



وَجَعَلْنَا هَؤُلَاءِ لِلشَّيْطَانِ وَأَعْتَدْنَا لَهُمْ عَذَابَ السَّعِيرِ

الحمد لله الذي جعلنا هذا الكتاب من كتب الهدى والرشاد  
وغيره من كتب التوفيق والهدى والرشاد



حسب الارشاد فبعض بنينا وفاضل جليل عالم فليس جناب مولوي عمر الزبير صاحب كتاب الهدى والرشاد  
باستقامت كونه في الامام الراجي الى الله عز وجل حاشا له في محمد وحمداً على صاحبها السلام والرحمة والبركات

در مطبع سول ميسر افندي بچليطع محلي

بسم الله الرحمن الرحيم  
بطل الباطل بطل الحق

الحمد لله الذي جعل في القرآن  
أدلة على صحة ما جاء به  
رسوله صلى الله عليه وآله وسلم

الحمد لله الذي جعل في القرآن  
أدلة على صحة ما جاء به  
رسوله صلى الله عليه وآله وسلم

# البوارق الحمد لله الذي جعل في القرآن

الحمد لله الذي جعل في القرآن

وبه نستعين وصلى الله على خير خلقه محمد وآله واصحابه اجمعين  
الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على شيعه المذنبين  
باليقين محمد وآله اجمعين اما بعد اين رساله است در شرح حال تجديده  
بيان اصول وفروع مذهب ایشان مشتمل بر مقدمه و دو باب مقدمه و كيفيت  
حدوث و شيعه مذهب تجديدي باب اول در عقايد تجديدي باب دوم در عقايد  
تجديدي مقدمه در صحيح بخاري رحمه الله بن عمر رضي الله عنهما مرويت كه فرمود  
رسول الله صلى الله عليه وسلم در حق تجديدها كذا كذا والفاقت و بها بطل علم  
قصر الشيطان يعني در تجديدها و فتنه باشد في است و از تجديدها برآمد است  
شيطان ظهور اين اعجاز بدین انداز گرفته كه سال سيوم از صد سيزدهم نوبات  
سلطان عبد الحميد خان و قتل برادر زاده اش سلطان سليم ثالث بر سلطنت و  
بر هم شدن قوانين و ضوابط هر سومه آن دولت و فساد رای او و ترك شيت امور رياست  
و طش و اويزشن بجا بولاد سلطان مرحوم و عدم مراعات واجبات با عساكر و  
رعایا علی العموم و امتداد سلطنتش به نوزده سال و خلع و قتل او از دست سلطان

و قويم زودان مطهر حضرت  
انبياء صلوة الله عليهم  
جمعين شهادت و فدايائين  
اطلاع شمس سردين قاجار  
و حاكم فتنه شخص بهر  
آن پادشاه آن بهر  
داشت از خاک اين جهان  
استفسار جواز عدم است  
آن نمودند چنانكه سيد  
بيان كرم كه اين  
فضلا عتق الكفر و انما  
مسلم بن خنيس بن  
حلقه كفرن بن خنيس  
مطالع كتاب تقوية الايمان







مضنی کا یہ کتاب مشہور ہو گیا اور اس کی کاپیاں  
بہت سی خریدی گئیں اور اس کی کاپیاں  
بہت سی خریدی گئیں اور اس کی کاپیاں  
بہت سی خریدی گئیں اور اس کی کاپیاں



زجر فرمود ایست که کلمات مفصله بار در گسی بر زبان نیار و درین اثنا سمع و با انبوه نا  
معدود و در ازانین سوزید و باز مردمان ذیشان بحضور شریف عرض می نمایند که  
از غفلت خدام گرام اینک حرم و جنب مال و ملک و مذهب نیست شریف همان جواد  
میدهد که متبوع کنند را و بدعت مدعی تقوی چه امکان که بار کتاب همچو محرمات و کبار  
بر دوز و باین شریف و اعیان که بمن مطارعه مانند آن کرده تقاوت پژوهده با بقدر انوار  
که میقات اهل محبت رسیدند از آنجا که اگر گذشته البقا بر طایف رسیده و فقه  
تمام شهر را محاصره نموده با عیان و ارکان که در باره مقابل و مزارع محل گمان بودند حکم  
میرسد که خلیفه راشد برای ملاقات از راه و بی می طلب طلب کردگان و دیگران هم  
باطمینان شادمان و فرحان روان گردیده و در عسکری خلیفه راشد رسیدند رسیدن همان  
که سب بر تن کسی نبود و دورش از هر چهار طرف بر طایف همان از اطراف که تقاضای حاجت  
و مرست گردان دست نهاد تا بهدافت و ممانعت و شمشیر کشیدن چه رسد از بی طرف  
سفاکی را که اول مشق بود و نیز احم کمال رسانیدند چه زن چه مرد چه صغیر چه کبیر هر که پیش آمد  
هر را به تیغ بیدریغ آورده بدرجه شهوات رسانیدند که گشت بر سر دین بیچارگان  
آنچه عشران از دست کعبه چنگیز بر اهل بغداد و رسید و زاید از آنچه در واقعه حربه بر  
اهل مدینه رسید از دست لشکریزید یک یا بجز بر تمامی اموال و استعشان متصرف گردیده  
گماشت گمان را در آنجا که است به بر جناح استعجال رو بکه معظمه نهادند یک منزل باقی مانده  
که بعضی از مصیبت زدگان طایف افغان و خیزان بیت الله رسیده سرگذشت طایف  
بعرض شریف رسانیدند از وقت که از دست رفته و نیز از گمان بسته در که که قوی  
نمود صرف با ضد غلامان شریف و بهت رسیدن مدد از حامی کجا و کتاب انوشیروان  
هم که در مقابل آن در یک معظمه رسیده علماء را که قوی بر کفر آن طائفه نوشته  
خدام حرم و بارزبان مردم شهر را آماده مقابل نموده غلامان شریف هم باو نشان متفق

1950

این سبک در فضیلت و صفات  
 طالبان ریاضت و شستن  
 و وضو و صلا و عدم این ریاضت  
 و قریح حال و در قریح حال  
 نفس اماره و در قریح حال  
 خدا را خست و لا اله الا الله

کتاب کامل الایمان صاحب  
الکتاب فان ذوالفقار والی  
محمد عبده الکریم صاحب  
اصرار آن خدای تعالی بامر  
این امر عظیم شد و در  
پایان که بخدمت اجاب  
دادم امانی در تارخ خود  
نایب حکم شان گردید و  
سوابق اید و انت که  
فضل است



از مسکن بلد امین بخانه های خود که از حرم انانث البیت جارب و ادوه یافتند رسیدند  
ای کافران ایمان دای امت اجابت حضرت ختم مسلمان بدانید و بگریید و عبرت  
گیرید چنانکه جانوران بخاری را شکار کردن و از سایه آب گریزانیدن و درخت نبات را بریدن  
و کندن و برگ اورختن حرام است و آدمی بر قصد گناه دوران بقتله مواخذ شود و از آیات  
عظام آنجا است که اگر درنده مثل گرگ و پلنگ و در پی جانوری میرود و آن جانور داخل  
حرم میگرد و درنده بازگشته میرود و اصل داخل حرم نمیگردد و جانوران پرند چون  
دوربین مقابل خانه کعبه میسرند راست و چپ منحرف میشوند و بالای آن خانه نمی گذرند  
الی غیر ذلک این گروه شیاطین و این سفاکان بیدین و این میساکان شقاوت آکین  
بدین از سبع و بهیام دنان بقتله شدیفه درنگ که امکدام اقسام جرایم گردیدند  
انانث و انالیه را چون بجهت فرایح از مهم که معظمه بقصد غارت مدینه منوره با فوجی قلیل  
ایستاده بودند و را نشاء راه هر کسی را که یافتند شربت شهادت چشاندند بر مدینه منوره  
ناخت آورده عید افختی و عزاحتی با پنجه در که معظمه نموده بودند روی خود را سیاه ساختند  
علامه قتل و نهیب مساجد مقدسه و مقابر متبرکه و آثار صحابه و اهل بیت همدار منهدم ساخته باز  
برابر ساختند چه در که چه در مدینه چه در راه اگر مثل کل مساجد امارت بود که این ملاحظه منهدم  
ساختند مناکره صحابه و تابعین و از آن وقت عبادت گاه و زیارت گاه کافه مسلمین بوده  
و در کتب فقه و حدیث زیارت آن ائمه مقدسه و تبرک به نماز در آن جا و در باب آداب مذکور  
و اتحاد بعضی از آن که باذن رسول مقبول صلی الله علیه و سلم بطریق صحیح ثابت شد پس این مالک  
که در صحیح مسلم موجود و امثال فلک بالاخر قصد بدیم روضه مقدسه نبویه علی صاحبها الصلوة  
و السلام که مسلم اکبر نام نهاده بودند نمودند و جماعتی از آن اشقیایاالات بدیم باین نیت خبیثه  
بآن مقام رسیدند و دروازه را گشادند و بجزو کشتن دروازه از دای بران فراموش گویا  
که عصای موسی بود و دومند و همه از زلف گرمش سوخته سیاه گردیده راه دارالبوار گرفتند

[illegible]

علیه السلام این سخن را  
بدرم اندر درویشی آورده است که  
این سخنان آنحضرت  
بنسخه ای از آنحضرت درین مراد دست نورد  
علیه السلام در آنجا که تعبیر در آنرا نقل کرده  
کلامی که در آنجا که در آنجا که در آنجا که  
آنرا و ابیات که در آنجا که در آنجا که در آنجا که

وخطاب آنحضرت صلی الله علیه و سلم  
عندک و آنحضرت از این مسعود  
گفت بودیم و جهات آنحضرت صلی الله  
علیه و سلم میگویند السلام علیک ایها الذی  
ارسلناک علی الناس فی اوقات فرود آنحضرت گفتم  
که از این ابی عواد است کلام کردند  
تصحیح نمودند که این از قول ابن مسعود  
است و ظاهر آنهم را بدست که موابن بخاری  
در صحیح بخاری

[illegible]

در لفظ احتمال پیدا شد و ملاقات باقی ماند  
 و با مراد اعراض از خطاب باشند هرگاه بگویند  
 ملاقاتی قدری در سرفاه نشین  
 مقدور باین بود و گفت که بچنان در کرد و  
 از این خبر و عمل کادایم صدام و آرام  
 است پس اگر چه در این بران علی بن  
 برکن میفرمود و از او میفرمود  
 که در خانه از این ثابت شد که اقامت  
 نمودند و سلام بخدمت نمودند و صید  
 خطاب را حضرت بنظر انداخته و  
 از جمعی که بخدمت آمدند و صید  
 رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم  
 بود و صید و الی و بعد از آنکه  
 مسکین است این مقام کمال است و  
 است که حکم حضرت در هر یک از  
 زان عاقل را ظاهر است

لاشه های ناماک آن خبیثان را همین که از حرم بیرون بروند آنقدر بوسه بدو او ن آغاز کرده  
 که آن اشقیاراهم تحمل نبود و لب غسل و کفن و دفن بهم نرسیده هزار وقت بیرون شهر برده  
 انداخته و خیمه آمدند و آن معاصیه بخضر مخالف و موافق پیش آمده چنانچه فقیرم در ششده و ششده  
 از وفات حاضرین آن واقعه بگوش خود شنیده و حاصل بعد کمال و تمیم مراتب جور و ستم  
 معتدی را با فوج عظیم در آنجا گذاشته مع تمام احوال و افعال بیکه معظمه معاونت نموده طعن  
 و لشکر عظیم گردیده بر بلاد طوقه بجای و بجد دست تعدی در آن کردند آغاز نمود و بر بعضی بلاد عراق  
 که هم از فوج خالی بود دست برد نموده از آنجمله بکربلائی معنی هم آنچه بدیده منوره نموده بود و بعل  
 آور و بجنب و نوره او بر سر و زرتی ناما بر جبهه قصد کردن نتوانست که مردم قتل الطریق  
 مجتمع گردیده بجهاد وضع تا این حد رسید و از قواعد حرب آگهی نداشتند از حرب  
 قوت بنایت خائف و هراسان و شمشیر زنی کامل و همیشه مشق بند و قوت هم داشتند اما  
 نه با قواد آن و شریف هم قوت بیرون آمدن نداشت و در همین حال زیانی متدبیر شد که  
 که خیمت الهی بگوش آمده وقت تدارک آن ناپاکانی بے باک و در رسید بصلبش اینک سلطان  
 محمود خان غازی مرو با خدا صاحب مقامات عالی و حالات متعالیه خیمه جاوی الاخره  
 ۲۲۳ تحت نشین گردیده بنامشید ذوالجلال و الاکرام پر گندگیهای سلطنت را مجتمع  
 و صوبه داران باغی را بکلمت علی مستبح ساخته بدیافت حال این کوچک ابدال و حال  
 امضاء حکم جهاد بر کفر و اهل غنا نموده محمد علی پاشا والی مصر فرمان داد که مدارک و  
 آن طائفه بدینا بود واقعی و بدو متفنی زنده گذارد و محمد علی پاشا ابراهیم پاشا را که در فزون  
 حرب گینای زمان و شجاعتش بدیر توان حکم نمود آن شهسوار که ناز میدان کار آزمائی و  
 جنگ و ریای مداب گیری و شورش ای سرعت از با گرفته بجناب استتعال برستی و خانی  
 غلام بندر جده دیده و لشکر چار بر مرکب بیره متعاقب از عجب عجب و مغرب غرائب و  
 ایت واجب بسیار و آن اینک بعد تسلط آن جلاد برین بلاد و اطمینان ملاعین از ان و نیز

از جمعی که بخدمت آمدند و صید  
 رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم  
 بود و صید و الی و بعد از آنکه  
 مسکین است این مقام کمال است و  
 است که حکم حضرت در هر یک از  
 زان عاقل را ظاهر است

در این مقام کمال است و  
 است که حکم حضرت در هر یک از  
 زان عاقل را ظاهر است

در لفظ احتمال پیدا شد و ملاقات باقی ماند  
 و با مراد اعراض از خطاب باشند هرگاه بگویند  
 ملاقاتی قدری در سرفاه نشین  
 مقدور باین بود و گفت که بچنان در کرد و  
 از این خبر و عمل کادایم صدام و آرام  
 است پس اگر چه در این بران علی بن  
 برکن میفرمود و از او میفرمود  
 که در خانه از این ثابت شد که اقامت  
 نمودند و سلام بخدمت نمودند و صید  
 خطاب را حضرت بنظر انداخته و  
 از جمعی که بخدمت آمدند و صید  
 رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم  
 بود و صید و الی و بعد از آنکه  
 مسکین است این مقام کمال است و  
 است که حکم حضرت در هر یک از  
 زان عاقل را ظاهر است



صالح فی التاج الاصل فی الایمان  
 صلیت علی من یتبع من بعدی و علی اهل البیت  
 صلیت علی من یتبع من بعدی و علی اهل البیت  
 صلیت علی من یتبع من بعدی و علی اهل البیت

فتوای علمای مکّه که یکروز قبل از نزول بلای این رسیده در میان مرتب گردیده بود و در جنب خانه  
 شریف بدست شان افتاده بعد تسلط تمام و غلب تمام با تمامان کان را از ارباب خویش  
 بدر و گیر آورده و در حرم حاضر ساخته تعرض شروع نمودند چون محضر حضرت عمر عبد الرسول  
 بهم بران فتوی ثبت بود و حضرت مدوح مستبوع و مقتدای کل مسند وقت در علم و فضل و زمام  
 فتوی و کمال ظاهری و باطنی بر کافه ائمه و افاضل فاضل همه بحال بر آنحضرت گردید بانوقت  
 حاضر آورده شد و معروض خارجی بطریق تمسخر گفت السلام علیک یا شیخ المکّه حضرت شیخ  
 فرمود علیک السلام یا شیخ الفجّه نشین این کلمه بر من شده گفت مراد شما وادی فرمود  
 که همه تعلیم مرا نسبت کردی به بلین ترا نسبت کردم به بلد تو بر آنکه میرا از حبس تبعید بخیر  
 باحسن منها آورده و هاجنهای اهل کرم گفت که تو هر بر این فتوی کرده گفت که برضا و عینت  
 خودی آنکه جبر و اگر ای بیان باشد حق فهمیده و دانسته هر کوه ام گفت بچسب حکم کفر ما  
 کرده فرمود که کتاب التوسیع خود بیا تا مفضلان شان و هم کتاب حاضر بود بدست شیخ فاد  
 حضرت شیخ همین که او را کشاد و رادل صفی فرمود که یار کردن اموات نبی باشد یا و نبی  
 بند اخیر وقت زیارت تشرک است حضرت شیخ فرمود که بخوان همین عبارت را و دریاب که این  
 عجب شرک است که در میان داخل السلام علیک ایها النبّی اگر ترا فکونید عقیده ترا  
 مسلم و اندیش تنفسه تا صحابا را فخرجات منسیب بدخود باشد من بذه العقیده الفاسده و بدلال  
 فاطمه و بر ائمه صاحب بطلان مختصرات قرن شیطان ثابت نموده ملزم و مجبور ساخت بالاخر  
 باصفای این زو جرجیسی و غضب آمده گفت ای شیخ خرف گردیده آنچنین بی محابا با کلام  
 میکنی حال آنکه حال سلطه و جبروت مامیدانی اینک وقت سزای اعمال تو در رسید حضرت  
 شیخ و در زمان فخره و بیا حکم الخالمین این کلام تمام شده بود که در مدیم گفتگو افتاد که فوج  
 ابراهیم پاشا از بندر نیقیع و گردگشته متوجه بندر جده گردیده بر زبان همین خبر جاری و در او  
 اصل نامعلوم و در اعلان این خبری رایا سچگونه مضائقه و ملاحظه نیست حتی که امیر المومنین

عن ذلک و کونه فی الخیاب الی اخبار  
 و بینان دیگر بقدر محققین فرموده اند  
 و ملاقاتی در مقامات و رشت  
 قال الغزالی و قبل قولک السلام  
 علیک اخذت فی حقه و بعد علیک ما  
 فیک فانما یلغس و بعد علیک ما  
 هو و فی حقه غزالی پیش از این  
 السلام علیک ایها الخضر  
 دان کردم آنحضرت را در دل خودی  
 بدینسان که خود را در اسلام تو انصرت  
 را جواب خواهد داد ترا آنچه بهر کس  
 از ان دهم ملاقاتی  
 در کتاب مذکور نوشته که از مضائق  
 و فضائل اوست جواب از خطاب با و در  
 مساله از خطاب غیر آنحضرت معلوم  
 است فقط حالا از خطاب بطور نقل و حکایت  
 در ذرات آن معصوم زبان می آید  
 کتب از خطاب و خطاب و خطاب  
 بطور آنکه لا یشی ظاهر است  
 بطور آنکه این است که این نظر  
 در نظر معراج دیده در تهنیت و بداند  
 چنان که در آنجا که در دیوان و بیان  
 در آن رسیده در این  
 در آن رسیده در این









از طاعتی بدنی و روحی که در حدیث و تفصیل  
 می باشد باین واسطه و این که در حدیث و تفصیل  
 می باشد باین واسطه و این که در حدیث و تفصیل  
 می باشد باین واسطه و این که در حدیث و تفصیل

صراط المستقیم نام مخصوص اینک از بس که نفس عالی حضرت ایشان بر کمال مشابیهت جناب رسالت مآب در بدو فطرت مخلوق شده بنهائ علییه لوح فطرت ایشان از نقوش علوم بر مینه و راه دانشمندان کلام و تحریر و تفسیر مصنفی مانده بود و حضرت ایشان از بدو فطرت بر کمالات طریق نبوت اجمالا مجبول بوده اند که از زمین بیعت شاه عبدالعزیز صاحب کمالات طریق نبوت که مجمل بود بدو فطرت مندرج بود به تفصیل و شرح انجامید و مقامات طریق ولایت بر حسن و وجه جلوه گر گردید جناب رسالت مآب سه خرمادست مبارک خود غور اندیش بعد بیداری ایشان رویای حقه در نفس خود یافتند و همین واقعه ابتدای سلوک طریق نبوت شده بعد از آن روزی جناب ولایت مآب علی مرتضی اثر فاطمه زهرا را بخواب دیدند جناب علی مرتضی بدست مبارک خود غسل دادند و فاطمه زهرا را بسپس فاطمه بدست خود پوشانیدند بسبب همین وقایع کمالات طریق نبوت نهایت جلوه گر گردیده اقبال لم یزلی و غایت رحمتی و تربیت نزدانی بلا واسطه احدی متکفل حال ایشان شده تا آنکه روزی حق تعالی دست راست ایشان بدست قدرت خاصه و گرفته چپش را از او افتاد سیه که بس رفیع و بدیع بود پیش روی حضرت ایشان کرده فرمود که ترا اینچنین داده ام و پیغمبرهای دیگر خواهم داد و تا آنکه شخصی استدعای بیعت کرد حضرت ایشان جناب حضرت حق متوجه شده استفسار و استئذان نمودند که در آن معامله چه منظور است از آن طرف حکم شد که هر که بدست تو بیعت خواهد کرد و گوید که باشد هر یک را کفایت خواهم کرد و الغرض امثال این وقایع صد بار پیش آمد تا آنکه کمالات طریق نبوت بذروه علیای خود رسیده و الهام و کشف معلوم حکمت انجامید انبست طریق استفاده کمالات راه نبوت اما استفاده کمالات راه ولایت پس قبل از تحصیل مبادی از مجادلات و ریاضات وادکار و اشغال و مراقبات بطور علم لدنی حاصل شد نسبت قادریه و نسبت نقشبندیه با منظر که روح مقدس جناب حضرت غوث الثقلین و جناب خواجه بهاء الدین نقشبند متوجه حال ایشان گردیده با قریب یکجائی انجمله تاناع در میان روحین

صلوات برین از بهر حاجت بسیار  
 و فتح شدت از است در محنت ایشان  
 روایت کرد این حدیث را که گفت  
 سید ابوبادیه و سید خانبهبه و بنیو  
 از حدیثی از احمد ابوداود و در  
 روایت کرد از احمد ابوداود و در  
 سند خود تصحیح کرد از انوری و دیگران

در کتب معتبره و کتب معتبره و کتب معتبره  
 در کتب معتبره و کتب معتبره و کتب معتبره  
 در کتب معتبره و کتب معتبره و کتب معتبره  
 در کتب معتبره و کتب معتبره و کتب معتبره



عینونی یا عباد الله عینونی یا  
عینونی یا عباد الله عینونی یا  
عینونی یا عباد الله عینونی یا



19

[illegible]



[illegible]









و شکر و درون متقد و پس هر که اتباع این تیره خواهد کرد و بدین راه خواهد رسید و این تیره ازین برهانید و جمیع  
خواه شد و این تیره مقتید گردید و در غایت از مدان خلاص یافت و اظهار رجوع کرد و از آنچه خلاف  
الهی حق ایجاد اعتقاد نموده بود و در وجه و کجاء از ایمان حلال از کار کرد و چند سیه برهن و تیره باز ده  
باجاء از ایمان نزد تائب سلطنت فریاد برآورد و که این تیره در حق اولیای کریم شریع طریقت گفتگو  
خاطر نگذار میگردید که در خصوص تسلیم بنی الامیه شریع الامت سبحان خلاف متفق علیه بر زبان می آورد  
پس مجلس منعقد شد و مجلس گردید و وقت عهود دولت ناصر پیاپی از نو بر نموده و رسانی یافت و بشمار رسید  
و آنچه با هم واقعات عدیده پیش آمده آنرا بر و مشن در زندان مقید شد و بواسطه ضلای حکم عالم بکار  
گردید که من کان علی عقیده این تیره محمل مال و دمه آنوقت فتنه فرو نشست و کلمات جلیبه  
اوست ابو بکر و عمر رضی الله عنهما و اولی الامر و الله تعالی امر بطاعتی ولی الامر و الله  
ولی الامر طاعتی الله و معصیت معصیت الله فمن سلط الامر و حکم فقل سلط الامر الله  
و حکم و علی و فاطمه و دام الله و سلط الامر و حکم و حکم رضی الله عنهما و طاعتی الله  
ولی الامر طاعتی من که طاعتی ولی الامر فقل که رضوان الله و الله سلط الامر و معصیت و معصیت  
ولی الامر معصیت فمن اتبع معصیت ولی الامر فقل اتبع ما سلط الله و که رضوان الله و معصیت  
همه الحلیة الکافیة لا ثبات جاثمة و حبث من ملح و قله و در فتنه من خیر و حکم  
و اصبح باو اکثر ظاهر بر لبه از غضب خروج بهم و اشتبه نه بطور زواصب عراقی بلکه بطور زواصب کوفی  
ثالث را مبعوض ندارند بلکه برای شان خون همان خلیفه مظلوم را فیه ریاست خود نموده اند و خلاف راست و حق  
آنها را وقت منقضی شده و ایام خلافت علی مرتضی ایام فتنه ملک عوضی و وقت پاک است و باین شرور است  
پس از نور تحکیم باز استقامت خلافت گردید و اکثر این زناط بجهت بیعت حضرت مرتضی کرم الله وجهه بان اولاد  
عراق را که آن طاعت بان و لائل کفر میکنند و کت خود بکل نقیض و تعریف من خلافت و ثبات خلافت خلفای ثلاثه  
نقل میکنند اما انصریم باطلاق لفظ کفر میکنند و اگر بیگانه بعضی کلمات مدح هم ذکر میکنند لیکن در باب خلافت و  
بجایای موافق مذاق حلیش هستند بنمایند و ثبات و استقامت بر هر چه طریق ندارند کلامی میان گاهی چنین

و منکر بودن معتقد و پس هر که از این تمیز بخوابد که درین راه خواهد رسید و این بدان برینابر و جمیع  
خوانده شد و این تمیز عقیده گردید و در پیشگاه از مردان فلاس یافت و اظهار رجوع کرد و از آنچه خلاف  
الهی است ایجاد اعتقاد نموده بود و در وجه و جمیع از اعیان علم اقرار کرد و چند سبب برین و تیره ماند  
باجماع از ایمان نزد نایب سلطنت فریاد آورد و که این تمیز در حق اولیای الهی که ام شیخ طریقت گنگو  
خاطر آثار میکند می که در خصوص توسل بنی الامیر شیخ الامت سبحان خلاف متفق علیه زبان می آرد  
پس مجلس منعقد شد و مجلس گردید و وقت عود دولت ناصر به باز تو به نموده زمانی یافت بشام رسید  
و با جمیع اوقات مدیه به پیش آمده و خبر و مشق و در زندان مقید شد و بواسطه منادی حکم عالم جاری  
گردید که من کان علی عقیدت این تمیز حاصل السوده - آنوقت فتنه فرو نشست از کلمات همیشه  
اوست ابو بکر و عمر رضی الله عنهما و لیا الامم و الله تعالی ام بطاعت و لی الامور  
و لی الام طاعة الله و معصية معصية الله فمن سلط الامر و حکم فقل سلط الامر الله  
و حکم و علی و فاطمه و ردام الله و سلط احکم و حکم الله و لی الام طاعة الله و معصية معصية الله  
و لی الام طاعة فمن که طاعة و لی الام فقل که رضوان الله و الله و معصية معصية و معصية  
و لی الام معصية فمن اتبع معصية و لی الام فقل ان اتبع ما سلط الله و که رضوان الله و معصية  
هم الخلیفة الکافی لانتخابات خباثت و خبیث من ملح و قله و در فتنه و خبیث و خبیث  
و اصح باو که اکثر ظاهر به لمود از نصب و خروج هم و اشتد زبط و رزاسب علوی بلکه بطریق نواصب که تکلیف  
ثالث را معوض نذرند بلکه برای شان خون همان غلیظ غلظوم را فدیایست خود نموده اند و خلافت را در حق  
آنها وقت منقضی شد و ایام خلافت علی مرتضی ایام فتنه ملک عضو و وقت ملاک امت و زبان شر و سب  
پس از روز حکیم باز استقامت خلافت گردید و اکثر این زمان بطریق نیست حضرت مرتضی کرم الله وجهه بان اول و اول  
عراق را که آن ملاع بان دلائل کافی میکند و در کتب خود معنی و تقریر خلافت و اثبات خلافت خلفای ثلاثه  
نقل میکند تا انصریم باطلاق لفظ کفر نمیکند و گاهی بیکو بعضی کلمات مدح هم ذکر میکنند لیکن در حیراب خلافت و  
بجایای موافق مذاق خویش سند هم بنیاید و ثبات و استقامت بر سر هم طریق ندارد و کلامی ضایع گاهی چنین میکند



کان باکیا علیک من المال فحیة  
 و معلی لیت علیک العود من  
 جانی و کنت رجلاً کادراً  
 رجلاً بد و کنت من اوله تک  
 فیهم و من اوله تک  
 شطری از کاکه دست پرین  
 ان کفیت بر میدار





بایک کلمه  
بسیار کلمه  
بسیار کلمه  
بسیار کلمه

جامع الفروع شرور اگر همه آن انقطاع جهاد است و وقوع فتنه است در میان مسلمین چهارم ظهور کند بطلان  
و قرع قال در میان مسلمین فرزند سیم احتمال فرود آمدن تا طایفه است و احتمال خمر تا و دل آنکه بنیاست و معارف  
درین زمانه پیدا شد بستم از قطع امن از مسلمانان است بستم و چهارم آنحضرت صلعم و فتنه را در آن زمانه  
مقتل عثمان و ما بعد از است تا آنکه خلافت معاویه است و فتنه تا زمانه معاویه تا استقر خلافت معاویه  
است و پنجم آنحضرت صلعم برای نشود تا اول اسلام میسر شود تا معین فرمودند که تا آخر عمر حضرت عثمان شریک شد در آن  
خدا را بچنین نمودن انشی لخصا و لخصا را نیز نقل متواتر که در شریعت خلی معتمد از آن یافته نمی شود و بیوت پیوسته  
که آنحضرت صلعم علیه و سلم فتنه را در نزدیک مقتل حضرت عثمان پیدا شد علم افشار ساخته اند و آنرا بتقصی که زیاد  
از آن در شریعت یافته نشود و بیان فرمودند و آنرا جدا فاصل نماده اند در میان زمان خبر و زمان شر و گواهی  
و داده اند که درین وقت خلافت علی بن ابی طالب منقطع شود و یک حضور پیدا کرد و معنی لفظ حضور و لالت  
میکنند بر جزب و مقامات و جنبه کنی با دیگر کی و منازعت کی با دیگر کی در ملک انجم و در ملک لمد از طاعت  
بسیار خلافتی فتنه را در یک حکم جمع کرده اند تا آنکه غلبه نهن بهم رسیده که هر سه بزرگ فی مرتبه بر سر مرتبه متفق اند و فتنه  
در آن مرتبه شریک ایشان نیست و در بعضی امارت لفظیکه مشعر بر انقطاع خلافت باشد را شاد فرمودند و گفته اند  
باز و قایع مجید واقع شدند که بلسان حال دلالت کرد بر آنکه بعد از این تاریخ برکات ابام نبوه مختفی شد و انقطاع  
ما و ثمره تا به مفصل است آنحضرت صلعم از آن خبر و انداخته ایشان عن ابی صهری میره لا تقوم الساعة  
حقی تقاضی فتنان عظیمینان دعو و همما و لحد و این کلام اشاره است با کلام اولی شام معصوم شد  
که میان ما و شما این قرآنست و حضرت مرتضی فرمود که این قرآن ضامست است و من قرآن ناطقم و اخرج الجناری  
ان رسول الله صلعم قال لعلنا نقتلك الفتنه الداعیه و ان منی شد به حکیم آن حضرت صلعم این قصه را بلفظی  
بر این فرمودند که مشرباش با کلمه مبغض است شستی کرد و در مرضی شارح نبوده الاضافه قال الله قل  
یا ایها الذین امنوا اتقوا الله حق تقاته و لا تموتن الا و انتم مسلمون و اعتصموا بحبل  
جميعا و لا تفرقوا و اذکروا نعمه الله علیکم اذ کنتم اعداء فالف بین قلوبکم فاصححتم  
بنعمته احببنا و کنتم علی شفا حفرة من النار فافقدکم منها الذلک بین الذلک لکم آیت

بسیار کلمه  
بسیار کلمه  
بسیار کلمه  
بسیار کلمه

بسیار کلمه  
بسیار کلمه  
بسیار کلمه  
بسیار کلمه

بسیار کلمه  
بسیار کلمه  
بسیار کلمه  
بسیار کلمه



قوله باقی بالعدالت در مناقب حضرت  
عزت الاعظم فرموده و در  
این چندی

بیت خاں یوں کہ خواجہ خواجہ  
حرمین شریفین یاد دیا ہے  
صلی اللہ علیہ وسلم

امام الشجاع برگاه رسول السلام  
میچویند و کبریا

شیخ الاسلام محمد رفیع الدین صاحب

مجلس شورای اسلامی  
تاسیس شده است

مرقسی است حدیث ان تسخلفوا ابابکر تجد وہ الحکم وان نیز اشارہ میکند بخلاف  
تسخیر انشی باجملہ ابابکر کتاب لفظ خلافت را شده و خلافت خاصہ و خلافت  
رحمت بشہادت حضرت عثمان و بدون زمان حضرت مرقسی زمان فتنہ و زمان مشرور  
و مفسد و ملک عصوص و وقت ہلاک مشتمل بر انواع ذہابیم و نبودنش خلافت را شده  
و خلافت خاصہ و خلافت رحمت باضافہ تعریف بر حضرت مرقسی رضی اللہ عنہ باندک  
تغییر بیانی از آنچه در کتب خارج مذکور و برابر است شان مشہور گویا موضوع آن  
کتاب ازالہ اختلافات عن خاتم خلافتہ و فاتحہ الولاية است ہم مدیون آیت کہ متضمن فتنہ و مشروران  
حال و مال بیا دگر گشتان گشتان از در زبان باوجود موجود بودن قرین توہید بر خلاف آن متکال  
آن بر محض اہتمام و جمال ہر زمان حضرت مرقسی فرود آورده و ہر روایتی از ہر مناسب  
گو قابل اعتبار باشد و در مقابلہ نغیہ و تاسید ظاہر یہ خود جا بابر یہ اعتبار سے آن حکم  
کرده ہم شد و برین باب ہمہ صحیح و مسلم قرار داده مناسب استدلال نموده اند و از  
روایاتی کہ خلافت مرقسی مستفاد یافت از ہر آن جواب داده کہ خلافت را شده و  
خلافت خاصہ و خلافت رحمت مراد نیست حقیقت خلافت را شده مگر کہ است از و جز کہ  
در غلطائے نشہ ہر دو جز موجود و مجموع متغنی میشود باشتغالیک جز و یک جز در مرقسی  
مفقود بود و یا اطلاق خلافت بطریق استعداد و بالقوہ است نہ بالفعل احوال شاہ ولی اللہ  
صاحب انچہ نوشتہ اند مخالف اہل سنت و جماعت تحت اثنا عشر یہ برائے روآن  
کہایت میکند کہ تعارض کلین بین اقص رسیدہ است بلکہ خود از دیگر تعینات شاہ ولی اللہ  
بروآن مطالب پے توان بردن اذ شان در تعین بیان موافق پیشینان ظاہر آن است  
اصول اثبات و استقامت را مدعی نیست و در سکہ عصمت غیر انبا کہ از عمدہ خلافت امامیہ  
و اہل سنت است و تحت اثنا عشر یہ و غیرہ بارید و مکفرین امامیہ کہ کہیں سئلہ ہم از او اسے  
اسباب تکفیر قرار میدہند شاہ ولی اللہ در کتاب تہنہات اعدیان عصمت غیر انبا نوشتہ

21

البدر الاحسان الى العلماء غفر الله له ولوالديه  
 ما يقع باب الاوصية والوصي  
 منقحة الصيغة بالوصية  
 تفاوت وهاهنا في التمسك بالكتاب  
 فلهذا ورد في قوله تعالى  
 كذا اذا استوفيت  
 فثبت

[illegible]

[illegible]





چندان زمانه شسته صد سال گواه و بنابران هر نفس گاه موجود انکاره تو ترات بیش از  
خز عبیدت نیست و بعضی قایل بر جوع مولوی اسماعیل ازان مذہب چنانچہ دہین ایام یک  
رسالہ بنام تنبیہ الضالین و ہدایت الصالحین مطبوعہ مطبع سید الارخبار دہلی مولفہ یکی ازین طائفہ  
کہ سید احمد را بلقب حضرت امیر المومنین یاد میکنند غایت تکیہ و نہایت نظرین بر منکران تقلید  
در آن نموده و مناقب ابوحنیفہ و حماد تقلید ابی حنیفہ بحال نوشته و مہربانی و دستخط کما  
عرب و ہند و ہم خلفای امیر المومنین نقل نموده در آن می نویسد مولوی کریم اللہ دہلوی نے کہا  
کہ یہ لوگ اسماعیلی ہیں مولوی اسماعیل کے تقلید کرتے ہیں وہ بھی ایسے تھے مگر بیچ یوں ہے کہ  
انکاحیہ گمان فاسد اور محض ظلم و کذب ہے وہ ہرگز ایسے نہ تھے بلکہ انہوں نے نوح پشاور میں بعد  
مباحثہ علما حنفیہ کے رفع یدین چھوڑ دیا تھا و ہم در آن نوشتہ او ایک رسالہ تنویر العینین نام جو  
بعضی آدمیوں نے انکی شہادت کی بعد انکا ذکر مشہور کیا اگر وہ انکا ہوتا تو بھی سب اسکے کہ انہوں  
نے رفع یدین آخر عمر میں ترک کیا اس باب میں معتبر نہ ہا موافق مذہب اہل حدیث کے کہ پیغمبر  
فرمایا العبرۃ الخواتیم واقعہ بادکہ این مقال پرست از انواع اختلال و تقریب کلام ہمہ نام قولہ وہ ہرگز  
ایسے نہ تھے خبر واحد و مقابلہ تو اتر اعتبار ندارد و کما تیکہ بگویش خود از زبان شان شنیدہ اند  
و گفتگو با خودہ اند چگونہ باور سازند بازی گوید بلکہ انہوں نے نوح پشاور میں بعد مباحثہ حنفیہ کے  
رفع یدین چھوڑ دیا تھا اول کہ باقول اول مناسبتی ندارد چہ او ان ظاہر کہ قبل از مباحثہ وہ ایسے  
تھے و نہ مباحثہ با علما حنفیہ چہ او پیدا و اگر رفع یدین نیکو و نہ ترک کردن چہ معنی دار و شامی  
نیکیوید کہ بعد مباحثہ مقرر تقلید و مقلد کلام امام گردیدند و از مذہب سابق ہجوہ کردند از ان تہری  
مؤند و تائب شدہ بلکہ ہمیں نیکیوید کہ رفع یدین رک کردند و ظاہر است کہ ترک کردن فعلی چیزیں  
و رجوع از مذہب چیزیں دیگر ترک کردن را اسباب متعددہ اند غیر از رجوع از ان مذہب خصوصاً  
و مسلک اصحاب فقیہ و ذوی الوجہ خود شاہ ولی اللہ و ہمیں خصوصاً رفع یدین درجہ بالعدم  
نوشتہ اند و الذی یرفع احب الی من لا یرفع لان احادیث الرفع اکثر و اثبت غیر اند لا یعنی لا ان

یہ خط لکھا تھا کہ مولوی اسماعیل نے اپنے صاحب کو  
کہا کہ اگر کثرت محرابین اسحاق بن اسحاق  
و امام صاحبنا حسن انصاری  
نہیں پیش نہ آتے تو خود متفق ہوتے  
تھے کہ وہ از انجیل و انجیل  
چھوڑ کر دہ از انجیل و انجیل  
نہیں پیش نہ آتے تو خود متفق ہوتے  
تھے کہ وہ از انجیل و انجیل  
چھوڑ کر دہ از انجیل و انجیل

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما حاضر  
ہوئے کہ وہ دینی قضیہ و درستر مع صاحب  
نہیں در آن قضیہ و درستر مع صاحب  
نہیں در آن قضیہ و درستر مع صاحب  
نہیں در آن قضیہ و درستر مع صاحب  
نہیں در آن قضیہ و درستر مع صاحب  
نہیں در آن قضیہ و درستر مع صاحب  
نہیں در آن قضیہ و درستر مع صاحب

کہ دینی و غیرہ از ان ہم کہ فرمود  
حضرت علی اللہ العزیز ایمان تو ہم  
مصلحت و برائے این خوابیدار اند  
صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم قال قد  
کان فی ہذا من جلال شفق و کبریت علی  
بن و یوسف و انوار کبریت علی

ما از انب من کبریت علی  
صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم  
علیہ و آلہ وسلم  
علیہ و آلہ وسلم  
علیہ و آلہ وسلم  
علیہ و آلہ وسلم  
علیہ و آلہ وسلم  
علیہ و آلہ وسلم



من كونهم شعروا بالجلد الى الله باليقين  
قال كان انظر الى موسى فوجدت  
من كونهم شعروا بالجلد الى الله باليقين  
قال كان انظر الى موسى فوجدت

ابن عباس  
 صلى الله عليه وسلم اليه  
 فاستخاره من ابى له  
 فلما استخف كان اجب اليه من  
 الدينار ما فيها وان القليل  
 خل على اهل القبر من دعة  
 اهل الاخرى من اجل ان  
 هدية الاجراء الى الاموات  
 المستغفر لهم اية دين كانت

۳۴  
که ده اند که ازان شرک شدند و بجا  
نبوی کرد و اقصی در صورت و دران بپایان  
رفته بودند و بعد بنای سب و بجه بود  
نگرفتند و بجا آمد وقت نه نشیند  
ان فی قبر بک سب جایی اند  
ان دقایق از قبرانی هر روز  
ان دقایق از قبرانی هر روز  
تا که دران بایزد و موان بود  
مورد و بقی این آدم آسید و میرفت  
و از غنا سبک زوال و غنا  
ان خشت دریا

ان پیشتر علی گفتہ فتنہ عوام بدمدہ و هو قتلہ علیہ السلام لولا حنّان فوک لخصت الکعبہ قوله لیس  
لو کون کو جواباتی تو گوید پرستون سے زیادہ بد جانتے اور جب گور پرستون کو مرد و کیا انکو بھی مرد  
نہ چھوڑے اسی عزیز این ہمہ آورده او این خار پرورده دوست اگر نیدانی و اعجابا و اگر دانسته سبکو  
اسفا قبل از ظهور فتنہ اسمعیلیہ گوش عامہ اہل ہند باین صدا آشنا بنو و این ہمہ غوغا ہماں کار پرداز  
تیار بامند و قوتہ تنویر العینین اگر میدانی صاف چراغی کوئی کہ اذان او ہست یا نہ اگر نیدانی چراغ اول  
تحقیق نکردی و خود حیران و غمیان چراغ ہدایت دیگران نمودی بشنوکہ تنویر العینین متبانی  
مسفر پشاور بزبان و رایج و مشہور کردہ گفتگو ہا در ان افتادہ تشکیک را در ان را نہایت دہم صحت  
ز ترک کردن رفع بدین و را آخر عمر از نجاست نقیضت تنویر العینین طہارت حاصل منیگرود  
تا آنکہ توبہ از مضامین سند حہ اش و اشاعت توبہ برک انیکہ بواسطہ اش بہادیہ ضلالت افتادہ  
باشند ثابت نگردد و قو العبرۃ بانحوائتم امنا و سلما مارا سخن در خاتمہ کسی نیست اگر خاتمہ مولوی اسماعیل  
بر توبہ از اسکا تقلید و توبین و تکفیر مجتہدین و مقلدین و تبری از سائر عقائد فاسدہ گردیدہ انجمن  
میشہ ماروشن دل باشند و کلام و کلام دلام التیام است کہ حق است یا باطل فرقیہ چارم از اعتقاد  
ظاہریہ و وابیہ بر کران و اعتقاد دندارند باین نہ بآن و در عمل و اظہار عقیدت موافق اہل سنت  
و ملتہ و رتہ دین فریق برین طریق است کہ باین ہمہ موافقت با اہل سنت معترف اند بحقیقہ  
ملت اسمعیلیہ ہم دین مخالف را محمول میکنند بر اختلاف است کہ مجبر است ہجرت و این مخالطہ  
نامی است از کمال سفاہت و غایت حماقت فزنی است بنی منہاد و اختلاف رحمت و فحاشی  
مت اختلاف رحمت آنست کہ مسلک است باین ائمہ مجتہدین و علماء صاحبین ترجیح رواۃ و  
مرویات و نقد و طرّق استنباط و مجتہدات کہ یکی توپین دیگری گواراندار و دوحصر حق بجانب  
نمود و قطع بہدین بجانب دیگر میکنند و ہر کس کار نبین و احتمال می نماید و در حفظ مانت و تعظیم و  
تہم فہما بین دقیقہ زبانین فرو گذاشت نمی شود و ہر واحد ہمہ را حق میدانند و این ہمہ در عملیات  
نہ نہایت حق در ان شعبین است و خلاف اسمعیلیہ با اہل سنت نہ اذان قبل است بلکہ در عقاید

و بعد از آنکه بفرموده حضرت علی (ع) در سال ۱۰ هجری در مدینه منوره درگذشت و در آنجا به خاک سپرده شد و در آنجا به خاک سپرده شد و در آنجا به خاک سپرده شد.

و بعد از آنکه از حدیث ابن عباس نقل شده است که رسول خدا صلی الله علیه و آله فرمود که هر کس از من پیروی کند من او را از هر چیزی که خواهم بدارم و هر کس از من پیروی نکند من او را از هر چیزی که خواهم بدارم و هر کس از من پیروی کند من او را از هر چیزی که خواهم بدارم و هر کس از من پیروی نکند من او را از هر چیزی که خواهم بدارم

و مسائل علمیست سخنان اهل سنت در ملت اسمعیلیه که به جهت نشان بینما این مخالف زائد است از مخالف سنی و شیعی چه خاص و علمای معتدله فقیهین از سینه و امامیه جزئیکه بر دیگرست نزارند اسمعیلیه را حاصل حاشا که یکی از هزار خرافات اسمعیلیه بر زبان معتدلی از امامیه گذشته باشد پس کسیکه با وجود موافقت اهل سنت اعتراف کند بحقیقت مذهب امامیه هم و آنرا اختلاف رحمت انکار دارد نزد اهل سنت و زمره شان نیست و چنانچه بالعکس این مخالف مخالف عقائد است جمع نمی شود بلکه اسمعیلیه که اهل سنت را کافر مشرک یهود و نصاری و مشرک میدانند پس ملک این فریق یعنی فرقه چهارم بدان می ماند که با وجود موافقت با اهل اسلام اعتراف بحقیقت دین یهود و نصاری و عصبه اصنام نیز نماید حاشا و کلا که سلمان باشد هر چند این فریق نیز برین روشش نذر آن طریق ازین سوراخ و زان سوراخ و لای هو لار و لای هو لار مدبغین بین دو ملک نه سنی اندند اسمعیلی امامیه این جهت که از منفعت موافقت اهل سنت قطعاً محروم و مضرت عقیده حقیقت اسمعیلیه ایشان لازم و ملزوم و کلاب بامی ناب حکم شرعاً دارد این فرقه هم در شمار داخل اسمعیلیه است **باب اول** در عقائد مذهب عتیقه اول اعمال و اغفال در مذهب مبتدع داخل اند و در حقیقت ایمان مثل تصدیق بنابر این سله از خروج و معتزله بود که با دیدن این مذهب مبتدع و با نیان نیز شبه مشرک سنانهای زبانها را آبهای تازه و فسانهای بی اندازه افزوده و در معرکه بیان انجنان رخشان و درخشان نمودند که گوی سبقت از ادیان و ربودند بعضی اغفال که نزد اهل سنت و جماعه بلکه کافر است اجابت با اتفاق یا با اعتقاد حرام یا مکروه تحریمی یا مکروه تنزیهی یا سبب یا مباح یا سنت هری یا سنت زائده همه را کفر می گویند و این سله اصلیت عمده برای مذهب نجدیان و مبعنی و متفرع علیه تمام سائل تقویه الایمان و هر گاه ثابت شود که آن اصل نزد اهل سنت موقوف است ظاهر گردد که تقویه الایمان هم که بر آن متفرع است در مذهب سنت و جماعه موقوف است لهذا اول مذهب اهل سنت درین خصوص و همچنین که با معتزله و خارج رفته است از کتب عقائد نقل می کنند زان بعد عبارت تقویه الایمان

و بعد از آنکه از حدیث ابن عباس نقل شده است که رسول خدا صلی الله علیه و آله فرمود که هر کس از من پیروی کند من او را از هر چیزی که خواهم بدارم و هر کس از من پیروی نکند من او را از هر چیزی که خواهم بدارم و هر کس از من پیروی کند من او را از هر چیزی که خواهم بدارم و هر کس از من پیروی نکند من او را از هر چیزی که خواهم بدارم

و بعد از آنکه از حدیث ابن عباس نقل شده است که رسول خدا صلی الله علیه و آله فرمود که هر کس از من پیروی کند من او را از هر چیزی که خواهم بدارم و هر کس از من پیروی نکند من او را از هر چیزی که خواهم بدارم و هر کس از من پیروی کند من او را از هر چیزی که خواهم بدارم و هر کس از من پیروی نکند من او را از هر چیزی که خواهم بدارم

و بعد از آنکه از حدیث ابن عباس نقل شده است که رسول خدا صلی الله علیه و آله فرمود که هر کس از من پیروی کند من او را از هر چیزی که خواهم بدارم و هر کس از من پیروی نکند من او را از هر چیزی که خواهم بدارم و هر کس از من پیروی کند من او را از هر چیزی که خواهم بدارم و هر کس از من پیروی نکند من او را از هر چیزی که خواهم بدارم



7

[illegible]





MI

بالحق والهدى مشركون فان  
سألتهم من خلقهم ومن غنى الخلق  
والأرض يقولون الله فقل لآية  
نبيك ان الله مخلصكم فذلوا  
مشركهم وهم يعبدون غير الله  
اي وما من الاشرار منكم ولا  
بالله وانهم خلق السموات  
والارض مشركون



روزی مطالبہ فتح نقل نمودم بدین تقریب کتاب را حاضر آورد و از دست او گرفته جایگزین  
 محمد اسماعیل بخاری صاحب صحیح علیہ الرحمۃ نوشتہ است آن مقام را بر آورد و پیش کردم منظر باندہ  
 زبانش بخاری گردید کہ احکام تفسیر بخاری کتاب اصلاً قابل اعتبار نیست پیغمبر اندراج خواجہ و مترجم  
 و تفسیر زائد از حدیث ہزاران ہزار مترجمی و خارجی در فروع فقیہہ حنفی بودہ اند تا مذکور  
 امام عظیم ابی یوسف مذہب مذہب باطل گذشتہ و ہزاران ہزار روایت از ان کسان  
 مطابق مذہب ایشان در کتب فتاوی و داخل صاحب فتاوی تفتیہ کہ خیال مشہور و صاحب  
 و التماس و صاحب ہشباہ وغیرہ متاخرین ہم از و نقل می کنند مترجم نیست شاہ ولی اللہ در  
 تہنیتا نوشتہ بدین الحنفیہ و اہل الشیعہ عموم و خصوص من وجہ تنقید روایات فتاوی  
 بی ارجاع باصول مذہب دست نہد ولی این شرط فتوی دادن جائز نیست کما ہو مقرر  
 فی محلہ این قرن شیطان کہ نہ لیاقت این کار دارد نہ فکر کتاب و را کہ آن از دیگران  
 و غرض اصلی اضمحلال حجاب بے مبالا لب بفتوی می کشاند ہذا ہم اللہ تعالی چون این  
 مقدمہ ممد شد حالا نقل میکنم عبارت تقویۃ الایمان مینویسد اول معنی شرک اور تو حمید کے  
 سمجھنا چاہئے کہ اکثر لوگ پیروں کو اور پیغمبروں کو اور شہیدوں کو اور فرشتوں کو  
 اور پر یوں کو مشکل کی وقت پکارنے میں اور اوٹنے مراد میں مانگتے ہیں اور اول کی  
 متین ملتے ہیں اور حاجت برآئے کے لئے اونکی نذر نیاز کرتے ہیں کوئی اپنے منہ سے کما  
 نام عبد البنی رکھتا ہے کوئی غلام نبی کوئی غلام رسول کوئی حسین بخش حسن بخش و غیرہ  
 فائدہ بخش غلام حیدر غلام رسول اور ہونکے حصے کے لئے کوئی کسی کے نام جوئی رکھتا  
 ہے کوئی کسی کے نام بی بی پنتا ہے کوئی کسی کے کپڑے پہناتا ہے کوئی کسی کے کپڑے پہناتا ہے  
 ڈالتا ہے کوئی کسی کے نام کی جانور رکھتا ہے کوئی مشکل کی وقت کسی کو دیتی ہے کوئی  
 باتو نہیں کسی کے نام کی قسم کھاتا ہے غرض کہ جو کچھ ہندو اپنے بتوں سے کرتے ہیں وہ سب کچھ  
 یہ جوئی مسلمان اولیا اور انبیاء اور اماموں اور شہیدوں سے اور فرشتوں اور پر یوں

۱۱۱





[illegible]



على ما يقتضيه التواضع اعلان  
عبادة عبد الله ليس  
بشيء يكونوا

کاد ایجنٹ کیونین علی  
چاغات

واقفاً  
جباراً  
يهدى

و من عباده  
و اصحابه  
و اولاده

پروا

شماره ۱۰۰

الحمد لله

ابو بكر

بسم الله الرحمن الرحيم

六

و مولوی مخصوص اشد وغیرہ اعیان جمیع خاص عام مولوی عبدالحی و مولوی سخیل رام لزم و مغلوب ساختند مولوی مخصوص اشد و مولوی موسیٰ اقل ربین امر موافقہ نموده بودند کہ اکابر بابوسہ بر قبور بزرگان سیدادند و ایشان بوسہ قبر را شرک میگویند چنانچہ آن وقت مولوی عبدالحی ازین حکم انکار کردند و کہ آیا در چہلوے یا اوکے نام کی چٹری کہڑی کرے یا سو چہل چہل یا شامیانہ کہڑا کرے تحصیل دعویٰ اینکه بعضی کارنا را خارجہ تعالیٰ برائے تعظیم خود خاص کردہ است کہ آنرا عبادت گویند پس اگر کسی آن کار را برای خیر خدا کند بر و شرک ثابت شود این را شرک فی العبادۃ میگویند و شمار نمود در آن کارنا این چہار چیز را ہم بیہینید چہ جرات افترا است بر اللہ تعالیٰ اللہ تعالیٰ کجا فرمودہ است کہ این چیزنا را برکے خود خاص کردہ ام فصل چہارم کہ برائے شرک فی العبادۃ وضع نمودہ و در انجا بر اکثر دعائے واسیہ خود آیات و احادیث بی اعتبار محض یا دعوئہ داد ہند یا ان سرانہا دادہ بطور خودش ہم اصلاً مذکور این امور نیست اہل بیہ را باید کہ با ثبات دعویٰش بر داند و یا اقرار نماید بدخل بوش در وعید ان الذین یفترون علی اللہ الکذب لا یفلحون کلام در جواز و عدم جواز نیست در خاص کردن اللہ تعالیٰ است بر اسے خود تلفظ باین الفاظ و قبول آن کار عاقل نیست اگر سہیلہ را عقل مے بود بالضروریہ پر رسیدند کہ شامیانہ کہڑا کرنا جو عبادت خدا کی ہے کہان کہڑا کرے خوش پر یا خانہ کعبہ پر کہ وہ ہی بلند ہے اور بیہ عبادت کبہ کو سیکو نصیب ہی ہوئی یا نبین اور خدا کے نام کی چٹری کہڑی کر نیکا ہی طریقہ پوچھنا ضرور تھا اصل مخالفت نیست کہ ہر معاملہ جاویدجا کہ مردم را با قبور انبیاء و اولیاء دید چونکہ شائبہ تکریم آن اکابر یافتہ میشد ناگوار افتاد رخصت مباح و استحسان سن کہ کفر ملت عداوت بود بحکم کراہت و تکریم ہم متکین کن متعین و متعین نکر دیدہ بے حکم تحقیر غبار خاطر فروئی نشست و برکسی نشستن این حکم موقوف بر آن ادعا ہند یا این نوع کلام

عبد الله بن عبد الرحمن  
ويعلم ان عواطفه بعبد الله  
سليم اصيلي طين خلت وبقيا قرآن  
كاد والعيبي اجن بكورون عليه  
لبدای بربك بعض صم اعنيا  
ونيف جعون حسد آ علی تمام  
القرآن هذا قول الضحاک

15

و رآوه عطية وقال سعيد  
ابن جبير عنه هذا من قول  
النبي الذين رجعو الى قومهم  
من الجن اخبرهم بما رآوه من  
طاعة اصحاب النبي صلى الله  
عليه وسلم و اقبلهم في  
الصلوة و قال الحسن قتادة و رآوه في  
ابن لما فارقه عبد الله الداعي  
و ابن و نفاهم و اقبلهم  
بما هم به

أي بعدة وذلك في قامة صالحة  
عليه السلام ورواية البيهقي  
في صحيحه قال بعض الرواة  
قال أنا دعوا ابن قتيبة بن

و چون عید ابداء و النبی من  
 یکی بعضی بعضا قضا است  
 من عبادت و مسوا من قرائت  
 و اقتداء اصحاب به قیام و قعود  
 و سجود و مسوا سالر جیسو  
 من قرائت و مسوا سالر جیسو  
 و سجود و مسوا سالر جیسو  
 و اقتداء اصحاب به قیام و قعود

تقوه نموده حال شامیانه بر قبر انکه در مایه سائل نوشته شامیانه و قبه استاده که در دن بر  
 قبر کرده و ممنوع کما نظر من الروایات و فی البخاری و رای ابن عمر متطاطا علی قبر  
 عبد الرحمن فقال انزعها یا غلام فانما یظهر علیها انتم می گویم معنی در شرح بخاری نوشته  
 که عبد الله بن عمر و ابو سعید و ابن سبب کرده سید هستند ضرب قسطاط و قبه را و عسر  
 رضی الله عنه بر پا کرد بر قبر زینب بنت جحش و عایشه بر قبر برادر خود و محمد بن حنفیه بر قبر  
 ابن عباس و فاطمه بنت حسین بن علی کرم الله وجهه بر قبر شوهر خود حسن بن حسن علیه السلام  
 ابو داود و در سنن از قاسم بن محمد که از اکابر تابعین و فقها سے سبعه مدینه است و ایت  
 نموده قال دخلت علی عائشه رضی الله عنها فقلت یا امه الکشفی لی عن قبر رسول  
 الله صلی الله علیه وسلم و صاحبیه فکشفت لی ازین حدیث صحیح پوشیده داشتن قبور  
 انبر که و کشادن براس زیارت فعل صحابه ظاهر قول در رخصت بوده وقت اولی  
 پاؤن پله از همان قسم است محتاج سند ظاهر بریکه داخل بدعات سیئه می کنند و فسقها  
 می نویسند استخفا الشایخ قوله ما تمه بانه که کبر اهو و سے دلیل این دعوی که در  
 فصل چهارم حدیث من سرکه ان یتمثل له الناس قیاما فلیتقوا مقعد من النمل  
 است و بس که در بیان آن مانند شتر به مهار هر سود و دیده و بر هر ذعیق ظاهر که معنی  
 حدیث را با دعوی شمس مناسبت نیست شیخ عبد الحق در ترجمه شکوه نوشته ازینجا معلوم  
 میشود که کرده و منهی عنه دوست داشتن بر پاس استادان مردم است بخدش بطریق  
 مکریم و تعلیم و آنچه که برین وجه نبود مکرده نباشد انتهی همچنین در دیگر شرح مذکور در  
 فتاوی عالمگیری در خانه کتاب حج فیه زیارة قبر النبی صلی الله علیه وسلم می نویسند  
 و یقت کما یقت فی الصلوة الکذا فی الاحتیال شرح المختل شیخ در جذبه العقب  
 نوشته و در وقت سلام بر آنحضرت و وقوف در آنجناب با عظمت دست  
 راست بر دست چپ نه چنانچه در حالت نماز کنند کرمانی که از علماء حنفیه است

بدعون من دونه الا اننا  
 ان بدعون الا شیطانا موبدا  
 لغنه الله ترجمه فرمایا الله ما یجوز  
 سوء و شایان که بنین یکبار بنین  
 بنین یکبار بنین یکبار بنین  
 بنین یکبار بنین یکبار بنین

۴۸  
 که گفت که اس که او اند  
 فانه و بنی الله صاحب  
 بدعون من دونه الا اننا  
 ان بدعون الا شیطانا موبدا  
 لغنه الله ترجمه فرمایا الله ما یجوز  
 سوء و شایان که بنین یکبار بنین  
 بنین یکبار بنین یکبار بنین  
 بنین یکبار بنین یکبار بنین

که گویند که اس که او اند  
 فانه و بنی الله صاحب  
 بدعون من دونه الا اننا  
 ان بدعون الا شیطانا موبدا  
 لغنه الله ترجمه فرمایا الله ما یجوز  
 سوء و شایان که بنین یکبار بنین  
 بنین یکبار بنین یکبار بنین  
 بنین یکبار بنین یکبار بنین

[illegible]

19

[illegible]





سبحانک یا رب العالمین  
 و بسم الله الرحمن الرحیم  
 الحمد لله رب العالمین  
 من الناس ثلاث مرات قال الجنة  
 من الناس ثلاث مرات قال الجنة  
 الحمد لله رب العالمین  
 من الناس ثلاث مرات قال الجنة

من بعد هم خلف فلم لفظوا الفرق بین الاصنام و بین من حی علی صورته  
 و ظنوها مبعودات باعیانها و لذا لک رد الله تعالی علیهم تارة بالقیه علی  
 ان الحكم والملاک لله خاصة و تارة بیدان انها لمحدثات الهما رجل یمینون  
 بهما ام لهم ابدی یطشون بهما ام لهم اعیین یصورون بهما ام لهم اذان یسمعون  
 بهما و تفسیر غیری نوشته و استغاثت یا یحیی زیت که تو هم استقلال کن چیز دور و هم و فهم  
 هیچکس از مشرکین و موحیدین نیکتر و این قسم استغاثت بلا کراهت جائز است یا یحیی  
 است که تو هم استقلال کن چیز دور مدارک مشرکین جاگز قسم مثل استغاثت بار و اح فلک و  
 عنصریه یا ارواح سائر و امثال فلک این نوع استغاثت عین شرک است و منافی  
 ملت خفی است انتهی مخصوص و در اضراط و تضرع استغاثت نوشته ملائکه و ارواح انبیاء و  
 اولیاء و در پرده صور و تائیل و قبور و قعر بهما مبعود سازد و رزق و فرزند و نصرت  
 و منصب از ایشان بالاستقلال درخواست کند و شفاعت و عرض ایشان را در جناب  
 او تعالی واجب القبول گوید و آن جناب باشد بداند انتهی و ایضا فی و از انجمله کسانی که  
 در دفع بلا و دیگر از اینها میخوانند و همچنین در تحصیل منافع دیگران رجوع مینمایند بالاستقلال  
 نه اینکه توسل بآن دیگران نمایند انتهی و ایضا فی افعال عادی الهی را مثل بخشیدن فرزندان  
 و توسیع رزق و شفاء امراض و امثال ذلک را مشرکان نسبت بار و اح نمیشد  
 و اصنام نمایند و کافر میشوند و موحدان از تائید اسمای الهی یا خواص مخلوقات  
 او میداند از ادویه و عقاقیر و بادعای صلحای بندگان او که هم از جناب و در محو  
 انجمل مطالب می کنند می فهمند و در ایان شان خلل نمی افتد انتهی و ایضا فی اکثر  
 اقسام سحر را از کلمات است محمدیه مصطفویه علی صاحبها الصلوٰة و التیمه اصلاح نموده شرک  
 و کفر را از آن دور کرده استعمال کرده اند پس اصلاح قسم اول دعوت علوی است  
 که حد که علوی را بآن تسخیر می کنند باستغاثت اسمای عظام الهی و آیات فرقانی و اصلاح

سبحانک یا رب العالمین  
 و بسم الله الرحمن الرحیم  
 الحمد لله رب العالمین  
 من الناس ثلاث مرات قال الجنة  
 من الناس ثلاث مرات قال الجنة  
 الحمد لله رب العالمین  
 من الناس ثلاث مرات قال الجنة

و اینها را که در علم و حکمت  
 کلام ایجاب از روی کرامت و بیان  
 و قدرت حق سبحانی ثابت کرده اند  
 است که بیگانه از اینها نیستند و در حق  
 آنست که علما افعال عبادیه مخلوق  
 واجب تعالی اند و دین حکم ایجاب  
 و اموات و انسان و ملک و جن  
 و غیره همه یکسان اند از آنکه از فرزند  
 یا انسان زنده یا انسان زنده

و اینها را که در علم و حکمت  
 کلام ایجاب از روی کرامت و بیان  
 و قدرت حق سبحانی ثابت کرده اند  
 است که بیگانه از اینها نیستند و در حق  
 آنست که علما افعال عبادیه مخلوق  
 واجب تعالی اند و دین حکم ایجاب  
 و اموات و انسان و ملک و جن  
 و غیره همه یکسان اند از آنکه از فرزند  
 یا انسان زنده یا انسان زنده



وادبیر انبیاء کرام و اولیایا  
 البیضاء علی الله عید و سلام  
 الصبیح و المسهل و المقرب و  
 الی الله قد رعی التضرع فی  
 و البیعد و اقلع من ذلک الموت  
 کلام احیاء اهل القیامه و  
 کلام را میخوانند در عالم برزخ

قال المحدث قال الله تعالى ومن ارض  
من دون الله من  
قوله و

من يدعو من دونه  
إلى يوم القيامة و

لا يستحقون

همین روز

کتابخانه

سورہ اہقاف

باب اول در بیان احوال و سیرت

وہی اللہ ہے  
سناؤں کی  
اور ان سے

میں نے کہا کہ میں نے یہ سب سنا ہے

۱۰۰

قال مشايخنا من افضل المذنبات في مناسبات الفارسي وشرح المختار منها قربة  
من الواجب لمن له سعة روي الدارقطني والبخاري عنه صلى الله عليه وسلم من  
جاءني زائرا لا تفعل حاجة الا زيارتي كان حقا علي ان اكون له شفيعا يوم  
القيامة واخرج الدارقطني ايضا من حج وزار قبري بعد موتي كان كسب زيارتي  
في حيوتي بالجملة اكر استقصا من اين باب كرده آيد و فسترسے گرو و در حدیث شذر  
حال اشتنا نسبت بساجدست نزد اہل حق و چون این بحث را در رد احتیقات بتجلیل رسانید اہم  
در اینجا از تفصیل عطف عنان نموده آید این تمییز و غیرہ بد مذہبان برادر شد و ذر فتنہ  
کہ کلام و مشکلاشن مردود نزد اہل سنت و بشومی این کلام آنچہ بانجام یافت و در مقدمہ  
چہرے ذکر کردیم و در سواہب لدنیہ نوشتہ و من نذر الزیارتہ وجبت علیہ کما جزم  
بہ ابن کج من اصحابنا و عبارتہ اخذ اندر زیارتہ قبر النبی صلی اللہ علیہ وسلم لزمتہ  
الوفاء و جدا و احدا قولہ مراد مانگے و دعائے زائر از جناب الہی برائے خود و برائے  
سیت در شرع آمدہ و دعایان طور کہ الہی بکرت نبی و ولی حاجت مرا و کن جائزست  
این دو جملہ از مانۃ السائل است و دعائے زائر کا بیان طور کہ یا رسول اللہ یا ولی اللہ در  
جناب الہی عرض کنید کہ حاجت من بر آید ہم در مذہب حق از افعال و اقوال و تقاریر محابہ  
و تابعین و تبع تابعین و ائمہ سلکین و علماء مذہب اربعہ از متقین و متاخرین تا شاہ  
ولی اللہ و شاہ عبدالغفر بنحوئی ثابت در دفع شستر گر گبیہا سے ماتہ و اربعین آزا  
بنحوئی ظاہر نمودہ ایم شاہ عبدالغفر و قدسیر فاقبرہ نوشتہ اند و دفن کردن گویا سکنتے  
برائے روح مسخنت است بنا برین ست کہ از اولیاد فومین و دیگر مومنین انتفاع و  
استفاوہ جاریست و آنہارا فاوہ و اعانت نیز تصور قولہ اکثر لوگ پیرون کو  
اور شیخبر و ن کو اور امامون کو اور شہیدون کو اور فرشتون کو اور پیرون  
کو مشکل کے وقت پکار تے ہیں اور ان سے مراد بن ملکتے ہیں نفس این ہر دوصل اصلا اکثر

کہ من تک اور وہاں سے  
 بچا رہے غافل ہیں  
 کہ یہ لوگ اپنے  
 سے قادرِ عظیم کو  
 کو بیکار نہیں  
 اور غافل ہیں  
 کہ یہ لوگ اپنے  
 بیکار نہیں  
 معلوم ہوا کہ یہ

۵۰

سکود و دوسے پکارتے ہیں اور  
 آتما جی کہتے ہیں کہ یا حضرت تم اللہ  
 کی جانب میں دعا کرو کہ وہ اپنی  
 قدرت سے ہماری حاجت روا کرے  
 اور یہ بڑیون سمجھتے ہیں کہ کوہن  
 نہیں کیا اس واسطے کہ کوہن  
 کے لئے یہ حکم رکھ دیا گیا ہے

سے حاجت نہیں ملے گی  
سے سو بیات غلط ہے اس واسطے  
سے اس غلطی کی راہ سے  
سے حاجت نہیں ملے گی

کہ اوں کو ایسا سمجھا کہ دو فرزند یکسا  
 سے برابر ہیں لیکن چچا اور  
 صاحب کے اس آئینہ میں فرود یا ہے  
 کہ جو اللہ کے درپہن میں ہے غنوں سے  
 وداون چارے والوں سے غنوں

\_\_\_\_\_





ولا يضرك ان لم تقبل الامانة ولا تدع لا تقبل من دون الله ما لا ينفعك ان عبدا وفي الوسيط لا تدع من دون





و عادت این مشرقه است که یک لفظ از جای گرفته بود و آن یومنون بعض  
الکتاب و یکفرون بعض از معانی اغراض نموده و تفسیر آن لفظ هم محال است  
سواد اعظم و تفسیر بالرای را شعار خود گردانیده هرزه و رایها نمی کنند از ایشان  
باید پرسید که لایظهر علی غیبه احدا الا من اراد فنی من رسول هم آیه قرآنی  
است یا نه اگر است این استثنای مذکور استثنای مجوز است و درستی شود و اضحیاء که ایمان  
بجمع کتاب متضمن تطبیق و تحقیق است باید شنید که شاه عبدالعزیز در تفسیر  
عزیزی نوشته غیب نام چیزی است که از ادراک حواس ظاهره و باطنیه غایب  
باشد نه حاضر تا بشا بده و وجدان دریافت شود و اسباب و علامات آن  
نیز در عقل و فکر دنیا پیدا تا بیدار باشد و استدلالات در یافته شود و این غیب مختلف  
می باشد پیش کورما در زوایا عالم الوان غیب است و عالم اصوات و لغات  
و الحان شهادت و پیش عنین لذت جماع غیب است و پیش فرشتگان عالم کسب و تنگی  
غیب است و دوزخ و بهشت شهادت و لهذا این قسم را غیب اضافی گویند و آنچه  
نسبت به مخلوقات غایب است غیب مطلق است مثل آمدن قیامت و احکام  
کونیه و شرعیه باری تعالی در هر روز و در هر شریعت و مثل حقایق ذات و صفات  
او تعالی علی سبیل التفصیل و این قسم را غیب خاص و تعالی شان مانند فلا  
یظهر علی غیبه احدا یعنی پس مطلع نمیکند بر غیب خاص خود و بچکس باوجهی  
که رفع تعلیس و اشتباه و خطا بکلی در آن اطلاع حاصل شود و احتمال خطا و اشتباه  
اصلاً نماند و همین اطلاع دادن کذائی است که او را اظهار شخص بر غیب آن گفت  
الی آخر اقال صاحب کشف بنابر مذکور اعتبار خود در امتثال این آیه نوشته  
و فی هذا ابطال الکلمات لان الذین یضاف الیهم وان كانوا اولیاء  
مرتقین فلیسوا برسل الا لکن باوجود ادعای دانشمندی این حرف

و عادت این مشرقه است که یک لفظ از جای گرفته بود و اس یوسون بعض  
 الکتاب و یکفرون بعض از ماعدا اغراض نموده در تفسیر آن لفظ هم مح الفیت  
 سواد اعظم و تفسیر بالرای را شعار خود گردانیده هرزه در اینها می گذرانند ایشان  
 باید پرسید که لایظهر علی غیبه احدا الا من ارتضی من رسول هم آیه قرآنی  
 است یا نه اگر هست این استثنا بندهب اسمعیدیه چگونه درست شود و اضحیاء که ایمان  
 به جمع کتاب مقتضی تطبیق و تحقیق است باید شنید که شاه عبدالعسریز در تفسیر  
 عزیز می نوشته غیب نام چیزی است که از ادراک حواس ظاهره و باطنیه غایب  
 باشد نه حاضر تا بشا بده و وجدان دریافت شود و اسباب و علامات آن  
 نیز در عقل و فکر دنیا پیدا تا بیدار بته و استدللال دریافت شود و این غیب مختلف  
 می باشد پیش کورما در زو عالم الوان غیب است و عالم اصوات و فغات  
 و الحان شهادت و پیش عنین لذت جماع غیب است و پیش فرشتها الکرر سنگی تشنگی  
 غیب است و دوزخ و بهشت شهادت و لهند این قسم را غیب اضافی گویند و آنچه  
 نسبت به مخلوقات غایب است غیب مطلق است مثل آمدن قیامت و احکام  
 کونیه و شرعیه باری تعالی در هر روز و در هر شریعت و مثل حقایق ذات و صفات  
 او تعالی علی سبیل التفصیل و این قسم را غیب خاص او تعالی شانه نامند فلا  
 یظهر علی غیبه احدا یعنی پس مطلع نمیکند بر غیب خاص خود و بحکیم رایج  
 که رفع تلبیس و اشتباه و خطا بکلی در آن اطلاع حاصل شود و احتمال خطا و اشتباه  
 اصلا نماند و همین اطلاع و ادون کذائی است که او را اظهار شخص بر غیب آن گفت  
 الی آخر اقال صاحب کشف نابا بر مذهب اعترال خود در بحث این آیه نوشته  
 و فی هذا ابطال الکلمات لان الذین یضاف الیه مردان کائنات و اولیاء  
 مرتضین فلیسوا برسل الا لکن با وجود ادعای دانشمندی این حرف

است و اصل این است که هرگاه باطل  
 نظر معمول براساس الزام مندرج  
 بالاسلام معنی آن مذکور که یکبار  
 لا تقرأ و داده و لفظ لا تقرأ  
 شد و فصاحت را از دست بردن  
 خن تر از آن است گوئی از دست  
 رود و با وجود آنکه خن تر از آن  
 بطلان این مبادی انزال و  
 است از نظر صاحب کتاب این  
 در ظاهر که دیدیم پس در دیگر  
 می باشد قریب پریشان که می  
 بر فاسد است بطوریکه با فاسد  
 آن که در فساد است و در فساد  
 المذلل من یخرج من فساد  
 علی جری بن عظیم قال انی  
 رسول الله صلی الله علیه و سلم

از بسیار بعید واقع شده زیرا که این آیه نفی اطلاع بر غیب بود چه که نفی و  
 اشتباه و بکل در آن حاصل باشد از غیر رسولان میکنند نفی اطلاع بر غیب مطلقا  
 چه جائی آنکه کرامات دیگر را ابطال نماید و تفسیر گذشته که اظهار غیب بر غیب  
 چیز دیگر و اظهار غیب بر شخص چیز دیگر از نفی آن نفی این لازم نمی آید  
 و اولیاء اگر چه اظهار بر غیب حاصل نیست اما اظهار غیب بر ایشان جایز و  
 واقع است از هم در انتقام نوشته و بعضی از ایشان گفته اند که صراحتا حفظ  
 اصالت است یعنی با اصالت اطلاع بر غیب خاصه پیغمبر است و اولیاء اطلاع  
 بر غیب بطریق وراثت و نصیت حاصل میشود و ایضا نفی و بعضی از قدامت سیر  
 اهل سنت گفته اند که مراد از غیب لوح محفوظ است و اطلاع بر لوح هیچ کس را  
 سوای پیغمبران حاصل نمیشود لیکن درین کلام خلل است زیرا که اول اطلاع بر  
 لوح محفوظ طبق مطالعه آن لوح و نقوش بطریق صحیح مروی نیست که پیغمبر  
 را بوده باشد بگو از اخبار صحیح اختصاص این امر بحضرت اسرافیل است و ایشان  
 رسول نیستند و دوم اینکه مراد از اطلاع بر لوح اطلاع بر موجودات نفس الامریه  
 است که قبل از ظهور آن موجودات در خارج حاصل شود و گویم مطالعه نقوش لوح  
 باشد یا به مطالعه زیرا که مراد از اطلاع بر کتاب اطلاع بر مضامین است و قور  
 در آن کتاب میشود و دیدن نقوش و این معنی اولیاء را نیز حاصل میگردد  
 پس دیدن و ندیدن برابر است پیغمبر آنکه اطلاع بر لوح محفوظ مطالعه و دیدن  
 نقوش هم از بعضی او یار الله تبارک و تعالی منقول است پس اختصاص و صریح  
 نخواهد شد انتهی در مرقاة نوشته الغیب مبادی و الواحق فمبادیه لا یطلع  
 علیه ملائک مقرب لابن مرسل و اما الواحق فهو ما اظهر الله تعالی  
 علی بعض احواله لوحه علمه و خرج ذلك عن الغیب المطلق و صار غیباً

بجایان الله سبحانه  
 فی جنتی عقیق  
 فما زال یسبح بحمده  
 فی جنتی عقیق  
 علی احد فنان الله اعظم  
 من ذلک و کذا قال ابن عباس  
 ما الله الا عینه علی  
 سلوانه هکذا قال ابن عباس  
 من القیة علیه و انه یبکی  
 اطمینان الرجل بالربک من  
 سجدة فی باب من ابواب الجنان

بجایان الله سبحانه  
 فی جنتی عقیق  
 فما زال یسبح بحمده  
 فی جنتی عقیق  
 علی احد فنان الله اعظم  
 من ذلک و کذا قال ابن عباس  
 ما الله الا عینه علی  
 سلوانه هکذا قال ابن عباس  
 من القیة علیه و انه یبکی  
 اطمینان الرجل بالربک من  
 سجدة فی باب من ابواب الجنان

اضافيا و ذلك اذ ان نور الروح القدسية و از حداد نوريتها و اشراقها  
 بالاحراض عن غلبة عالم الحس و تجلية ذات القلب عن صدام الطبيعة و  
 الموافقة على العلم والعمل و فبهان الانوار الالهية حتى يكون النور ينسبط  
 فيضاً و قلبه فينكسر فيه النور على السمعة في الوجود المحفوظ و يطلع على الغيا  
 و يتصرف في اجسام العالم السفلي بل تجلي حينئذ الفياض الاقدس بمعرفة  
 التي هي اشرف العطايا فكيف لغيره انتهى و بعد از ايراد آيات شروع نمود بذكر  
 احاديث اول از ان حديث قالت احد هن و فينا بنى يعلم ما في غد فقال  
 دعني هذه و قولى بالذى كنت تقولين هاتى تامل است که در حديث صرف  
 حکم ترک کردن آن قول است و پس رسول الله صلى الله عليه وسلم گفت فرموده و  
 امر تجد يا ايان و توبه بک و شيخ ليک بودند از ان هم منع فرموده پس آوردن اين حديث  
 بيغامده است دوم از عالیه من اخبرك الخ قطع نظرا تفصيل علم که در تفسير  
 عزيزى و غيره نقل کرده ايم و در حديث حکم شرک نيست پس سؤ آن درين باب  
 بجا است حديث سيوم و الله لا ادرى و انار رسول الله ما في فعل بي و لا  
 بک در خانه اربعين اسحاقيه هم اين حديث مذکور است آوردن حديث شکل مجهول  
 المحل که علماء انواع كلام در معنى آن کرده باشند در مقام استدلال از کمال انزال  
 است آيات حکمت و احاديث بنيات بکثرت بر خلاف آنچه معنى در شرح آن  
 نوشته ام و صريح موجود و لسوف يعطيك ربك فترونى عسى ان يعينك  
 ربك مقام محمود اليغفر الله لك ما تقدم من ذنبك و ما تاخر عن امس  
 رضى الله عنه قال قال رسول الله صلى الله عليه وآله و سلم ان اول الناس  
 خروجا اذ ابغوا و انا خطيهم اذ اوفدوا و انا مبشرهم اذ ابشوا و اولوا  
 الحمد بو مثذبيدى و انا اكرم ولد آدم على ربي و لا فخر اخبره الترمذى

جس نے کہا پھر فرمایا یہی وہ ہے جس کا خدا کی طرف سے  
پہنچا ہوا ہے۔ اس کے بعد اس نے کہا کہ میں نے اپنے  
میں سے ایک شخص کو بھیجا تھا جو میرے پاس آئے اور  
کہا کہ تم نے میرے لئے کیا کیا ہے؟

۶۱

باری را پیش آن حضرت صواب  
لفظ استشفاع بسبب آن است  
چنانچه در این مقام پیدا  
کند این سلامت علی اله علیه  
که استشفاع است و در این  
که استشفاع است و در این



سیدم و در تامل مستحق علی الغرض  
 ایشان این کلمات از حدیث آمده است  
 صاحب ساجد از حدیث آمده است  
 حدیثی که این لفظ صرف کلام  
 عادت بطوریکه کلام  
 قال الله لس من قال  
 عن ابن عباس من قال  
 خلف رسول الله صلى الله عليه  
 وسلم و ما قال يا غلام  
 احفظ الله يحفظك تحب الله  
 يحباهاك واذا سئلت  
 فاسئل الله واذا استغث  
 فاستعن بالله الحمد لله

سست انتهی پس غیر تصور را خاص نمیدان که عقل نیست و در یافت نمودن ارواح  
 کالمان از برنج بخودی ثابت شاه عبدالعزیز و تفسیر مقام علین نوشته که روح  
 را قریب بعد مکانی مانع این دریافت نمیشود و مثال آن در وجود انسانی روح  
 بصری است که ستارهای هفت آسمان را درون چاه میتوان دید انتهی و چند  
 عبارات مؤید این مضمون از تفسیر عزیزی بالا ذکر است در حدیث صحیح موجود  
 است صلوا علی فان صلواتکم تبلیغ فی حیث کنتم کله حیث کنتم افاده بان معنی  
 میکند که تبلیغی شرک قرار داده اند و مر قاة بشرح حدیث نوشته قال القاضی  
 و ذلك ان النفوس الذکوة القدسیة اذا تجردت عن العلائق البدنیة  
 عرجت و انصلت بالملاء الاعلی و لم یبق لها حجاب فتری الكل کالمشاهد  
 بنفسها او باخبار الملک فیہ سر یطلع علیه من تیسر له ذلک و نیز آنچه  
 در حدیث صحیح وارد شده فانه اذا قال ذلک اصاب کل عبد صالح فی السموات  
 و الارض موافق اصطلاح دین جدید شرک خوابد گردید نفوذ بالله من هذه  
 الوسوس الحاصل باقتضا و ادراک و استماع ارواح مد عالم برزخ کلام اخبار را  
 از هر جا که باشند و اطلاع بر احوال آنها با یکجا و دسمع و اعلام خدا عزوجل در  
 شرک لازم می آید نه علم غیب خاص خدا همچنان و در فصل سیوم که در در شرک فی التصرف  
 وضع نموده ذکر کرد و در آن فصل آیه کریمه قل من بید ملکوت کل شیء و هو یحیر  
 و لا یجاءر علیه الخ و آیه کریمه قل لا املک لکم ضرر و لا رشدا الخ و آیه کریمه  
 و لعیبون من دون الله مالا یملک لهم الخ و آیه کریمه لا تدع من دون  
 الله مالا یفعلک و لا یضرک الخ و آیه کریمه قل ادعوا للذین نزلت من  
 دون الله لا یملکون مثقال ذر من الخ ازین آیات مکرر است هیچ نوع ثابت  
 نمیشود و دعوی که در اول کتاب نموده و شمار کرد و بکار برد و گفته خواهد بود هیچ

من مشکوٰة کتاب التوحید  
 فی الکتاب است که ترمذی نے ذکر  
 کیا کہ افضل کیا ابن عباس نے فرماتے  
 کہ ہماری اس حدیث میں جو کلمہ ہے  
 سو فرمایا اسے اس حدیث میں  
 اندک کو کہ وہ یہ کہ توحید یاد رکھ  
 یہ تو اوس کو پست دہر و اور جیہ  
 تو کہی تو نہ تگ لگتے اور جیہ

اقل این حدیث را که مقتضی آن  
 اواف از عبارات و علایق آن  
 اینها که در سبب و علایق آن  
 کلام طو لانی لا طائل بنا منک عادت  
 و در خطاب و مذاکره و در  
 و مستعد از اینها و در  
 کلام عمل نموده خلاصه نمودیم



في خضائك وغيثك ان الله  
 تعالى اقطع ارض الجنة  
 يعطي منها ما شاء لمن شاء  
 الى آخره بالجملة كما تقدمت  
 استبرأ على ان تصدعها خيل  
 دور است وارتقوا ومانعت





نقود و خلاف مہر و برید  
ذائد علی تصریحاً صواب  
و سنت دینی و دلیل را جہم  
مخلوط نموده در ذیل که اصلاً از آن  
آیات و احادیث کہ اصل از آن  
علاقہ ندارد مرصع نموده است  
**مسکن پاکستان** میں بیا بیرو  
مثلاً آیت کہ یہ وہاں فی

[illegible]

در زبان آورد که هر که ادب میرسد بهجا  
 و در زبان آورد که هر که ادب میرسد بهجا  
 و در زبان آورد که هر که ادب میرسد بهجا

ان يقطع عنها لابي القديس  
 صيد هار والاسلم عن  
 ابي سعيد عن النبي صلى  
 الله عليه وسلم قال ان ابراهيم  
 حرم مكة فجعلها حراما واني  
 حرم مكة لاني لاني

ان الله ان النبي صلى الله  
 عليه وسلم طلع له احاطة  
 هذا اجل عيسى عليه السلام  
 ان ابن هار والاسلم عن  
 ابي سعيد عن النبي صلى الله  
 عليه وسلم قال ان ابراهيم  
 حرم مكة فجعلها حراما واني  
 حرم مكة لاني لاني

لما شئ من حال الكهان اجبر ان الملاكلة تنزل في العنان فتذكو الامم قد  
 قضى في السماء فيسترق الشياطين السمع فتوجه الى الكهان فيكذبون  
 معها ما ترون كذبة يعني ان الامم اذا اقرروا في الملاكمة الا على يتوشح سمار شحات  
 على الملاكمة السافلة التي استعدت للامم فرما اخذ منهم بعض اذكاء  
 الجن فذلق الكهان منهم بحسب مناسبات جبلية وكسبية فلا تشكن ان  
 النهم ليس معتدا على علمها في الخارج بل على كونها مظنة للخطاء والشرك  
 والفساد كما قال عز من قائل قل فيهما اثم كبير ومنافع للناس وهم الكبر من  
 نعمها ما الاثواء والنجوم فلا يعبدان يكون لهما حقيقة ما فان الشرع  
 انما اتى بالنهي عن الاشتغال به لاني الحقيقة القبة وانما توارثا السلف  
 الصالح ترك الاشتغال به وذر المشتغلين وعدم القول بتلك التائير  
 لا القول بالعدم اصلا وان منها ما يلحق بالبدنيات الاولى كاختلاف  
 الفصول باختلاف احوال الشمس والقمر نحو ذلك ومنها ما يدل عليه  
 الحدس والتجربة والروصد كمثل ما يدل على حرارة الزئبقيل وبرودة  
 الكافور ولا يعبدان يكون تائيرها على وجهين وجبر يشبه الطبايع فكما  
 ان لكل نوع طبائع مختصة به من الحر والبرد واليبوسة والرطوبة بما  
 يتسبب في دفع الامراض فكذلك للافلاك والكواكب طبائع و  
 خواص كحر الشمس ورطوبة القمر فاذا جاء ذلك الكوكب في محل ظهرت  
 قوته في الارض الانقلم ان المرأة انما اخضت بعد ادات النساء واخذت  
 بشئ يرجع الى طبيعتها وان خفي ادراكها والرجل انما اخضت بالحرارة والجمورة  
 ونحوهم المعنى في مزاجه فلا تشكر ان يكون حلول قوى الزهرة والمزج بالحر  
 انما في هذه الطبائع الخفية وثانيها وجه يشبه قوة روحانية مركبة

على يد ابي القديس  
 ان الله ان النبي صلى الله  
 عليه وسلم طلع له احاطة  
 هذا اجل عيسى عليه السلام  
 ان ابن هار والاسلم عن  
 ابي سعيد عن النبي صلى الله  
 عليه وسلم قال ان ابراهيم  
 حرم مكة فجعلها حراما واني  
 حرم مكة لاني لاني

ان الله ان النبي صلى الله  
 عليه وسلم طلع له احاطة  
 هذا اجل عيسى عليه السلام  
 ان ابن هار والاسلم عن  
 ابي سعيد عن النبي صلى الله  
 عليه وسلم قال ان ابراهيم  
 حرم مكة فجعلها حراما واني  
 حرم مكة لاني لاني

مع الطبيعة وذلك مثل قوة نفسانية في الجنين من قبل امه وابيه والمواليد بالنسبة الى السموات والارضين كالجنين بالنسبة الى امه وابيه فتلك القوة تهيأ العالم بفيضان صورة حيوانية ثم انسانية ويجلول تلك القوى بحسب الاتصالات الفلكية انواع ولكل نوع خواص فاعين قوم في هذا العلم فحصل لهم علم النجوم ويعرفون بها الوقائع الالوتية غير ان القضاء اذا انعقد على خلافه جعل قوة الكواكب متصورة بصورة اخرى قريبة من تلك الصورة وانما الله قضاه من غير ان يتجزم نظام الكواكب في خواصها ويعبر عن هذه التكنة بان الكواكب خواصها تجري عادة الله لا بالزوم العقلي ويشبه بالامارات والعلامات ولكن الناس جميعا توغلوا في هذا العلم وتغلا شديدا حتى صار منطنة لكفر الله وعدم الايمان فسمى ان لا يقول صاحب توغل هذا العلم مطرنا بفضل الله ورحمته من صميم قلبه بل يقول مطرنا بوعكذ او كذا فيكون ذلك صاددا عن تحقير الايمان الذي هو الاصل في النجاة واما النجوم فانه لا يضر حبله اذا الله مدبر العالم على حسب حكمته علم احد او لم يعلم فلذلك وجب في الملة ان يخل ذكره وينهي من تعلمه ويجهل بان من اقتبس علما من النجوم اقتبس شعبته من السحر زاد ما زاد ومثل ذلك مثل التوريت والاخليل شدد النبي صلى الله عليه وسلم على من اراد ان ينظر فيهما لكونهما محرقة ومنطنة لعدم الانقياد للقرآن العظيم ولذلك تنوعت خفاجي وشرح شفا ونسخته لا تقولن احدكم ما شاء الله وشاء فلان وهذا النهي تنزيهي لرعاية الادب بترك العطف بالواو والوهمية للتساوي ودر شرح حديث بئس خطيب القوم ات نوشته امر النبي صلى الله عليه وسلم الخطيب بالافلا لثلايوهم كلامه التثوية والمخاطب الوفد الذي قرب عملة بالاسلام

جان الشجب وينادي اني انا الله العلي العظيم  
 ملاحظ احاديث صحيحه في تزيين  
 غنيان بانني قد خلصت من كل عيب  
 مني شفا ونسخته لا تقولن احدكم ما شاء الله وشاء فلان وهذا النهي تنزيهي  
 لرواية الادب بترك العطف بالواو والوهمية للتساوي ودر شرح حديث  
 بئس خطيب القوم ات نوشته امر النبي صلى الله عليه وسلم الخطيب بالافلا  
 لثلايوهم كلامه التثوية والمخاطب الوفد الذي قرب عملة بالاسلام

مع الطبيعة وذلك مثل قوة نفسانية في الجنين من قبل امه وابيه والمواليد بالنسبة الى السموات والارضين كالجنين بالنسبة الى امه وابيه فتلك القوة تهيأ العالم بفيضان صورة حيوانية ثم انسانية ويجلول تلك القوى بحسب الاتصالات الفلكية انواع ولكل نوع خواص فاعين قوم في هذا العلم فحصل لهم علم النجوم ويعرفون بها الوقائع الالوتية غير ان القضاء اذا انعقد على خلافه جعل قوة الكواكب متصورة بصورة اخرى قريبة من تلك الصورة وانما الله قضاه من غير ان يتجزم نظام الكواكب في خواصها ويعبر عن هذه التكنة بان الكواكب خواصها تجري عادة الله لا بالزوم العقلي ويشبه بالامارات والعلامات ولكن الناس جميعا توغلوا في هذا العلم وتغلا شديدا حتى صار منطنة لكفر الله وعدم الايمان فسمى ان لا يقول صاحب توغل هذا العلم مطرنا بفضل الله ورحمته من صميم قلبه بل يقول مطرنا بوعكذ او كذا فيكون ذلك صاددا عن تحقير الايمان الذي هو الاصل في النجاة واما النجوم فانه لا يضر حبله اذا الله مدبر العالم على حسب حكمته علم احد او لم يعلم فلذلك وجب في الملة ان يخل ذكره وينهي من تعلمه ويجهل بان من اقتبس علما من النجوم اقتبس شعبته من السحر زاد ما زاد ومثل ذلك مثل التوريت والاخليل شدد النبي صلى الله عليه وسلم على من اراد ان ينظر فيهما لكونهما محرقة ومنطنة لعدم الانقياد للقرآن العظيم ولذلك تنوعت خفاجي وشرح شفا ونسخته لا تقولن احدكم ما شاء الله وشاء فلان وهذا النهي تنزيهي لرعاية الادب بترك العطف بالواو والوهمية للتساوي ودر شرح حديث بئس خطيب القوم ات نوشته امر النبي صلى الله عليه وسلم الخطيب بالافلا لثلايوهم كلامه التثوية والمخاطب الوفد الذي قرب عملة بالاسلام

مولانا محمد رحمة العالمين صلى الله عليه وسلم  
 وسلم رحمة العالمين صلى الله عليه وسلم  
 اللهم انا نقول انك اياك نبينا  
 وجيبك محمد بن المجهدين  
 رسول الله انا نتوجه بك الى ربك  
 في حاجاتنا فانفع لنا وفي  
 حاجاتنا عند ربك اللهم شفقه  
 علينا خير خلق سيدنا محمد وآله  
 الطيبين الطاهرين وجميع المؤمنين  
 والجميعين وادبر امرهم بآمين بحان  
 على السليمان والحمد لله رب العالمين  
 وانه قد بان ان الله رب العالمين  
 تمام من الحق والحق والحق  
 الباطل من زور وسالم نذير



سوره شمس در شمس شمس بگر و انبیا  
 عبادت است از عباد و الوهیت با شمس  
 سوره و هو فوله فی شمس  
 سوره و هو فوله فی شمس  
 سوره و هو فوله فی شمس

الهی در جلوه گرفته صید و لبا به جاذبه محبت میکند و هزاران هزار عاشق من ازلی  
 دیوانه داران سپید توقع منفعت و استفاده کمالی از دور دست بجاذبه میکند و دیده  
 می آیند و بر استانه او سجده می کنند و مشتاق معاذ جمال او بند این مرتبه از ان  
 مراتب است که هیچکس را از بشر نداده اند مگر طفیل این محبوب به قبول بر خیز از اذکیا  
 امت را شمر از ان محبوبیت نصیب شده و سجد و غلایق و محبوب و لبا گشته اند مثل  
 حضرت غوث الاعظم و سلطان المشایخ نظام الدین اولیا کدس سر برانتهی الله تعالی  
 از اسماء حسنی خود رسول الله صلی الله علیه وسلم را قریب سی نام عطا فرموده در  
 شفا و مواهب باید دید که تفسیر و تفصیل موجود از انجدر وف دریم و مومن و مبین و عزیز و  
 حق و حمید و عظیم و شکور و غنی و نور و امثال آن و سوا اسمای که الله تعالی آنحضرت را مسلم  
 سسی فرموده است انصاف آن حضرت بدیگر اسامی در حدیث صحیح وارد است مثل اول  
 و آخر و ظاهر و باطن و غیره حالا بیان میکنم سر تلیط و ماده افزاء و تفریط سا که باعث  
 گردیده برین بیان سرائیها و آن خطاست در معنی لفظ اگر دشکر باید دانست که  
 لفظ آن بنی معبود است و غالب عرف شرع اطلاق آن بر معبود بحق است و بی معبود و جواب  
 لذات و در تفسیر کبیر در سوره فاتحه مذکور ان الله هو المعبود سواء عبد بحق او باطل  
 ثم غلب استعماله فی عرف الشیخ علی المعبود بحق کذا فی مائده المسائل و تفسیر رحمانی نوشته  
 الاله اسم لذات المعبود و عنوان لوحظ فیه المعنی لم یقصد فلذا لک لایوصف  
 به فله غلبه علی المعبود بالحق و هم تفسیر رحمانی از امام رازی نقل نموده حیث قال  
 الاله هو الموجود الازلی الابدی الواجب لذاته المنزه عما لا یلیق به الموجد  
 لغیره و شکر در شرع عبارتست از شریک گردانیدن غیر خدا را بخدا و الوهیه خواه  
 در الوهیه یعنی استحقاق عبادت مثل بت پرستان خواه در الوهیه یعنی وجوب وجود  
 مثل مجوس و صاحب مائده سماعی که تریده نموده و الوهیت و استحقاق عبادت و گفت

سوره و هو فوله فی شمس  
 سوره و هو فوله فی شمس  
 سوره و هو فوله فی شمس  
 سوره و هو فوله فی شمس  
 سوره و هو فوله فی شمس

سوره و هو فوله فی شمس  
 سوره و هو فوله فی شمس  
 سوره و هو فوله فی شمس  
 سوره و هو فوله فی شمس  
 سوره و هو فوله فی شمس

سوره و هو فوله فی شمس  
 سوره و هو فوله فی شمس  
 سوره و هو فوله فی شمس  
 سوره و هو فوله فی شمس  
 سوره و هو فوله فی شمس

لو کہ اوس کو اللہ کا بندہ اور مخلوق  
ہی سمجھ کر سو ابوجہیل اور وہ مشرک  
میں برابر ہیں وغیرہ، تنبیہ قبول  
اوست چھٹی ہی الزامیہ ستر گزین  
بیتان خود را مالک ملک علی الاطلاق  
دیباہ خدا در صفات کمال و متقابل

او نیکو نهند مگر زبان را الا اعتنا  
میگردند و در الوهیت بنیضه میبویند  
که شرف عام را در شک برانست با بر  
سید نهند و همین بود در شک نشان  
و در ایو جید چه شرف بالستفاد  
و شفاست زبان میبویند و را  
و ابیاضبول نو کرده ام نجاب  
با نند سیدان نند پیانچه پیانچه  
درین باب از کبری او و مکرر

انسان شیطانی از عقائد  
نموده در شرک بر افغال بنیاد نهاده  
نسبت با نبیا و اولیا با وجود عدم شرک  
اعتقاد الوهیت و معبودیت شرک  
یکفر قرار دادند و حال افغال  
اینگونه بعضی مرام بعضی کور و پیغمبر

۴













لا يجوز فتح فيها الخبز وما  
 الاذنمة الثلاثة المشهود  
 حاصله ان ما سئل به بعد  
 فتح في الدين واقتراح  
 لا يشك ان ما قولوا ابتداء

لا يجوز فتح فيها الخبز وما  
 الاذنمة الثلاثة المشهود  
 حاصله ان ما سئل به بعد  
 فتح في الدين واقتراح  
 لا يشك ان ما قولوا ابتداء

لا يجوز فتح فيها الخبز وما  
 الاذنمة الثلاثة المشهود  
 حاصله ان ما سئل به بعد  
 فتح في الدين واقتراح  
 لا يشك ان ما قولوا ابتداء

لا يجوز فتح فيها الخبز وما  
 الاذنمة الثلاثة المشهود  
 حاصله ان ما سئل به بعد  
 فتح في الدين واقتراح  
 لا يشك ان ما قولوا ابتداء

مراد مخرج از روشن تار زود و روشن خیال نام است این است کلام اجمالی در شرک فی العلم  
 و یحتمل از جمله افعال خدای عز و جل تصرف را در شرک قرار داد و سوا سه آنچه در  
 روان مذکور شد یک نکته دریا قتی است که انچه مباحث قرآن مجید و شرک است  
 و در یکی هم این لفظ وارد و مذکور شده که تمام فصل متعلق آن به بیان پنج هم این لفظ در  
 آیات و احادیث ذکر کرده امش نیست پس شرک شرعی نیست و نیست مگر شرک تجویزی  
 و یحتمل در همین باقیمان بر افعال عبادت و افعال عبادت ما شرک بخلافه  
 و بهر حکایتی و اصل مسئله افعال را باید داشت که بحال کثیره کار خواهد آمد  
 و آن اینکه نسبت بافعالیکه اختصاص مع الطلب دارد و دیده میباید آن افعال  
 را از بندگان خاص بر خود طلب فرموده است کردن آن افعال بر دیگر  
 با اعتقاد الوهیت او شرک است و بی اعتقاد الوهیت شرک نیست غایت الامر  
 ممنوع خواهد بود و قید طلب با اختصاص از برای آن است که بعضی صفات و  
 افعال خاص اند برای خدا مگر طلب نیست مثل ان حکم الله که اختصاص  
 حکم سجدا از ان یافته میشود مگر طلب نیست یعنی خاص مرا حکم گویند و دیگر را  
 گویند که خصوصیت طلب بی منع طلب از غیر نیاست و مثل ایات نستعین  
 خصوصیت استغاثه باشد تعالی از ان یافته میشود مگر طلب نیست یعنی خاص  
 از من طلب برو کنید و از دیگر بکنید که خصوصیت طلب منع از غیر نیاست انتهی  
 ترجمه مقدمه عقیده دوم گویند بر بدعت حرام و کفر است و تعریف میکنند بدعت  
 را آنچه حادث شده باشد بعد از زمان تبع تابعین و آنچه حادث شده باشد در زمان  
 صحابه و تابعین و تبع تابعین بدعت نیست مدار بدعت بر تخرید زمانی است و قبح  
 و در اعتبار میکنند یعنی هر چه بعد ازین از من حادث شده همه بدعت حرام  
 و کفر است نیک باشد بد بعضی ملا حظه ظاهر بر این راه رفته اند علامه مصری گویند

لا يجوز فتح فيها الخبز وما  
 الاذنمة الثلاثة المشهود  
 حاصله ان ما سئل به بعد  
 فتح في الدين واقتراح  
 لا يشك ان ما قولوا ابتداء



لا يخرج من جنس غيره ما يضيف  
 مع كذب وبيع مع  
 فالذي يفسد الصوم  
 او يفدوا بالمال حرام  
 دون الوضوء ولا يكمل  
 المستحق فيه في زيادة على  
 العلماء والزيادة على

في اجمع والاصح المعتبر  
 فان الخلف في هذه الامور  
 خارج بخلافه لا من  
 فانه يظلم الكذبة المحرم  
 الميسر وليس له الخلف بل لا خلاف  
 فلا يصح عليه وجها

وللبدع الكروحة امثلة كزخرفة المساجد وتزيين المصاحف وللبدعة  
 المباحة امثلة سفا المصافحة عقب الصبح والعصر ومنهها التوسع في  
 اللذيذ من الماكل والمشارب والملابس الساكن ولبس الطيالمسة  
 وتوسيع الاكمام وقد يختلف في ذلك فيجعلها العلماء من البدع الكروحة  
 ويجعلونه آخرون من السنن المفعولة في عهد رسول الله صلى الله عليه  
 وسلم فمابعد ذلك كالاستعاذة في الصلوة والبسملة هذا اخر  
 كلامه وروى البيهقي باسناد في مناقب الشافعي قال المحدثات  
 من الامور من بان احدهما ما احدث مسايخالف كتابا او سنة او  
 اثر او اجماع فمذهبه البدعة الضالة والثاني ما احدث من التحجير  
 لا خلاف فيه لواحد وهذا بدعة محدثة وغير مذمومة وقد قال  
 عمر رضي الله عنه في قيام شهر رمضان نعمت البدعة هذه يعني  
 انها محدثة لم تكن واذا كانت ليس فيها مرد لما مضى هذا اخر كلام  
 الشافعي انتهى عبارة التهذيب قال الحافظ ابن حجر في فتح المبين شرح  
 الاربعين للإمام النووي في شرح حديث عايشة رضي الله عنها قالت  
 قال رسول الله صلعم من احدث اى انشاء واخترع من قبل نفسه  
 في امرنا اى شائنا الذي نحن عليه وهو ما شرع الله ورسوله صلعم  
 واستمر العمل به ومن ثم جاء في رواية ديمتالوا المراد الحكم هذا ما ليس منه  
 مسايخافيه ولا يشهد له شيء من قواعد وادلة العامة فهو مرد  
 مردود على قاعله لبطالته وعدم الاعتداد به سواء كانت منافاة  
 لما ذكره ومتوهمته بالكلية كذا في القيام وعدم الاستظلال من ثم بطل صلى الله عليه وسلم  
 لذيها من الاخلال بشرطه او كنهه عبادة كان او عقدا فلا نقل للماء مطلقا على الاصح من خلافه

الصائيم والحاج قبل التكال  
 اما ما لا ينافي ذلك بان  
 شهد له شيء من ادلة الشريعة  
 او قواعد فليس يرد عليه  
 قاعله بل هو من جملته  
 وذلك كبناء الوطواط  
 السبيل وسائر انواع الب  
 التماسه بعد في المسائل

في جميع العلوم انما نفعه  
 فتنوعها وتقتضيها  
 بالتميز بين حكمه  
 ١٠

الحسنة تنفذ على نذ بجا وهي  
 ما وافق شيئا مما لم يرد في  
 منها ما هو قد عرفنا في  
 ابو شاذان في شرحه  
 الحسن ما اتي به المصنف  
 ما يفعل سجل عام في  
 الموافق ليوم مولد صلحه  
 من الصدقات والسرور

وتفسير القرآن والسنة والكلام على الاسانيد والمتون وتبج كلام  
 العرب نثره واظمه وتدون كل ذلك واستخراج علوم اللغة كالنحو والمعاني  
 والبيان والاوران فذلك كله وما شاكله معلوم وحسنه ظاهر فالثقل ته يعلين  
 على معرفة كتاب الله وفهم معاني كتابه وسنة رسوله صلعه فيكون ما مور  
 به وكتمريق الاصول والفروع وما يحتاجان اليه من الحساب وغيره من العلوم  
 الالهية وككتابة القرآن في المصاحف ووضع المذاهب وتدوينها وتقسيف  
 الكتب ومزيد ايضا مما تبيينها وغير ذلك مما سجد ومستهواه الى  
 الدين بواسطة او بوسائط فان مقبول من فاعلم مثاب عليه ممدوح و  
 من بشرا ستجاز كثير من الصحابة رضوا كما وقع لابي بكر وعمر وزيد بن ثابت  
 في جمع القرآن فان عمر اشار به على ابي بكر خوفا من ان يراس القرآن بموت  
 الصحابة لما كثرت فيه القتال يوم اليمامة وغيره فتوقف لكونه صورة بدعة  
 ثم شرح الله صدره لفعله لا نظهر له انه يرجع الى الدين وانما غدير  
 خابج عنه ومن ثم لما دعى زيد بن ثابت وامره بالجمع قال له كيف  
 تفعل شيئا لم يفعل رسول الله صلى الله عليه وسلم فقال والله اني الحق  
 ولم يزل يراجع حتى شرح الله صدره للذي شرح له صدرها وكما وقع  
 لعمر في جمع الناس لصلوة التراويح في المسجد مع تركه صلعه لذلك بعد  
 ان فعله ليا الى وقال عمر نعمت البدعة هي اى لانها وان حدثت ليس فيها  
 رد لما معنى بل موافقة له لا نذكر صلى الله عليه وسلم علل التراجع بشيئا لا فترا  
 ونزال ذلك بوفاة صلى الله عليه وسلم وقال الشافعي ما حدثت وخالف  
 كتابا او سنة او اجماعا او اثر افعال البدعة الضالة وما احدثت من تخيير  
 ولم يخالف شيئا من ذلك فهو البدعة المحمودة والحاصل ان البدعة

واطعاس الزينة والسرى  
 فان ذلك مع ما فيه من  
 الاحسان الى الفقراء مشه  
 بحسنة صلى الله عليه وسلم  
 واحكامه وجلالته في قلب  
 فاعل ذلك وتكامله على  
 ما من به من اجابدهوله

٨١

الذي اسلمه رحمة للعالمين  
 وان الباع الصفة وهي ما  
 خالف شيئا من ذلك صريحا  
 او التماسا قد ينشئ الى ما  
 يوجب التحريم نذكر في مواضع  
 اخرى والى ما بين انما طاعة  
 وقرينة الى ان ما تارة  
 في قوله وفي رواية  
 مسلم من عمل مثله

ليس عليه ام ناس  
 حكمنا او انما خلا غيره  
 علم ومن ثم رسول  
 الله صلى الله عليه وسلم  
 ماخذ خالدا الواء في غزوة  
 مؤنة مع عدم امه به  
 ومنه على ذلك لانه  
 من المصالح العامة وهي



من من الصلوات اما في زمانها  
فقال بعض ائمتنا لا يجوز  
تقليد غير الائمة الاربعية  
الامام الشافعي والامام  
مالك والامام احمد رضي الله عنهم  
والامام ابو حنيفة رضي الله عنه  
لان هؤلاء قد عرفت قواعد  
مذاهبيهم وادخلوها باجواز  
احكامها ونقل ان لا يوجد  
هم وجزر وها في عا فرعا  
كلما حكمنا نقل ان لا يوجد  
حكم الا وهو منصوص  
لهم اجمالا او تفصيلا  
غيرهم فان من اخصم لم  
يزر ولم يزدون كذلك  
ولا يعرفون لها قواعد يخرج  
احكامها عليها فاسم يجوز

لا تتوقف على امر بها خصوصا وكذا ليقال في كل تخصيص لدليل عام بدليل  
خاص او عام لانه عليه امر الشارع بخلافه بغير دليل ومدح صلى الله عليه  
وسلم بل لا على صلواته ركعتين كلما تضاء مع انه لم يأخذ به عنه صلى  
الله عليه وسلم نصا بل استنباطا من الامر بطلاق الصلوة وقال في شرح  
قوله فهو رد وفي الحديث دلالة للقاعدة الاصولية ان مطلق النهي  
يقضي الفساد لان المنهي عنه مخرج محدث وقد حكم عليه بالرد المستلزم  
للفساد وقال في شرح حديث ابى يحيى العرابي رضي وعظما سؤل الله صلعم  
موعظة وجلت منها القلوب وذرفت منها العيون فقلنا يا رسول الله  
كما نفا موعظة مودع فامضنا قال اوصيكم بتقوى الله والسمع والطاعة  
وان تامر عليكم عبد هذا اما من باب ضرب المثل بغير الواقع على طريق التقدير  
والترض والافضل لا يصح ولايته وتطيرة من بني الله مسجد او لو كمنخص  
قطاة بنى الله له بيتا في الجنة واما من باب الاخبار بالغيب وان الشريعة  
تخل حتى توضع الولايات في غير اهلها والامر بالطاعة حيثئذ ايتا  
لا هوون الضدين اذ الصبر على ولاية من لا يجوز ولايته اهون من  
اثارة الفتنة التي لادواولها ولا خلاص منها ويرشد الى هذا تعقيب  
ذلك بقوله وانه من يعيش منك فيسيرى اختلاف كثيرا فعليكم بسنتي  
وسنة الخلفاء الراشدين المهديين وهم ابو بكر فمير عثمان فعلى  
فحسن رضي الله عنهم فان ما عرف عن هؤلاء عن بعضهم اولى  
بالاتباع من بقية الصحابة اذ وقع الاختلاف بينهم فيه ومن شمر  
قال بعض العلماء يقدم ما اجتمع عليه الاربعة ثم ما اجتمع عليه  
ابو بكر وعمر وهذا في حق المقلد الصرف في تلك الازمنة القريته

تقليد هم فيما حفظ عنهم  
لان قد يكون منسوخا  
بشيء اخر في كل واحد  
بشيء اخر فمما من قواعدهم  
فمنها ما حفظوا  
فقلت انتم تعلموا ما حفظ  
عنهم من قبل او من  
عنهم من قبل او من

فلم ينجز العلم والاعمال  
ما بينا بالنواحي والاعمال  
وتجدد ثبات الامور فان  
كانت تتغير على غير ما  
سابق ومنه ما لم يثبت  
من غير مثال سابق  
من غير مثال سابق  
ودليله الخاص العام  
ان

وقد يختلف العلماء في ذلك  
 فبعضهم يكره دعاء جعفر الطوسي  
 عبد السلام ما قاله ابن  
 علي بن ابي طالب من هو مفضل  
 في كتابه من هو مفضل  
 في كتابه من هو مفضل

فلا تزلان الحق فيما جاء به الشرع بما لا يرجع اليه يكون منلا لئلا ليس بعد  
 الحق الا الضلال والمراء بالحدث الذي هو بدعة وضلالته ما ليس له اصل  
 في الشرع وانما الحامل عليه محنة والشهوة والارادة فخذ اباطل قطعاً بخلاف  
 محدث له اصل في الشرع اما بجل التطير على النظر او بغير ذلك فانه حسن  
 اذ هو سنة الخلفاء الراشدين والائمة المهديين ومن ثمر قال عمر بن الخطاب في التراويح  
 نعمت البدعة هي ليس ذلك مذموم ما يجرد لفظ محدث او بدعة فان القرآن  
 باعتبار لفظه وانزاله وصف بالحدث اول سورة الانبياء وانما منشأه  
 الذي مر اقرن به من مخالفة السنة ودعائه الى الضلالة فالحاصل ان البدعة  
 منقسمة الى الاحكام الخمسة لانها اذا عرضت على القواعد الشرعية لم تخل  
 عن احد هذه الامور المذكورة فمن البدع الواجبة على الكفاية الاشتغال  
 بالعلوم العربية المتوقفة عليها فمضم الكتاب والسنة كالنحو والصرف  
 والمعاني والبيان واللغة بخلاف العروض والقوافي ونحوها والجرح والتعديل  
 وتبيين صحيح الاحاديث من سقيمها وتدوين نحو الفقه واصوله والآلة والرد  
 على نحو القدرية والجبرية والمرجية والمجسمة ومحل بطله كتب اصول الدين  
 لان حفظ الشريعة فرض كفاية كما دلت عليه القواعد الشرعية ولا ينافي  
 حفظها الا بذلك لانه ما لم يتم الواجب الا بغيره فهو واجب ومن البدع المحرمة  
 مذاهب سائر اهل البدع المخالفة لما عليه اهل السنة والجماعة ومن السندوت  
 احداث نحو الربط والهدارس وكل احسان لم يعمد في العصر الاول والكلام  
 في دقائق القنوت والجدل وجمع الحافل والاستدلال في المسائل العلمية  
 ان قصد بذلك وجه الله ومن المكرهة زحرقة المساجد وتذوق الحما  
 ومن المباح التوسع في لذيذ الماكل والمشارب والملابس وتوسيع الاكمام

فخط في اكثرها لا يخرج  
 البعض من كونها سنة  
 فيه وبما تقتضيه الامور عام  
 ومحدثات الاصول عام  
 اسيد به خاص اذ سنة الخلفاء  
 الراشدين منها مع انما  
 بانها عموماً الى اصل

شئى وكل استغنم عام ايدي  
 به خاص اذ لا فرق في حقيقة  
 الاستدلال في عامة امور من سنة  
 لا يعضد لها دليل شرعي  
 استغنى ابتاعها ولا ينافي في ذلك  
 لشد لا نه في غنى العيب  
 ويزن في الحقيقة يوماد اعلم  
 ان الكلام اما عام اميد  
 به عام ونحوه والله اعلم

لا يجوز ان يكون  
 خاص او عام  
 او خاص او عام  
 او خاص او عام  
 او خاص او عام  
 او خاص او عام



الله وسوله خالفه في  
 وقد جعله اصلا على  
 ربي عليه السلام في  
 فلهذا لا يخضع في الدين هو  
 البنية لا يخضع في الدين هو  
 الدخول في الدين هو

للدخول لم يكن من عادة العرب بل كانت الصحابة لا يقومون لرسول الله صلى  
 الله عليه وسلم في بعض الاحوال كما روي في بعض النسخ من الله عنه ولكن اذا لم  
 يثبت فيه نفي عام فلا نرى فيه ما ساقى البلاد التي جرت به العادة فيها  
 باكرام الدخول بالقيام فان القصد منه الاحترام والاكرام وتطييب القلب  
 به وكذلك سائر انواع المساعدة اذا قصد بها طيبة القلب لاصطلاح عليها  
 جماعة فلا بأس بمساعدتهم عليها بل الا حسن المساعدة الا في ما ورد  
 فيه نفي لا يقبل التأويل عقيدة يسمونهم فعل مباح بله حسن وسائر امور خير  
 از ما درست ولما درست وتحقق زمني وما كان في حرام وكفر ميكرو ودين دمارا  
 بر بیانات گوناگون و بیانات بوقلمون جلوه نمایش میدهد که در رد و استحقاقات  
 از اله همه شبهات نموده ایم در اینجا مختصر اینست ذکر میکنیم صحیح مسلم از عایشه  
 صدیقه زهرا روایت احب الاعمال الى الله ادومضان قل و در صحیح بخاری از  
 سرور مروی است ای اعمال احب الى الله قالت الدائره هم و در صحیحین از  
 از عبد بن عمرو بن العاص روایت قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم  
 يا عبد الله لا تكن مثل فلان ان كان يقوم من الليل فترك قيام الليل و در  
 صحیح مسلم از عمر بن مرویت قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم نام  
 عن حم بن اوشین منة فقرأ ما بين صلوة الفجر والظهر كتب له كتابا قد مره  
 من الليل و در حسن حصین نوشته وینبغی من كان له ورد في وقت من ليل  
 او نهار او عقب صلوة او غير ذلك ففاته ان يتداركه و ياتي بها اذا امكنه  
 ولا يعمل له ليقاد الملازمة ولا يتساهل في قضائه صاحب لمعه و در رد قول  
 نجدي الفعل المباح بتقييد الزمان والمكان وغيرهما يصير حراما وكفا بل  
 الفعل المندوب الحسن ايضا شدة نوشته ذلك بستان وكذب واقتراء على

صدر بذلك من علم انفسه  
 الاخير صون و بعد ما نحن  
 من اثبات هذا التبع  
 طالبنا بابطال هذا التبع  
 والبينة وان كان للمدعي  
 وفقد انما لا يبال في دعواه  
 بجني ولكن المقصود ان

فاتي بالحق الصريح في الصحیح  
 فنقول فيما ذكرنا من عبارات  
 الائمة العاديين عبارات  
 في جواز خلاف الدعوى  
 وابطال المدعى فيها استدلالا  
 بجديتهم يوم عاشوراء فان  
 اليهود وقتلوا هذا اليوم  
 الله صلعم للصوم وقيل لعل

ان نفس التقييد ليس فيه  
 بل الوجه والاصل  
 الاصل و لو كان نفس  
 التقييد سببا لا يمتنع  
 فيقبل لرسول الله صلعم  
 لا سيما وهو يقتيد اليه  
 فخطيبا هذا اليوم والحري

وَيُحْمَلُ الْحَسَنُ أَيْ كَوْنُهُ الْإِسْمَ  
اللَّهُ قَوْلُهُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ كَمَا هُوَ  
مِنْ أَجِبِ جَمَاعَةٍ وَاسْتَحْسَنُ  
بَعْضُ الْأَتَمِّ مِنَ الصَّابِرِ  
وَالنَّابِغِينَ وَتَبَعَ النَّابِغِينَ  
وَالْمُرِيدِينَ مِنْ بَعْضِ التَّقِيدِ  
بِالزَّمَانِ مَعَ أَنَّهُ تَقْدِيرُ

٨٦  
المشركين ومن حكمكم بكونهم  
فانتم عارضوا الامانة وغيبوه  
لانفس التقييد فقد انما  
بطلان ما قال المتابع التجدد  
من ان الفعل يلزم بتقييد  
ان والمكان يصير  
الفعل المنفذ

این

و این خصوصیات از قسم عرف و عادات اند که بمصالح خاصه و مناشی خفیه است و البته  
آمده رفته رفته شیوع یافته و رقی که صاحب درختار و صاحب قینه و دیگر فقها  
تقریر نموده اند و تفسیر آن حضرت صلی الله علیه و سلم فرج جانور و تقسیم گوشت  
آنرا بصدایق خدیجه رضی الله عنها بطریق صحیح ثابت است و الله اعلم بالصواب مولانا  
عبدالله گجراتی که از اعظم علماء و صلحای وقت خود و معاصر شیخ عبدالحق بلوچ  
در وصیت نامه خود نوشته است تقییدات و تخصیصات در اوضاع و ترکیب کولات  
و تقییدات در مقدار و انبساط آن و نیاز به بزرگان از اتفاقات و رسوم  
مالی است چرا که معمول مشایخ کرام و اولیای عظام است که سائیکه کمال ظاهری  
و باطنی ایشان متفق علیه کافه اهل اسلام است بر آن مقید بوده اند و حکم کرده اند  
بلکه بعضی از ترکیب کذا ایضاً مشهوره که فاسخ و نیاز فلان بزرگ باین طور و باین  
چیز باید در سائل و او را داکا برهم بنظر آمده مثل ترکیب نوشه اصحاب کهنه  
و غیره که اصل لم معلوم نیست فاما عمل بدان مناسب که حاصل تجربیات است  
در رقی که این قسم تخصیصات بطرق معیوم و وصیت و فرقه نیست میان آن  
و این مشهور برکات و آثار و درین تخصیصات از تقییدات است مثل سائر تجربیات  
انتهی کلامه تفسیر میگوید و تفسیر عزیزی در خواص سوره لقبره نوشته است  
که از خواص محبره باین سوره است که در هنگام برآمدن آبله اطفال که آنرا اچیک  
خوانند وقت تسبیح ناشتا ناشکسته باین سوره را بتجوید و ترسیل بحضور طفلی  
که خوانده دم کنند و طفل هم ناشتا ناشکسته باشد بفضل الهی آن طفل را در  
ان سال چیک زبر آید و اگر بر آید سهل و آسان گردد و آیه سیب با و زبرد  
لیکن شرط آنست که وقت شروع قراءه آن دو سیم یا و برنج باشد و جغرا  
بقدر حاجت مستحق را در نهان مجلس بخورد و آن مستحق بحضور فارسی

این خصوصیات از قسم عرف و عادات اند که بمصالح خاصه و مناشی خفیه است و البته  
آمده رفته رفته شیوع یافته و رقی که صاحب درختار و صاحب قینه و دیگر فقها  
تقریر نموده اند و تفسیر آن حضرت صلی الله علیه و سلم فرج جانور و تقسیم گوشت  
آنرا بصدایق خدیجه رضی الله عنها بطریق صحیح ثابت است و الله اعلم بالصواب مولانا  
عبدالله گجراتی که از اعظم علماء و صلحای وقت خود و معاصر شیخ عبدالحق بلوچ  
در وصیت نامه خود نوشته است تقییدات و تخصیصات در اوضاع و ترکیب کولات  
و تقییدات در مقدار و انبساط آن و نیاز به بزرگان از اتفاقات و رسوم  
مالی است چرا که معمول مشایخ کرام و اولیای عظام است که سائیکه کمال ظاهری  
و باطنی ایشان متفق علیه کافه اهل اسلام است بر آن مقید بوده اند و حکم کرده اند  
بلکه بعضی از ترکیب کذا ایضاً مشهوره که فاسخ و نیاز فلان بزرگ باین طور و باین  
چیز باید در سائل و او را داکا برهم بنظر آمده مثل ترکیب نوشه اصحاب کهنه  
و غیره که اصل لم معلوم نیست فاما عمل بدان مناسب که حاصل تجربیات است  
در رقی که این قسم تخصیصات بطرق معیوم و وصیت و فرقه نیست میان آن  
و این مشهور برکات و آثار و درین تخصیصات از تقییدات است مثل سائر تجربیات  
انتهی کلامه تفسیر میگوید و تفسیر عزیزی در خواص سوره لقبره نوشته است  
که از خواص محبره باین سوره است که در هنگام برآمدن آبله اطفال که آنرا اچیک  
خوانند وقت تسبیح ناشتا ناشکسته باین سوره را بتجوید و ترسیل بحضور طفلی  
که خوانده دم کنند و طفل هم ناشتا ناشکسته باشد بفضل الهی آن طفل را در  
ان سال چیک زبر آید و اگر بر آید سهل و آسان گردد و آیه سیب با و زبرد  
لیکن شرط آنست که وقت شروع قراءه آن دو سیم یا و برنج باشد و جغرا  
بقدر حاجت مستحق را در نهان مجلس بخورد و آن مستحق بحضور فارسی

و این خصوصیات از قسم عرف و عادات اند که بمصالح خاصه و مناشی خفیه است و البته  
آمده رفته رفته شیوع یافته و رقی که صاحب درختار و صاحب قینه و دیگر فقها  
تقریر نموده اند و تفسیر آن حضرت صلی الله علیه و سلم فرج جانور و تقسیم گوشت  
آنرا بصدایق خدیجه رضی الله عنها بطریق صحیح ثابت است و الله اعلم بالصواب مولانا  
عبدالله گجراتی که از اعظم علماء و صلحای وقت خود و معاصر شیخ عبدالحق بلوچ  
در وصیت نامه خود نوشته است تقییدات و تخصیصات در اوضاع و ترکیب کولات  
و تقییدات در مقدار و انبساط آن و نیاز به بزرگان از اتفاقات و رسوم  
مالی است چرا که معمول مشایخ کرام و اولیای عظام است که سائیکه کمال ظاهری  
و باطنی ایشان متفق علیه کافه اهل اسلام است بر آن مقید بوده اند و حکم کرده اند  
بلکه بعضی از ترکیب کذا ایضاً مشهوره که فاسخ و نیاز فلان بزرگ باین طور و باین  
چیز باید در سائل و او را داکا برهم بنظر آمده مثل ترکیب نوشه اصحاب کهنه  
و غیره که اصل لم معلوم نیست فاما عمل بدان مناسب که حاصل تجربیات است  
در رقی که این قسم تخصیصات بطرق معیوم و وصیت و فرقه نیست میان آن  
و این مشهور برکات و آثار و درین تخصیصات از تقییدات است مثل سائر تجربیات  
انتهی کلامه تفسیر میگوید و تفسیر عزیزی در خواص سوره لقبره نوشته است  
که از خواص محبره باین سوره است که در هنگام برآمدن آبله اطفال که آنرا اچیک  
خوانند وقت تسبیح ناشتا ناشکسته باین سوره را بتجوید و ترسیل بحضور طفلی  
که خوانده دم کنند و طفل هم ناشتا ناشکسته باشد بفضل الهی آن طفل را در  
ان سال چیک زبر آید و اگر بر آید سهل و آسان گردد و آیه سیب با و زبرد  
لیکن شرط آنست که وقت شروع قراءه آن دو سیم یا و برنج باشد و جغرا  
بقدر حاجت مستحق را در نهان مجلس بخورد و آن مستحق بحضور فارسی

و این خصوصیات از قسم عرف و عادات اند که بمصالح خاصه و مناشی خفیه است و البته  
آمده رفته رفته شیوع یافته و رقی که صاحب درختار و صاحب قینه و دیگر فقها  
تقریر نموده اند و تفسیر آن حضرت صلی الله علیه و سلم فرج جانور و تقسیم گوشت  
آنرا بصدایق خدیجه رضی الله عنها بطریق صحیح ثابت است و الله اعلم بالصواب مولانا  
عبدالله گجراتی که از اعظم علماء و صلحای وقت خود و معاصر شیخ عبدالحق بلوچ  
در وصیت نامه خود نوشته است تقییدات و تخصیصات در اوضاع و ترکیب کولات  
و تقییدات در مقدار و انبساط آن و نیاز به بزرگان از اتفاقات و رسوم  
مالی است چرا که معمول مشایخ کرام و اولیای عظام است که سائیکه کمال ظاهری  
و باطنی ایشان متفق علیه کافه اهل اسلام است بر آن مقید بوده اند و حکم کرده اند  
بلکه بعضی از ترکیب کذا ایضاً مشهوره که فاسخ و نیاز فلان بزرگ باین طور و باین  
چیز باید در سائل و او را داکا برهم بنظر آمده مثل ترکیب نوشه اصحاب کهنه  
و غیره که اصل لم معلوم نیست فاما عمل بدان مناسب که حاصل تجربیات است  
در رقی که این قسم تخصیصات بطرق معیوم و وصیت و فرقه نیست میان آن  
و این مشهور برکات و آثار و درین تخصیصات از تقییدات است مثل سائر تجربیات  
انتهی کلامه تفسیر میگوید و تفسیر عزیزی در خواص سوره لقبره نوشته است  
که از خواص محبره باین سوره است که در هنگام برآمدن آبله اطفال که آنرا اچیک  
خوانند وقت تسبیح ناشتا ناشکسته باین سوره را بتجوید و ترسیل بحضور طفلی  
که خوانده دم کنند و طفل هم ناشتا ناشکسته باشد بفضل الهی آن طفل را در  
ان سال چیک زبر آید و اگر بر آید سهل و آسان گردد و آیه سیب با و زبرد  
لیکن شرط آنست که وقت شروع قراءه آن دو سیم یا و برنج باشد و جغرا  
بقدر حاجت مستحق را در نهان مجلس بخورد و آن مستحق بحضور فارسی



فلان تضيقوها وحلها وحلها  
فلان تضيقوها وحلها وحلها  
فلان تضيقوها وحلها وحلها  
فلان تضيقوها وحلها وحلها



فصول البديع الشمس  
ان الترتيب عليه اما لا غير  
لا يصح عليه اما لا غير  
مقدور واما الاثر فلو كان  
مطلوب بالترتيب عليه فلو كان  
فيكون كل مكلف مثاب  
باعتبار عدم فعل النعميات  
التي لا تحصى ولا فاقل  
والمطلوب الفاعل كما كان  
او غير كذا في صرح الاصول ان  
بان الترتيب في

می نویسد و فیه تنبیہ علی ان التحذیر انما ینتبت بوحی اللہ و نشر حدیث لا بهوی النفس  
 و کتب فقہ کہ ازین حکم الا مال اند و شرح و قایہ و شرح قول ماتن ما لیس بمحدث  
 لیس بنجس می نویسد لاحکام بحسب مذهب المسفوح بقی غیر المسفوح علی اصله و ہی الحل و  
 یلزم منہا الطهارة و رد ہدایہ و رد فصل حداد و نوشتہ ان الاباحۃ اصل در باب الغنائم  
 فحق اصل الاباحۃ للحاجۃ صاحب مائۃ سائل و جواب سوال چیل و شتم نوشتہ  
 امر کی مقتول را از آنحضرت معلوم و صحابہ رمز نباشد غیر مشروع است چنانچہ صاحب  
 ہدایہ چند جا عدم نقل را از آنحضرت معلوم و صحابہ رمز و دلیل گرفتہ است منہا فی کتاب  
 الصلوۃ فی فصل الاوقات التي تکرر فیہا الصلوۃ قال بکیرہ ان یتنفل بعد طلوع الفجر  
 بالکثر من رکعتی الفجر لا بد علیہ السلام لم یزد علیہما مع حرصہ علی الصلوۃ  
 و منہما ما قال فی باب العید لا یتنفل فی المصلی قبل العید لانہ علیہ السلام  
 لم یفعل مع حرصہ علی الصلوۃ و دعائے صاحب مائۃ سائل ازین روایات علاقہ  
 ندارد و چه عدم نقل چیزے دیگر و نقل عدم چیزے دیگر یعنی در خارجہ ہدایہ می نویسد  
 هذا مبني علی معرفة الحديث الذي فيه عدم زيادة النبي عليه السلام على  
 ركعتي الفجر ولذا قال الاكمل ان الترتيب مع حرصه عليه السلام على احرام  
 فضيلته التقل دليل الكراهة و این بحث و تصحیح مائۃ السائل تفصیل ذکر کردیم  
 من شاء فليرجع اليه ظاهرا ما خذ این تحقیق و کلام طابریہ است مصری و شرح  
 سند و بحث تلفظ بہیت بعد نقل استحباب آن از جماعت کثیر و از ضعیفہ و ثنا فیہ نوشتہ  
 اما انکار الملاحدة الظاهرية واستدلالهم بان المتابعة كما يجب في الفعل  
 مطلقا يجب في الترتيب ايضا فن بادرا علی فعل لم یفعله رسول اللہ صلی اللہ علیہ  
 وسلم فهو مبتدع لان عدم الفعل كفعله في الحجۃ من غیر تفاوت باتفاق الامۃ  
 فمن جعلهم باصول الدين فان علماء الاصول باسرها صرحوا بخلافه فی

لا بد من إخلاص القلب لله تعالى  
والإيمان بالله تعالى والرسول  
صلى الله عليه وسلم واليوم الآخر  
والإيمان بالله تعالى والرسول  
صلى الله عليه وسلم واليوم الآخر

۴۰  
انسخی کلام المصربی و بکث  
تلفظ نیز را و آنچه متعلق این  
مقام است در ردیحات  
مفعلا ذکر کرده ایم و آنچه  
در باب ترک ذکر نموده از جمعی  
شعبه و نقل است ظاهر است  
تلاوت در

وَمَا نَعْنِيكَ بِمَثَلٍ هُنَا  
مِثْلَ مَا هُنَاكَ مِثْلَ مَا هُنَا

نقشہ ان مکتوبہ صوریہ من نقشہ  
 بقولہ خود مندر کہ ابو داؤد خان  
 از طرف اہل اسلام منقوش و دہائیست  
 در وہ است اگرچہ پوچھوٹ بابائیان  
 دارد کہ وہ منقوش در حال منقوش و در  
 کہ یککند بہ حال منقوش و در  
 بابت منقوش و در حال منقوش و در  
 جامع منقوش و در حال منقوش و در  
 بقولہ ای تو سے نقشبہ  
 از ان ایضاً خود منقوش ای من  
 اور وہ من

تشبه بالصلوة  
انما عمرك بغير حجابك  
ومن تشبه بالفسان بيان و  
يجد رومن وضع عليه علا  
الشرف كور وان لم تحقيق  
شرف وهذا ينبغي جليل  
لن تشبه باصل الله فاشبهه

٩١

قوتها و ما علیه من  
و نزل که فانی

و غنم و عقیقه و موم عاشورا  
 و قرآن و تقسیم شهر حرام  
 و تقسیم بی و قلاب و دیگر قیام  
 و تقسیم بی که در کفار و خوف  
 و صدق و دادن در اوقات و نادر  
 و همیاد آشنی آب بر سر راه  
 و سکا سفران که رسول بنویسند

الی نبی من احوالهم انتی و هذا کله فی المتشبه بهم فی السیرة و اما المتشبه  
 بهم فی الذی واللباس فلیس مع ذلک هم القوم لایشقی بهم جلیسم و  
 عن ابن عمر باسناد ضعیف طس عن خذ یفته باسناد حسن انتی لای علی قاری  
 و شرح فقه اکبر نوشته انا ممنوعون من التشبه بالکفرة و اهل البدعة المنکرة  
 فی شعارهم لایمنیون عن کل بدعة و لو كانت مباحة سواء کان من  
 الافعال اهل السنة او من افعال الکفرة و اهل البدعة فالله اعلم بالشعر  
 سکفی و خناین الاسرار نوشته ان التشبه بهم لایکون فی کل شیء بل فی  
 المذموم و فیما یقصد به التشبه کما فی البحر و تفسیر عزیزی و زویل آیه کریمه  
 ان الصفا و المروة من شعائر الله مسطور است صفاء و مروه را از شعائر الله  
 بودن محض برکت میسر حضرت با جوامع اصل گشته که معیت خامه حضرت حبیب و علا  
 و میان بین دو کوه باشند و در حق ایشان جلوه گرفته و حل مشکل ایشان فرمود  
 و این دو کوه با صفا بسبب آنکه جابلان مکه اساف و ناله را بر آنها نهاده و پرستش  
 سیکر و نذر شعائر الله بودن مغرول و ساقط گشته و اگر چه بود و نصاری پرستند  
 طعن نمایند و بگویند که شما مکانات بتان را تقطیم میکنید و طواف آن مکانات  
 می نمائید و مشابیت با کفار و بت پرستان بر خود گوارا میکنید و این مخالف جمیع  
 فتها و ادیانست پس ازین طعن ایشان پر و انگنید و متنگدل نه شوید زیرا که معاط  
 با خداست و نیت شما بجا آوردن حج و عمره است نه تقطیم بتان و حج و عمره  
 بلا شبه امر نیک است و بجا آوردن آن طاعت فمن تطوع خیر یعنی و هر که  
 بقصد طاعت بجا آورد کاره نیک را فان الله شاکر عظیم یعنی بقیه حق خدا  
 انکال قدر دان است عمل او را ایچان نمیکند گویند هر مشابیت با کفار پیدا  
 شده باشد مانند روزه روز عاشورا زیاده و کمالات عالی عظیم یعنی و انما است

و غنم و عقیقه و موم عاشورا  
 و قرآن و تقسیم شهر حرام  
 و تقسیم بی و قلاب و دیگر قیام  
 و تقسیم بی که در کفار و خوف  
 و صدق و دادن در اوقات و نادر  
 و همیاد آشنی آب بر سر راه  
 و سکا سفران که رسول بنویسند

و تقسیم بی که در کفار و خوف  
 و صدق و دادن در اوقات و نادر  
 و همیاد آشنی آب بر سر راه  
 و سکا سفران که رسول بنویسند

ما در تمام این مدت که در

این نشان را در جواب او نوشت  
 واجب القبول بود که در این  
 باشد بماند این مقوله در این  
 ماطا الذین انعم الله علیهم  
 راه گسیانکه انعام کرد  
 داین نظر را در جواب  
 از قرآن مجید تفسیر فرمود  
 بجهاد فرمود که انبیاء و صدیقان  
 پس معلوم شد که راه راست  
 راه این چهار فرقه است  
 ساجات باید در دو گانه  
 ی باید که این چهار فرقه  
 را بنظر اجمالی سازد و راه  
 آنها طلب کند از افعال  
 باید دانست که علوم کونین

چون ایک نمید و ایک نستین گفت پیش افتاد چون بنمود آه گفتند ای شیخ ترا  
 چه شد بود گفت چون ایک نستین گفتم ترسیدم که مرا بگویند که ای دروغ گو  
 چرا از طبیب دار و میوه کی و از امیر روزی و از بادشاه یاری بیجونی لهذا  
 بعضی از علما گفته اند که مرد را باید که شرم کند از آن که هر روز و شب پنج نوبت  
 در مواجبه پروردگار خود دستاورد و دروغ گفته باشد لیکن در اینجا باید فهمید که استغنا  
 از غیر بود هیچکدام اعتماد بران غیر باشد و او را منظر عون الهی نداند حرام است و اگر  
 استغنا محض بجانب حق است و او را یکی از مظاهر عون داشته و نظریه کارخانه  
 اسباب و حکمت او تعالی در آن نموده بغیر استغنا ظاهری نماید و در آن  
 عرفان نخواهد بود و در شرع نیز جایز و رواست و انبیا و اولیا این نوع استغنا  
 به غیر کرده اند و در حقیقت این نوع استغناست بغیر نیست بلکه استغناست بمحضرت  
 حق است لا غیر انتهی مقوله که پنجم تقدیم ایک بر نستین مفید حصر است یعنی از غیر  
 تو استغنا نداریم و این استغناست باخاص است برای عبادت باعام است در  
 جمیع امور دنیا و دین اگر خاص است پس آنست که عبادت هر چند کسب بند است  
 مگر عمل بنده به پدید آمدن خداست و اگر عام است پس وجه اختصاص آنست  
 که هر که غیر خود را اعانت میکند منتی کار او آنست که در دل او داعیه اعانت  
 آن غیر می اندازد و این فعل فعل او تعالی است پس گویا بنده بیگویند غیر ترا اعانت  
 من ممکن نیست مگر چون او را تو اعانت فرمائی تا اسباب اعانت بهم رساند  
 باز در دل او داعیه اعانت من اندازی پس من از وسائط قطع نظری کنم  
 و غیر از اعانت ترا نمی بینم انتهی مخصوص مقوله ششم در بیان افراط و تفریط  
 استغنا نوشته که ملاکه و ارواح انبیا و اولیا را در برده صور و تمانیل و قبور  
 و تغزیها مبعود سازد و در رزق و فرزند و خدمت و منصب ایشان بالاعتدال

رافقت صاحبین طلب کبیر  
 و صاحبان رافقت شهبان  
 و شهبان رافقت صدیقان  
 و صدیقان رافقت انبیا  
 و انبیا رافقت مومنین  
 و مومنین رافقت سادات  
 و سادات رافقت اولاد  
 و اولاد رافقت خدای  
 و خدای رافقت ملائکه  
 و ملائکه رافقت ارواح  
 و ارواح رافقت اشیاء  
 و اشیاء رافقت ذرات  
 و ذرات رافقت اتمات  
 و اتمات رافقت جبروت  
 و جبروت رافقت مملکت  
 و مملکت رافقت ملکوت  
 و ملکوت رافقت عرش  
 و عرش رافقت جنان  
 و جنان رافقت بهشت  
 و بهشت رافقت ربوبیت  
 و ربوبیت رافقت حق تعالی

این نشان را در جواب او نوشت  
 واجب القبول بود که در این  
 باشد بماند این مقوله در این  
 ماطا الذین انعم الله علیهم  
 راه گسیانکه انعام کرد  
 داین نظر را در جواب  
 از قرآن مجید تفسیر فرمود  
 بجهاد فرمود که انبیاء و صدیقان  
 پس معلوم شد که راه راست  
 راه این چهار فرقه است  
 ساجات باید در دو گانه  
 ی باید که این چهار فرقه  
 را بنظر اجمالی سازد و راه  
 آنها طلب کند از افعال  
 باید دانست که علوم کونین

بنا مکان کردنت و دفن کردن را  
که در دفن بدن فایده می شود  
و آن مجید چون در آن بخت  
از صفات و فایده و کمالات  
تعیین است و نه از این عالم  
ملکان بدن گویند

اینها را در وقت نماز و غیره از زبان خود ادا نمایند  
 و طالب علم مشکلات خود را از این  
 عالم بر سر او را که در علم و ادب است  
 استخوان و از آن که در علم و ادب است  
 طالب علم مشکلات خود را از این  
 عالم بر سر او را که در علم و ادب است

اینها را در وقت نماز و غیره از زبان خود ادا نمایند  
 و طالب علم مشکلات خود را از این  
 عالم بر سر او را که در علم و ادب است  
 استخوان و از آن که در علم و ادب است  
 طالب علم مشکلات خود را از این  
 عالم بر سر او را که در علم و ادب است

اینها را در وقت نماز و غیره از زبان خود ادا نمایند  
 و طالب علم مشکلات خود را از این  
 عالم بر سر او را که در علم و ادب است  
 استخوان و از آن که در علم و ادب است  
 طالب علم مشکلات خود را از این  
 عالم بر سر او را که در علم و ادب است

اینها را در وقت نماز و غیره از زبان خود ادا نمایند  
 و طالب علم مشکلات خود را از این  
 عالم بر سر او را که در علم و ادب است  
 استخوان و از آن که در علم و ادب است  
 طالب علم مشکلات خود را از این  
 عالم بر سر او را که در علم و ادب است

گویا سکنه براس روح ساخته است بنا برین است که از اولیاء مد فوئین و دیگر  
 سوسنین انتفاع و مستفاده جاریست و آنها را اقاده و اعانت نیز منظور و در  
 تفسیر سوره انشقاق نوشته اول حالتی که بجز و جدا شدن روح از بدن خواهد شد  
 فی الجمله اثر عبادت سابقه و الفت بدن و دیگر معروفان از انبای جنس خود باقی  
 است و آن وقت گویا بر سر است و در میان زندگانی دنیا و استغراق عالم قبر  
 که چیزی از بیطرف و چیزی از ان طرف دارد و این حالت خالت استخفاف  
 جزای بر سر از بیکی و دیدنی است و مد و زندگان در خیالت زودتر میرسد  
 و مردگان منتظر حقوق مداین طرف میباشند و جهان گمان برند که هنوز زندگیم  
 و لهذا در حدیث شریف در احوال قبر وارد است که مرد مسلمان و رانجامی گوید  
 دعوی اصلی یعنی بگذارد مرگمانا نماز بخوانم و نیز وارد است که مرده در اعمال  
 مانند خیراتی است که انتظار فریاد رسی میبرد و صدقات و اوعیه و فائده در آن  
 وقت بسیار بکار آید و از اینجا است که طوائف بنی آدم نایکسال علی الخصوص  
 تا یک چله بعد موت درین نوع امداد کوشش تمام می نمایند و روح مرده نیز در قرب  
 موت و در عالم خواب و عالم مثل ملاقات زندگان میکند و ما فی الضمیر خود را اظهار  
 میکند و دم سلطنت است که بعد از انقطاع تعلق زندگانی دنیا با کلیه رو می دهد  
 و استغراق عظیم در شایده کیفیات بسو بخود از بیکی و بدی او حاصل میشود  
 و قوی مدر که و منصرف ازین عالم گسسته شده با نظرف متوجه می گردد و حرکت  
 مسنوی او از اینجا مطلق بکار می شود و این حالت عوام مردگان است و بعض  
 از خواص او لیاد الله را که خارج تحمیل و ارشاد و بنی نوع خود گردانیده اند درین حالت  
 انصرف در دنیا داده و استغراق آنها بجهت کمال وسعت مدارک آنها مانع توجه  
 باینست شکر و دوا و لیسان تحصیل کمالات باطن از آنها مینمایند و ارباب حاجات

اینها را در وقت نماز و غیره از زبان خود ادا نمایند  
 و طالب علم مشکلات خود را از این  
 عالم بر سر او را که در علم و ادب است  
 استخوان و از آن که در علم و ادب است  
 طالب علم مشکلات خود را از این  
 عالم بر سر او را که در علم و ادب است





از و جدا میشوند و اگر در جوار  
نیروی انسانی وجود نیفتد  
بایضا منش و طبع او بدو جد  
قواست باقی و مزاج لازم  
می آید ملائکه را شعور و  
در قیاساقت حس و حرکات و غلبه حال  
ارواح در عالم قبیل  
ملائکه است که بی شک  
و بدینی که می بینند و ملاحظه

سراپن آید و سوار شد و شمشیر  
 را در داند که اجار را سوار  
 نهادنجا و سواران را با عیال  
 و سوارانند و سواران را با عیال  
 و سوارانند و سواران را با عیال  
 و سوارانند و سواران را با عیال

افعال حیوانی و انسانی میگردد و آنکه نفس نباتی همراه داشته باشند فرق بین  
 است که ملائکه را موافق اعمال تقیم و تقدیب نیست و ارواح را بر حسب اعمال  
 مکتوب تقیم و تقدیب خواهد بود و انتهی مخصوص در تفسیر عزیز می متعلق ثم امانه فاقبره  
 نوشته پیش چون بدن آدمی را بعد از موت بسوزند ارواح لطیفه او با دود آتش  
 آمیزش نموده مشابهت تمام با شیاطین و جنیان پیدا کند و ازین است که اکثر  
 ارواح کسانی که سوخته میشوند بعد از موت حکم شیاطین میگردد و به آ در میان  
 محاسبینند و از امید بند انتهی و در شرح مقام علین نوشته بالای هفت آسمان  
 است و پایین آن سدره المنتهی و بالا آن متصل با پایه عرش مجید و ارواح نیکان  
 بعد از قبض در اینجا میباشند و مقربان یعنی انبیاء و اولیادان مستقر میباشند  
 و عوام صالح را بعد از نویسانیدن در سیدن نامهای اعمال بر حسب مراتب  
 در آسمان و دنیا یا در میان آسمان زمین یا در چاه زمزم قرار میدهند و تعلقی  
 بقبر نیز این ارواح را می باشد که بعضی زیارت کنند گمان و اقارب و دیگر  
 دوستان بر قبر مطلع و مستأنس میشوند زیرا که روح را قرب و بعد مکانی  
 مانع این دریافت نمیشود و مثال آن در وجود انسانی روح بهرے است  
 که ستارهای هفت آسمان را درون چاه میتواند دید انتهی و در تفسیر سوره  
 طارق نوشته جان آدمی هرگز فنا پذیر نیست و شعور و ادراک و تلمذ و  
 تالم خاصه اوست انتهی مخصوص مولود استلیم و غیره در تقویة الایمان و غیره  
 آیه کریمه و من اضل ممن یدعو من دون الله من لا یتجیب له الی  
 یوم القیمة و هم عن دعائهم غافلون را در تقریر منع استعانة و آیه  
 کریمه انهم ایدمی یبطشون بها اللهم ارجل میباشون بعا و غیره را بر  
 ارواح کاملین فرو آورده سرگرم باین سراپاها گردیده اند حالش انیت

الی ان الصالحین من  
 عبدوا الله و تقوا الله  
 فاما هذه الله الالهة  
 فاستحقوا العبادۃ من  
 خلق الله كما ان ملائک  
 الالهة یخضعون لربهم  
 فلیست خلد منه فعیطیه

خلعة الملك و فیوض  
 الیه تدبیر بلد من بلاد  
 فیستحق السمع و الطاعة  
 من اهل ذلک البلد و  
 قالوا لا تقبل عبادۃ الله  
 الا مضمون من عبادۃ الله  
 بل الحق فی غایة التقرب  
 فلا تقبل عبادۃ الله  
 منه بل لا یقبل بوا الالهة  
 هو لا یقبل بوا الالهة  
 لانی و قالوا هو لا یقبل  
 و یصرون و یضفون لهما و  
 و یصرون و یضفون لهما و  
 و یصرون و یضفون لهما و  
 و یصرون و یضفون لهما و

هو لا یقبل بوا الالهة  
 لانی و قالوا هو لا یقبل  
 و یصرون و یضفون لهما و  
 و یصرون و یضفون لهما و  
 و یصرون و یضفون لهما و  
 و یصرون و یضفون لهما و

بالاشارة ومما من منضمه و  
العلم كالها مصر وسعى  
فينا يسعون وورثها اشتغل  
هو لا باعلاء كلمة الله  
ونفس خرب الله واربها  
كان لهم خيرا بين  
ادعو واربها اشتغل بعضهم  
الى صورا تجد يد اشتغل

شدید انا شیئا من اصل  
جلیته فقصع ذرات بابا  
من المثال وأختلط به  
قوة مندر بالنسبة الموهبة  
وصار كالعبد النورانی  
ورایا اشتاق ببعضهم  
الی مطعوم وحقوقها ملا  
فیما اشتی فیما لشوقها  
ویرایان کتاب  
الملکة

والا الى مطعوم وانشى قضاء لشوقه  
وعبر ان كتاب است و  
المشكلة والنفس المجدبة  
ينطبع من خلق العالمانية  
النظام وحقه من اصلاح  
مما فيها نظام الى ما يناسب  
فذلك النظام الى ما  
ما قال واذا تمكنت

از شراعیط فخر و جلال و جلاله  
انوار جلاله و جلاله و جلاله  
از شراعیط فخر و جلال و جلاله  
انوار جلاله و جلاله و جلاله



بمومنین کافران را از ان بهره نیست و هر جا که در کلام الهی نفی شفاعت  
 و نفی قبول شفاعت وارد است مراد بآن کفار اند و هر جا که ماذون و مرفض  
 را استثنا فرموده است مراد بدان مومنین اند که ماذون و محکوم بشفاعت اند  
 مثل کفار یعنی از شفاعت شان نیست نه بپسندیدن بلکه شفاعت مستمم است  
 بالوجاهت و بالمحبه و اعتماد این دو قسم شفاعت که شکر است چرا که مستلزم  
 قهر و غلبه شفیع است بر الله تعالی قسم سیوم شفاعت بالا ذن است یعنی  
 گنایا را بیکر گناه مداومت نداشت و آن گناه را پیشه خود نگرفته بود و از نشانه  
 نفس قصور سرزده که بر او شرمند است و شب و روز آئین خدا را بر سر و  
 چشم نهاده خود را تقصیر دارد و این سزا میداند و از اسد تعالی گریخته پناه  
 کدام ولی و نبی میجوید الله تعالی را بر او رحم آید مگر آئین خدا کی را خیال  
 کرده پس سبب در میگذرد که در دل مخلوق قدر آئین من کم نگردد و هر کس را  
 که خواهر خواست شفیع خواهد کرد و هذا المحض نه بهیم در تقویة الایمان این مضمون  
 را باعتبار آنکه او مانده که عقل و ایمان آنرا گوارا نمیکند و مولوی فضل حق  
 خیر آبادی جزاه الله خیر آنرا لفظاً لفظاً چنانچه باید و شاید مبشافتش رو  
 فرموده ساکت و عاجز نمود و الحق اظهار حق محض از فضل حق بنوعی گردید  
 که هر که بهره از فهم و دیانت دارد بعد مطالعتش شک و ریب در دل باقی  
 نیماند و من لم یجعل الله له نورا فإله من نور و ما در اینجا گفتا میکنیم بر نقل  
 دو جلد از کلام شاه عبدالعزیز صاحب که در تفسیر عزیزی نوشته و انقوا  
 بوما لا تجزی نفس یعنی برتر سید از این روز که او استخوانها را در پیش نفس گو  
 عزمه الله شکر رسیده باشد و تقرب تمام در جناب الهی پیدا کرده عن  
 نفس یعنی از جانب هیچ نفس گو فرزند صلیبی و باشد یا نام عمر نام او گرفته و خود

این کلام را با وساطت جبرئیل علیه السلام از حق تعالی شنیده و در این کلام  
 شفاعت را با وساطت جبرئیل علیه السلام از حق تعالی شنیده و در این کلام  
 شفاعت را با وساطت جبرئیل علیه السلام از حق تعالی شنیده و در این کلام

نفسی که در حق تعالی  
 نفسی که در حق تعالی  
 نفسی که در حق تعالی  
 نفسی که در حق تعالی

این کلام را با وساطت جبرئیل علیه السلام از حق تعالی شنیده و در این کلام  
 شفاعت را با وساطت جبرئیل علیه السلام از حق تعالی شنیده و در این کلام  
 شفاعت را با وساطت جبرئیل علیه السلام از حق تعالی شنیده و در این کلام

این کلام را با وساطت جبرئیل علیه السلام از حق تعالی شنیده و در این کلام  
 شفاعت را با وساطت جبرئیل علیه السلام از حق تعالی شنیده و در این کلام  
 شفاعت را با وساطت جبرئیل علیه السلام از حق تعالی شنیده و در این کلام



[illegible]



و در این کتاب در بعضی امور  
 و از نام این کتاب است  
 و در این کتاب در بعضی امور  
 و از نام این کتاب است  
 و در این کتاب در بعضی امور  
 و از نام این کتاب است

و عرض میکردند پس برمی آورد و آنرا در حرکت میداد و در آب و استشفای می کرد  
 صحابه بآن و حدیث طلق بن علی در باره تبرک کرده بردن آب بقیه وضو آنحضرت  
 صلی الله علیه و سلم جمله خود و مشکوٰۃ از نسائی منقول است علی قاری و شرح  
 نوشته و فی التبرکات بفضل صلی الله علیه و سلم و نقله الی البیلا و نظیر ماء  
 من من مر فانه صلی الله علیه و سلم کان استقدا که من امیر مکتب لیتراک  
 به اهل الهدی و یوحنا من ذلك ان فضلة و امرت من العلماء و العلماء  
 کما و یحییان شیخ عبدالحق در ترجمه و شرح و دیگر شرح نوشته الغرض کتب حدیث  
 و سیر این امور بر ایند شفا قاضی عیاض و شرح آن و تعانیف صنفی را  
 باید دید و در جذب القلوب و غیره کتب شیخ عبدالحق هم این مطلب مجبوب و چه  
 ادا کرده است نزد فقیر این امر قابل استغناء و اجازت نیست محبت با کسی که  
 واجب التعظیم است بالطلع اقتضای محبت و تعظیم آثار و مناسبات او میکند  
 و بنام و عدم اعتنا بان دلیل است بر عدم محبت با مبدا و منشا آثار و کواکب و  
 که در تنقید روایت و اثبات اصلیت آثار میکند غالی از سیرت نیست اصل  
 اتهام این امور در علیات است پس زود عملیات و در فضائل اعمال و غیره و سحت  
 است الم یحکم ان سمعت اگر شنیده باشند در امثال این امور است با و فی  
 نسبت و اقل مشابهت تعظیم بها باید آورد و کما بس این رسیه برگاه داخل شد  
 بر معاویه این بی سفیان معاویه لم یلاحظ آن که در مشابهت سوری که آنحضرت  
 صلی الله علیه و سلم داشت از تحت خود میا این بر تعظیم به خاسته کما بس را  
 بر تحت نشانیده خود و و را در ب نوشته بود غیر نام رخصت نموده و در اعلام ناب  
 را کما بس که است و در مواجب لدنی و غیره مذکور است و شیخ عبدالحق در راجع  
 نقل نموده که ابوالعین را که نام او یحیی ابن القاسم بن محمد بن جعفر بن محمد

و در این کتاب در بعضی امور  
 و از نام این کتاب است  
 و در این کتاب در بعضی امور  
 و از نام این کتاب است  
 و در این کتاب در بعضی امور  
 و از نام این کتاب است

و در این کتاب در بعضی امور  
 و از نام این کتاب است  
 و در این کتاب در بعضی امور  
 و از نام این کتاب است  
 و در این کتاب در بعضی امور  
 و از نام این کتاب است

و در این کتاب در بعضی امور  
 و از نام این کتاب است  
 و در این کتاب در بعضی امور  
 و از نام این کتاب است  
 و در این کتاب در بعضی امور  
 و از نام این کتاب است

سپین ایشان بجا بود می بکشت  
 و در باب حطه و در آن نوشته  
 حطه و در باب حطه و در آن نوشته  
 حطه و در باب حطه و در آن نوشته

غزیری متعلق مراد الذین انعت علیهم نوشته در برکت کلام و در انفس و در افعال  
 و در مکانات ایشان و در هم محبتان و اولاد و نسل ایشان و زیارت کنندگان  
 ایشان چه در پله ظاهر میگردد و در تفسیر سوره قدر نوشته بالجمله از صفون این  
 سوره معلوم میشود که عبادات و طاعات را بسبب اوقات نیک و مکانات تبرکه  
 و حضور و اجتماع صالحان در اینجا ب ثواب و ایراث برکات و انوار مرتبی عظیم  
 حاصل میشود و در تفسیر طور سنین نوشته در حدیث شریف وارد است که چون  
 حضرت صفیه زوجه مطهره آنحضرت صلی الله علیه و سلم براسه زیارت بیت المقدس  
 تشریف بردند و از نماز در مسجد اقصی فارغ شدند از آن مسجد برآمده بر کوه طور  
 زیتا صعود فرمودند و در اینجا نیز نماز گذاردند و بر کناره آن کوه ستاده ارشاد  
 کردند که از همین جابر و زقیامت مردم متفرق شوند بآره بیشت روند و پاره  
 بدو رخ و این چنان کوه است که حضرت عیسی را از اینجا با سبایان بردند و آن  
 مکان را نصاری تعظیم بسیار میکردند و میکنند و بر سر آن کوه هیلانه نام فرنگی  
 زنی کفیه طیار کرده بود و در میان آن کفیه قبه ساخته که آنرا مسجد عیسی علیه  
 السلام میگفتند رفته رفته آن کفیه منهدم شد لیکن بالفعل در آن کوه درخت  
 خرنوب بنحلی است که متصل آن مسجد است و پائین آن مسجد غاریست یعنی  
 مردم بسیار براسه زیارت آن مکان میروند و آن درخت را خرنوب البعشره  
 میگویند و در تفسیر و از قلنا و خلوه بده القرطه نوشته باب حطه و در باب بیت  
 المقدس در وازه ایست معروف و مشهور و اهل لایان سمور و زیارت گاه  
 است و هر که برای استغفار گناهای خود در آن سجده و آید از بمان در وازه می در  
 آید و زبان زد مجاوران آنجا است که داخل شدن این در وازه موجب پاکس از  
 گناهای است الی آخر اقال آسے این در وازه را حضرت سلیمان و انبیا

و تقوی خا خا خا خا خا خا خا  
 که در اینجا احداث نور بخود  
 و طاعت بجا آوردن موجب  
 است قبول و ثواب و نیکبختی  
 و از همین باب است که ابن مردود  
 در او سید خدایست حکایت  
 کرده که در وازه ایست  
 جناب علیه السلام شب هنگام در  
 خواب دید که در پیشگاه خود  
 که آنرا در پیشگاه خود  
 آنحضرت علیه السلام فرمودند  
 ما مثل نزه الثیقه الا کمثل  
 الباب الذی قال الله یومئذ  
 یسئل الله عن کل شیء  
 و قوله یا سوزنیر فبینم چون آنرا  
 شب شد در پیشگاه خود  
 که آنرا در پیشگاه خود  
 آنحضرت علیه السلام فرمودند  
 ما مثل نزه الثیقه الا کمثل  
 الباب الذی قال الله یومئذ  
 یسئل الله عن کل شیء  
 و قوله یا سوزنیر فبینم چون آنرا  
 شب شد در پیشگاه خود  
 که آنرا در پیشگاه خود  
 آنحضرت علیه السلام فرمودند  
 ما مثل نزه الثیقه الا کمثل  
 الباب الذی قال الله یومئذ  
 یسئل الله عن کل شیء

و از حضرت ام فنی که در این  
 آورده که آنرا در پیشگاه خود  
 آنحضرت علیه السلام فرمودند  
 ما مثل نزه الثیقه الا کمثل  
 الباب الذی قال الله یومئذ  
 یسئل الله عن کل شیء  
 و قوله یا سوزنیر فبینم چون آنرا  
 شب شد در پیشگاه خود  
 که آنرا در پیشگاه خود  
 آنحضرت علیه السلام فرمودند  
 ما مثل نزه الثیقه الا کمثل  
 الباب الذی قال الله یومئذ  
 یسئل الله عن کل شیء



سنة ١٢٨٥ هـ

عاقلة الفصل في  
دور بن خضوع من  
مبدا

مع النفاق من باب فاخته فاخته  
مع النفاق من باب فاخته فاخته

مجلس و شرکاء قبل  
و نواز و موار و سب  
و سب و سب و سب

وتمجیل شان مثال یعنی مثال نعل مبارک آنحضرت صلی الله علیه وسلم را که بر کاغذ یا پارچه نقش کشیده و بپایر میسازند قسطاً و در میزهاست نوشته و قد ذکر کرد ابو الیمان ابن عساکر مثال نعل الکرمیة علیه افضل الصلوة والتسلیم فی جز و سفر و رویت و قرائة و سماع و کذا و غیره با تالیف ابواسحق ابراهیم بن محمد خلف المشهور بابن الحاج من اهل المرتبة بالاندلس و کذا و غیره ها و لما اثبتناها هنا اکتفا لاهل شهرتها و معونة ضبط نسخها ها الا على حاذق و من یحقق ما ذکر من فصلها و جرب من نفعها و برکتها ما ذکر کرد ابو جعفر بن عبد المجید و کان شیخنا صاحبها و بر ما قال و قد ذکرنا هذا المثال لبعض الطلبة فجاؤ فی یومنا فقال لیس رأیت الباریة من برکت صاحب هذا النعل عجبا اصاب نزحی و جمع شدید کا و بهیلتها فجلت النعل علی موضع الوجع و قلت اللهم ادر فی برکت صاحب هذا النعل مما اصاب نزحی و سبب من الوجع الشدید فشفها الله تعالی الخیرین و قال ابواسحق قال ابو الفاسم ابن محمد و مما جرب من برکت ان من امسکة عنده مشبوکا به کان له امان من بغی البغاة و غلبة العداة و حرز من کل شیطان مارد و عین کل حاسد و ان امسکة المرأة الحامل سیمینها و قد اشتد علیها الطلق تبس امرها بحول الله و قوته و لله در برای الیمان بن عساکر حیث قال و در اینجا قصیده و در مدح و شوق مثال نعل نموده یک شعر از ان نیست  
یا شبه نعل المصطفی و حی الفداء لحملات الاسم الشریف العالی  
و ما احسن قول ابی الحکم ابن المرحل فی قصید توله ذکرها ابواسحاق ابن الحاج و قصیده و در اینجا نوشته بعد از ان نوشته و لابی بکر احمد بن امام ابی محمد عبد الله بن حسین القرطبی و در اینجا قصیده نقل نموده اولش اینست

ان باب اول  
بنویسید که در حق نعل شال خلیف  
باب ثانی در صفت شال خلیف  
البرسات جلیل النافع باب سوم  
در ذکر قصائد و قطعات  
اعلام مستقرین و مستغنی که  
در باب شال مستغنی

۱۰۹

بسیک نظام دوز و درین یار  
 سه صد و سی سلو بود ازین  
 چو دهنی ذکر کند ده است  
 باب چهارم در خواندن شافع  
 جو به مثال منقول از ثقات  
 سستین و اثنان مسمومین  
 که تنگ دارد صدق اخبار  
 شان که بر سبب نیست در سکا  
 کی با بر خوریم و قیام  
 خلاصه ای از این

کافران اسلام نام بیخیز از آن  
از جماعت اعلام مقتدیان  
منافع و خواص مثال بارک  
سلاسل اسناد و اجازت  
کرده است صاحبان  
بعضی بسیار و بعضی  
شعاع است بنیل و فضی  
لکون است خانه در  
شال

این کتاب را در روز جمعه ۱۲۰۰ هجری قمری در شهر تبریز  
 در روز پنجشنبه ۱۲۰۰ هجری قمری در شهر تبریز  
 در روز پنجشنبه ۱۲۰۰ هجری قمری در شهر تبریز  
 در روز پنجشنبه ۱۲۰۰ هجری قمری در شهر تبریز

کرام و در اینجا ذکر می کنم امام ابو بکر بن العربی حافظ ابو الریح بن سالم الکلاهی و حاج  
 ابو عبد الله بن الابرار و ابو عبد الله بن رشید فهرست و ابو عبد الله محمد بن جابر و خلیف  
 الخطباء ابو عبد الله بن المرزوقی التلسانی و ابن البرار التوسنی و ابو اسحاق ابراهیم  
 ابن الحاج و ابن ابی الفضال و مالک بن المرحل و مراکشی و حافظ ابن عساکر و بدر  
 فارقی و حافظ عراقی و سپر او و سراج بلقینی و شیخ یوسف سامی و سخاوی و سیوطی  
 و غیره و در سند میباید حدیث کرد از شیخ ابو الفضل ابن برانوسنی از شیخ خود  
 ابن الحمید از فقید ابی زید بن العربی از والده خود و حافظ ابو بکر بن العربی و  
 شیخ نعیم بن و غیره اعلام گفت که حدیث کرد مرا شیخ حافظ ابو القاسم بن  
 بن عبد السلام لفظاً گفت حدیث کرد شیخ ابو ذر یا بخاری حافظ ابو نصر لفظاً  
 گفت که گفت مرا محمد بن حسین فارسی که ساخته شد این مثال بر مقدار تعلیم  
 بود نزد ابو سعید عبد الرحمان در مکه گفت که حدیث کرد مرا ابراهیم شیبی گفت  
 حدیث کرد مرا ابن ابی مره گفت که حدیث کرد مرا ابن ابی اویس اسماعیل بن عبد الله  
 از پدر خود و عبد الله بن ابی اویس بن مالک بن ابی عامر الامعی گفت بود آن  
 نعل مبارک که کشیده شد این مثال بران نزد اسماعیل بن ابراهیم مخزومی گفت  
 اسماعیل بن ابی اویس پس حکم کرد پدر من نقاش را پس کشیدند از او بر مثال  
 نعل رسول الله صلی الله علیه و سلم و بین طووسا سل متعدد و نسبت سند و احادیث  
 ذکر کرده است و جمیل و تحریم جامع عظیم و توسل آن در شکایات و حکایات  
 قضای حاجات و دفع بلیات ببرکت آن مثال مکرم بکثره نقل نموده است بخوف  
 طواری و تفصیل آن در کتاب ششم هر سیکه خواند آن رجوع نماید و جزوی مختصری  
 در فارسی مقید به نیز نموده است من شاء فلینظر الیه فافاده از جمله عقاید و  
 عقده مفاسد و تحذیر به ایشان اگر چه جانور زنده گشته شود که به ای پیغمبر است مثلاً

این کتاب را در روز جمعه ۱۲۰۰ هجری قمری در شهر تبریز  
 در روز پنجشنبه ۱۲۰۰ هجری قمری در شهر تبریز  
 در روز پنجشنبه ۱۲۰۰ هجری قمری در شهر تبریز  
 در روز پنجشنبه ۱۲۰۰ هجری قمری در شهر تبریز

این کتاب را در روز جمعه ۱۲۰۰ هجری قمری در شهر تبریز  
 در روز پنجشنبه ۱۲۰۰ هجری قمری در شهر تبریز  
 در روز پنجشنبه ۱۲۰۰ هجری قمری در شهر تبریز  
 در روز پنجشنبه ۱۲۰۰ هجری قمری در شهر تبریز

این کتاب را در روز جمعه ۱۲۰۰ هجری قمری در شهر تبریز  
 در روز پنجشنبه ۱۲۰۰ هجری قمری در شهر تبریز  
 در روز پنجشنبه ۱۲۰۰ هجری قمری در شهر تبریز  
 در روز پنجشنبه ۱۲۰۰ هجری قمری در شهر تبریز

يا أيها الأكرام الضيف الأكرام  
 الله تعالى والفاضل  
 منها كان الذبح لله تعالى  
 والمنفعة للضيفان  
 للبيعة أو الناجح وان  
 لم يبق منها إلا كل بل  
 بل وفيها الخير كله كان  
 مستغنيهم غير الله تعالى  
 فحرم وكل يكفر فيه

صاحب کرامت آن در این باره  
 صاحب مصلحت بود و غرض از این  
 الی علم لغوی آن نماند بلکه لغوی  
 لغوی است لیکن فهم آن قش  
 به اشتباه نیست مطلب اول را  
 به اشتباه نگیرد که در عالم  
 ظاهر است نماید و اینها نیز  
 و خاص در یافت نماید و اینها نیز  
 جای اشتباه و درین زمانه و درین

قولان بر ازیه و شرح و بهانیه و در اشتباه و غیره هم این سه مذکور است  
 فقط نیست فتوی از اهل لغوی اقول و باشد که تحقیق قولانی ملخص  
 التفسیر العزیزه بیشک مجیب آنچه نوشته ملخص تفسیر عزیزی است این قدر  
 خود راست است اما آنچه بعد از آن نوشته که همین است منصوص مجید مفسرین  
 مستقیم محض به اصل بنکام شیوع تفسیر عزیزی که بنیدگان بر غلطی این  
 مقام مطلع گردیده صاحب تفسیر را تقریر و تحریر تکلیف و افند تا دیر باز این  
 مکاتبه و مکالمه درین خصوص جاری مانده هم صاحب تفسیر حدیث تقریر پرداخته  
 از آنچه در تفسیر اتفاق تسلط یافته بود در جرح و فرود و این اسرار منتقدان خبر گوار  
 تصور نباید کرد بلکه در طریق انصاف محال منتقد است عصمت انضباط خاصه انبیاست  
 و مذموم اصرار بر خطاست و مولوی رفیع الدین صاحب مرحوم و مولی عبدالحی و مولی  
 اسماعیل تقریر رسا کلی جدا گانه پرداخته اند مولوی رفیع الدین صاحب نوشته اند  
 در زمان فقهائ کبار این رسم جاری نبود که حیوان را بر اسی سیکه افسر بودان باطل  
 اند مقرر سازند و موافق رسم نام الله تعالی بر ذکر قه فبح سازند و آن مذموم را  
 برای جمعی که معتقد اویند صرف سازند مفسرین در تفسیر آیات کلام مجید بر هاشم  
 در جهد کفار جابجیت معمول بود و ذکر کردند و در آیات کریمه در مقام سه لفظ  
 واقع شده است قدای مفسرین در هر جال لفظ تسمیه عند الذبح مراد داشته اند  
 اکنون که در زمان یادش ازین زمان از دست این رسم فاسد ظهور کرد و خواهیم  
 که حکم شرعی او بدانی پس بحسب کدیه روایات فقهارا که باحت انداز حلت و  
 عزت اشیا الی آخر مقال مولوی اسماعیل نوشته درین استقامت مضمون  
 است اول علت گاو سید احمد کبیر و ماعنه اصل و تغلیط تفسیر ما را به بغیر الله  
 که در تفسیر فتح العزیز واقع شده سیدیم معن و تشنج بر فتوی نوشته شاه علی عزیزی

مردگان میکنند پس باید دانست  
 که معتقد در بنفورت گوشت  
 میجو و چنانچه در خانه و صورت  
 که جانور برای گوشت در میزنند  
 و طعام آن چنانچه بنفورت در میزنند  
 آن طعام بدن نیست بلکه سوز

درین صورت میباید مذکور  
 است که گوشت در آن نیست  
 و در وقت سینه سینه  
 واقع است و گوشت آن  
 بدانش بنفورت آنرا که  
 بدانش بنفورت آنرا که  
 بدانش بنفورت آنرا که

اینقدر نیاز حجت سید ابان  
 میکنم و اینقدر نیاز حجت سید ابان  
 میکنم و اینقدر نیاز حجت سید ابان  
 میکنم و اینقدر نیاز حجت سید ابان





من اصحابنا  
نفسا باليه افق اصل خبار نجيبه  
لاخر مما اصل به بغير الله قال  
الرافعي هذا انما يجي  
استبصارا فقد و مر فم  
لذلك التفتير لولا  
الموود ومن هذا لا يجب

علی انفسهم من السائبة والوصيلة والجلیج والنجس  
 واما فیما یصلح من کل ما سئلوا به من  
 العبد فهو حلال حتی یتعلق به حق  
 یمنع من ان یشاء ان یخیر بین  
 ما یمنع من ان یشاء ان یخیر بین

الحق یمسح فی نووی اولی در معنی حدیث صاف بیان نموده که از فحش بی نام غیر خدا  
 ذبیحه حرام میشود و اگر عبادت آن غیر مقصود باشد کفر است و مقوله ابراهیم فعل  
 نموده بقول رافعی رد کرد و بر نقل یان فقره مردوده التعارف قوله و تسبیح  
 در حدیث نبی از ذبیح ایمن الحرام از اشباح و نظایر صاف ظاهر که مراد از ذبیح  
 ذبیح جن است یعنی جانوریکه جن آنرا ذبیح کرده باشد در فصل اسکام جن نوشته  
 و منها ان ذبیحته لا یحل قال فی الملتقط و عن رسول الله صلی الله علیه و سلم  
 ان فی من ذبیح الجن استی قوله و نیز در حدیث صحیح مرویست لا تذکر و نه  
 عند تسمیة الطعام الحرام کمال جرأت است که غیر صحیح را صحیح قرار داده و در نهایت  
 حصن حصین صاف و صریح نوشته است اما الحدیث الذی روی مر فوعا  
 لا تذکر و فی عند تسمیة الطعام وعند الذبح وعند العطاس فلا یصح فانه  
 من حدیث سلمان بن عیسی الجعفی و هو متهم بوضع الحدیث و فیه ایضا  
 عبد الرحیم العسی و هو ایضا ضعیف قوله فی الدر المختار الحرام و روی این  
 روایات درین محل محض بیگانه اسلام است باینکه باطن فیه و دعوی مجیب اینکه جانور  
 از تشبیه برای غیر خدا حرام میشود و مدلول این همه روایات آنکه از فحش برای غیر خدا  
 حرام میشود و فاینها من ذاک اهلال را تفسیر نموده و تشبیه کمال شیخ دارند از حل  
 اهل بر فحش پس سند را با دعوی مباینتیست تا به علی طریقتهم و کلام در روایت  
 در المختار و بحث در معنی آن طویل است بسبب عدم ضرورت در بیفهام از نفس حق  
 بدان اعراض نموده شد باید دانست که جانور حلال را و زیاده و نه شہرت داده نشین  
 در حق او که براسبت است اصلا حرام شکر و اقول که نام از بخایر و سوابق متنا  
 و غیره درین باب چه خواهد بود و در شرح بر تخدیم آن شیخ را و اگر دیده نووی در  
 شرح حدیث مسلم کل مال حیله عبد اهلال نوشته الماراد انکاس ما حرموا

است و خدمت مشرکین بر وقت  
 اطلاع از قسم و عادی است  
 بلکه از باب عداوت است و کفر  
 دین است باینکه دشمنی از بعضی  
 گفته اند که او را کفر است به مالش باین  
 که در حکم منسوب است در فواید  
 براسبت به تفصیل مذکور است و  
 بقول صحیح که کفر است در جواب رد  
 بقول صحیح که کفر است در جواب رد

فی ذلک من ذلک من ذلک من ذلک  
 فی ذلک من ذلک من ذلک من ذلک  
 فی ذلک من ذلک من ذلک من ذلک  
 فی ذلک من ذلک من ذلک من ذلک

ان اساذكوجمل لا شتر  
في النسبة الى الجمل وان  
اساذ الشوك دون الشوك  
جمل درغيا - اهم تران  
نقل نوده وان ذكواسم  
الرسول مع الواو وان  
خفضر لا جمل لا نصيب  
ذا ابا جمل وان سافه  
جمل لا نكلام متب  
وان نص

اَنْصَلِقُوا فِى سُبُوْحِ اسْمِ اللّٰهِ  
 مَعِ اَصْحٰبِ سَمِ اسْمِ اللّٰهِ  
 نَعَالِى وَدَرْجِجِدْ  
 اِنَّا عَطَفْنَا عَلَى الَّذِي  
 غَيْرِهِ نَحْنُ لِسَمِ اللّٰهِ  
 اسْمِ اللّٰهِ اَوَّلِيَّ اسْمِ اللّٰهِ

در این کتاب که در این کتاب است  
که در این کتاب است که در این کتاب است

اصحاب ابو خنیفه گفتند که حدیث  
اینکه از ایشان اینک بر گشت  
ایمان کردیم و غیر خدا پس حرام شد  
و بر هر دو بیست اذ اسمعتم

۱۱۸  
الیهو۔ والنصارى یصلون  
لغیا اللہ فارزاعلموا اذا  
لہ شمساً فتکلو فان اللہ  
تعالی قد احل ذلک لکم  
وهو علیہ السلام یقولون جواب  
دارہ اندر دلیل ناجائزین کہ  
انما ہا لا یابا بہن

وَأَنفَعْنَا بَابَهُ عَلَى اسْمِهِ

چرا سخاقت این بیعت با اقلی و لا فایده  
در زیجی نوشته و لا فایده  
فی کلامی با این ان یکون  
فهمیا او صریحا و مستیحا  
ان لا یذکر فی غیر غیر الله  
حتی لو ذکر الکتابی المسمی

ولم يخضف النبي اكل خضار  
العاشق وصاحبها عجل  
في قفا وى قاضي نمان دور  
والمختص بالانبياء هو دور  
سراجيه وروشنه الكساي  
اذا زجر باسهم باسهم  
لا جيل ولو في جمل  
سهم عليه السلام  
سهمي قاضي نمان دور

او المعز لا يحل لقوله تعالى وما اهل لعننا الله وهو كالمسلم في ذلك فانه  
لو اهل لعن الله لا يحل در كتابه نوشته ثمرنا يحل ذبيحة الكتابي فيما اذا لم يذكر  
وقت الذبح اسم عن يزاو لم يسمع واما اذا ذكر ذلك فلا يحل كما لا يحل ذبيحة  
المسلم اذا ذكر وقت الذبح غير اسم الله تعالى لقوله تعالى وما اهل به  
لعن الله فقال الكتابي لا يكون في ذلك اعل من حال المسلم وعالم الكبير  
نوشته ثمرنا توكل ذبيحة الكتابي اذا لم يشهد ذبحه ولم يسمع منه  
شيئ او شهد وسمع منه تسمية الله تعالى وحده كالانرا اذا لم يسمع منه  
شيئ يحل على انه قد اسمى الله تعالى تحسنا بالنظر به كما بالمسلم ولو سَمِعَ منه  
ذكر اسم الله تعالى لكنه عنى باسم الله المسيح قالوا توكل الا اذا انصت  
فقال بسم الله الذي هو ثالث ثلثة فلا غل الحاصل ودر ذب امام  
مالك وامام شافعي وامام ابو حنيفة واصحاب ابراهيم فخرج كند بنام غير خدا حرام  
برابرست که ذباح مسلم باشد یا نصرانی یا یهودی و اگر ذباح راعباوت آن غیر  
مقصودست کفرست اگر ذباح قبل از آن مسلمان بود و مرتد گردید یعنی مرف  
از ذبح بنام غیر ذبیح حرام گردید و ذباح کافر نمیشود و اگر بنام غیر ذبح کرد و قصد  
نمودن قربان غیر و عبادت او کفر لازم می آید و این تفصیل مصرع است  
در آنچه ذکر کردیم از کلام نودی که بالا ذکر کردیم و موجب در جواب پاره از  
آن مقام نقل نموده است همه این ما جرا مفصلا موجود و ما حسب تفسیر عزیزی  
هم در سفتناهی آخرین باین راه رفته بحاجتی پس از همه آنچه بیان کردیم ظاهر  
که مدار حل و حرمت بر ذکر و لفظ ذباح است عند الذبح صحت و فساد را از  
و نیت ذباح با مالک ذبیح را بے تلفظ از زبان هیچ دخل نیست بلکه اصل  
نیت درین کار شرط نیست در عالمگیری نوشته و لو قال بسم الله

و من اخبار و تفصیلات عن نبی محمد صلی الله علیه و آله

و شکر و عبادت کند در حق آن  
خداوند که بفرستاده این بزرگوار  
یار و دوست جلیلت که بطریق نمود  
که بنام او بهر خواست و نیاز  
برقائده و سعادته و در دین  
دست بردارند و سعادتی آید  
دان کردن در راه شرف و باقی  
ایمان و حق

نام خدا را بخواند و بگوید یا زکیار چون  
من فرغ از خواندن این دعا نماید  
صالح دارد است که مملکت  
که این در تمام است و در حدیث  
باید که روز شنبه

این کتاب را در روز دوشنبه ۱۲۰۰ هجری قمری در شهر تبریز  
 در روز دوشنبه ۱۲۰۰ هجری قمری در شهر تبریز  
 در روز دوشنبه ۱۲۰۰ هجری قمری در شهر تبریز

این کتاب را در روز دوشنبه ۱۲۰۰ هجری قمری در شهر تبریز  
 در روز دوشنبه ۱۲۰۰ هجری قمری در شهر تبریز  
 در روز دوشنبه ۱۲۰۰ هجری قمری در شهر تبریز

این کتاب را در روز دوشنبه ۱۲۰۰ هجری قمری در شهر تبریز  
 در روز دوشنبه ۱۲۰۰ هجری قمری در شهر تبریز  
 در روز دوشنبه ۱۲۰۰ هجری قمری در شهر تبریز

شهرت داده که این جانور بر خلافی است ذکر نام خدا وقت ذبح فایده ندارد  
 چه آن جانور منسوب بآن غیر گشت و جنبی در وید گشت که زیاده از  
 عقبت مرد است زیرا که مرد را بر آن ذکر نام خدا جان داده است و جان  
 این جانور را از آن غیر خدا قرار داده گشته اند و آن عین شرک است و هر  
 گاه این جنس در کسرایت کرد و دیگر بزرگتر نام خدا حلال نباشد و مانند سنگ  
 و خوک که اگر نام خدا مذکور شود حلال میگردند و گنه این سگ نیست که جان  
 را بر آن غیر جان آفرین نیاز کردن درست نیست و اکولات و مشروبات  
 و دیگر اموال را نیز اگر چه از راه تقرب لغیر الله دادن حرام و شرک است  
 اما ثواب آن چیزها را که عاید بدهنده میشود از آن غیر ساختن جائز است زیرا که  
 انسان را میبرد که ثواب عمل خود را بغیر خود بخشد چنانچه میبرد که مال  
 خود را بغیر خود بدهد و جان جانور ملوک آدمی نیست تا او را بکشد تواند بخشید  
 و نیز دادن مال از حیث مستوجب ثواب است از او میان گوشت متع می شوند  
 و چون مرده باشد از مفارقت این جهان قابل انتفاع بعین مال نماند از طریق  
 قطع رسانیدن آنها در شرع چنین قرار یافت که ثواب اموال را که به مستحقان  
 میرسانند با آنها عاید سازند و چون جان جانوران اصلا قابل انتفاع آدمی  
 نیست و در زندگی پس از مرگ هرگز قابل انتفاع نباشد آری انبی از نظر  
 مرده کردن در حدیث صحیح آمده است لیکن سفینش همین است که دادن جان  
 براس خدا ایتعالی ثوابیکه دارد بآن مرده بخشیده شود و آنکه ذبح براس  
 مرده کرده آید و بعضی جهال مسلمین درین مقام کج فهمی می کنند و می گویند  
 که گوشت را بچته بنام مرده دادن بلا شبهه جایز است مانیز از ذبح کردن جانور  
 بنام آن مرده همین قدر قصد می نمایم بر آن همانند این که نکتته کافی است

این کتاب را در روز دوشنبه ۱۲۰۰ هجری قمری در شهر تبریز  
 در روز دوشنبه ۱۲۰۰ هجری قمری در شهر تبریز  
 در روز دوشنبه ۱۲۰۰ هجری قمری در شهر تبریز

والبسبب من تركه دامن برادر  
استاد از طرف شارع بران تیر  
دارد و دیده و الاوصیة و الاحام  
و البسبب من تركه دامن برادر  
استاد از طرف شارع بران تیر  
دارد و دیده و الاوصیة و الاحام  
و البسبب من تركه دامن برادر  
استاد از طرف شارع بران تیر  
دارد و دیده و الاوصیة و الاحام



[illegible]

فایده دارانند چه عجب که دوش این  
استخوان خال را که ملاحه و غلامه است  
سازد بیشتر حال عصمت ظاهر این است  
و اعتماد مخالف و بدین او درین کتاب  
و تنبیذ و تمیزات و دیانت و اقامت  
او نهایت مستند که بر کمال تادب  
و تقویت عید دارد و هم

درین نسبت گادینج نام غفر عابدیم سید جمیم در کمال اگر کار من براید گاد  
 گادینج نام غفر عابدیم سید جمیم در کمال اگر کار من براید گاد  
 درین نسبت گادینج نام غفر عابدیم سید جمیم در کمال اگر کار من براید گاد  
 درین نسبت گادینج نام غفر عابدیم سید جمیم در کمال اگر کار من براید گاد

تحریر کسی از آن مردم پیش نگاه افتاده غوری بکار زفته اتفاق ترجمه افتاده باشد  
 حال از ذات بابرکات او سله آمد تعلق امیدافاده حق متیقن است قوله در تفسیر نیشاپوری  
 سیکوید اسخ مقصود ازین نقل چیست با امید آنچه متصل است از تحریف کلام الهی ظاهر که هیچ  
 علاقه ندارد بکماله خط سیاق و سبان آن بیجا و هم در مرقه محرفین داخل است یا بطریق طفره  
 متعلق است باصل مدعا تا هم شایسته رابطہ ندارد چه مدعا انکار شهرت دادن که این جانور بر آن  
 ظانی است حرام گردیده و کلام خدا وقت ذبح فائده گردانید مدعا را با مطلب نیشاپوری  
 مناسبتی نیست که چرمت منوط بارتداد و ارتداد بقصد تقرب هیچ بسوی غیر خداست و تقاضا  
 که فی مابین است ظاهر قوله و کافران در جالبیت اسخ این قیاس محض فاسد الالاس است سبب  
 مقبول نشدن طواف کعبه بدون طواف کنندگان است همچنان سبب حرمت و کعبه ذبح  
 مشرکان است نه آنکه اذنام نهادن مشرکان جانور زنده مثل خوک گردد و ظاهر که خانه کعبه از کثرت  
 امام تان در راه معاذ الله حسب قیاس قایم از مرتبه عظمت خود برآمده و جرسه که درین بیان  
 نظیر رسیدہ آنکه صاف نوشته است که بنا بر خدا هیچ کسانند اصلا موجب ترتب صحت گشت  
 که خلاف تصریح فقها است قوله سرش آنست اسخ کلام خدا را بروقت ذبح و خواندن فاتحه و قل  
 و و در و را عام نمودن در قصد رسانیدن ثواب بار و اح و در قصد تقرب بسوی ظنی است  
 به مسلمین که ممنوع بلکه در باب ذبحی بخور سوزن بکافران به هم ممنوع مگاو مصححی کتب الفقه  
 قوله اگر کسی فکر نام خدا اسخ مخالف است بادل دعوی یعنی سرایت خبث بحدی که ذکر نام خدا  
 حلال نمیشود و هم ازان ظاهر که خبث قصد تقرب بغير خداست پس خبث نخواهد شد مگر فاصد  
 که قصد تقرب صفت است نه جانور زنده که قصد تقرب صفت او نیست القاصد من قام به  
 الفصل الحبث من قام به الحبث نیست آنچه کلام کرده شد بر تفسیر عزیز بلقطه که  
 تحریر آن پرواخته چون این همه قال و مقال بسبع شریف صاحب تفسیر سید تسلیم  
 معنی مقدمات و تفصیل بعضی محملات پاسخها داد از آنچه در تفسیر اتفاق شطیر افتاده بود

فقل لا یمنظرون  
 و لکن یمنظرون  
 بر این معنی ما من است و فیه انکسار  
 من حکم نیز دلیل بر اینک نیست داخل  
 هر قدر است درین صورت اهل گاد  
 و غیره دوست است است یار یمن

فوضی و الجواب داخل حرمت  
 و جوب بقصد ذنبت واجب است  
 اگر ذنبت تقرب بکماله است  
 اهل خود و بابرکات است  
 امور مباح ذبح میکنند حلال است  
 والا حرام فی النفس النشأ بوی  
 قوله فلو تعا مال العباد ان التقرب  
 لغیر الله مال العباد ان التقرب  
 فی غیر ذنبت و قصد بل نجس التقرب  
 لیس غیر ذنبت و قصد بل نجس التقرب

لا یجوز الا ان یسألوا  
 لا یجوز الا ان یسألوا  
 لا یجوز الا ان یسألوا  
 لا یجوز الا ان یسألوا

[illegible]

وقل ان ننجم الذبيحة او بعل الذبح  
 ان يقول مفعولا عن التسمية  
 اهل به لغير الله فاعلموا صورة  
 كبس الدال فخرج الذبيحة  
 كبس الله ومحل رسول الله  
 او يقول بسبب الله وفلان او  
 يقول بسبب الله وباسم فلان

قتلها وقع بأذن الله تعالى وبالوجه المشروع ومع ذكر اسم الله فخليل هذا ونحوه  
عين العظيم لا مر الله تعالى وأما حديث الفل فمخالطة وجهية لأن الكل مقتول الله تعالى  
سواء كان بأيدينا أو بأيد من غيرنا أو ماتت حنفاً أو كفراً أو موتاً غيباً  
أو بأذن الله تعالى كما قال الله تعالى ميتة في الكافين حين موتها ولذلك  
أجمع أهل السنة والجماعة على أن المقتول ميتة كالأهل هذا والله أعلم وأما  
ما وقع في البصائر وغيره من التفاسير أنهم قالوا ما أهل بالغير الله تعالى  
أي ما دفع الصوت عند ذبح الصلح فثبت على جرح عادة المشركين في ذلك الزمان  
ولذلك لم يفرقوا في التفاسير القديمة بين ما ذكر اسم غير الله عليه وبين ما قصد بذبح  
التقرب إلى غير الله لأن مشرك ذلك الزمان كانوا يخلصون في الكفر وكانوا إذا  
قصدوا التقرب بذبح بهيمة إلى غير الله تعالى ذكرها وعليها عند الذبح  
اسم ذلك الغير بخلاف المشركين المسلمين فإنهم يخلصون بين الكفر والإسلام  
فيقصدون التقرب بالذبح إلى غير الله تعالى ولا يذكرون اسم الله تعالى عليه  
وقت الذبح فالأول كفر صريح والثاني كفر صوري بالإسلام فكأنهم يعتقدون  
أن طريق الذبح ليس إلا هذا سواء كان الذبح لله أو لغيره وقد جرى هذا عادة  
في زماننا أيضاً فإنهم يشيرون أن فلاناً بذبح بقرة لأهل السيل يحمل كبير مثلاً  
سواء ذكر أو اسم الله عليه عند أمر أو السكين أم لا وما وقع في الهداية  
وكبره أن يذكر مع اسم الله تعالى شيء آخر غيره وهو أن يقول عند الذبح  
اللهم تقبل من فلان وهذه ثلث مسائل لحداها أن يذكر موصلاً لا معطوفاً  
فكره ولا يحرم الذي هو المراد بما قال ونظيره أن يقال باسم الله محمد رسول الله  
لأن الشريعة لم توجب فلم يكن الذبح واقعاً لكنه ذكره لوجود القرآن أن صورته  
فصل بصورة الحرم والثانية أن يذكر موصلاً على وجه العطف والتركيب بأن

من ان فصل التقریب الی  
عبد اللہ یسیر الذی جمیع  
کمال بطریق الاستقلال او بطریق  
الشک - نعم یؤخر ذکر بعض  
غیب فصل التقریب الی  
عبد اللہ نقایہ ففی فیض  
فان ذکر موصوال الامعطوف  
یکبره مثلاً ان یقول سبحان الله  
مبین فزاد والحمد لله

[illegible]

172

وما شبهة نوتته والنية انما  
 تقرر في المفظور وحموى نوتته  
 اي لا يغيره وذلك لان النية  
 تفصل به النية وانما يتبقى في  
 لفظ عمل كالحام يحتمل تخصيص او  
 محض يحتاج الى البيان او تخصيص  
 معين او زاده اما اذا لم يكن اللفظ  
 محتملا يعني محض النية لا يتغير  
 في احكام الدين والاولى  
 اتفاق جمهور







عربی نذر درجه با علم آن خود را در ادب  
از قول پدایر مضبوط و لا غرضه و معنی  
صاحب پدایر تقریب را در ادب  
الهی گفت که این است بر غفلت از  
آنکه صاحب پدایر و ضابطه است  
و اگر خودی تقریب نموده است و در ادب  
تقریب وجود است و پدایر قرار داده  
و آنچه در این غفلت از پدایر قرار داده  
فان الانفصال الهی کیف  
تیسر و چهارم پدایر است از ادب  
صاحب پدایر انفسه

معنی را با آنچه بیان کرده است  
و در همان قول الا ان غفلت نیست  
و اطلاع بر احوالات این بزرگوار  
حاجب تقسیم احمدی بر اشی از ظهور  
آن بزمان محمد امکان نداشت  
و طرفه اندک صاحب تقسیم احمدی

13.

وایضا بیجان تمام شد  
و او را در این دنیا  
و اهل باغی که الله  
مقد تقدیر از او  
و نذر و ایضا  
الند الله و تو  
از آن خود را

الکتاب  
بیان امور وزارت  
مکتبہ العجاہی علی  
الفرق ناریان صاحب  
آزاد

و مسئله موضوع خود را هم توضیح میکند و قایل است بفرق در بردارنده صاحب بدایه  
استدلال می نماید باینکه میگوید ما اهل بالغیر الله بر مسئله خود و صاحب تفسیر سببهان  
آیه مطلب خود را استدلال می نماید این معنی چگونه صورت بندد **فانکده** صاحب تفسیر اتباع  
او درین مسئله سخت مضطرب و حیران و اقوال شان بغایت پرانگده و پریشان اول که ما اهل  
غیر الله را تفسیر کردند با و از بر آورده شدن و در آنجا غایت نکیر نمودند بر اراده و فیض از این غیر  
ذکر و چون در آن وادایه بیاگر افتاد و دخل کردند بر نوع التفریب الی غیر الله و شناسایی  
بر جمهور وارد میکرد و زباده از آن برخوردار نمودند و چون که در تفریب بحدیث کلام رسید مسئله  
می آویزند حال آنکه ما اهل بالغیر الله خیریه دیگر و سنائی نیز بغیر الله خیریه دیگر اشارتی بان اجمالا  
مناسب نبود باید دانست که لفظ نذر مشترک است و نذر شرعی و نذر عرفی نذر شرعی ایجاب  
غیر واجب تقریب الی الله و عرفی آنچ پیش بر دگان می برند نذر نیازه بگویند و نه را ولایا برتر و  
مباح است کیانکه بگوید آئی اگر آن مراد من حاصل شود نذر تو بجا مراد آن صاحب رساله ۱۰ و  
اینکه بگوید یا حضرت در جواب آئی براس این مشکل دعا بکنید که این مراد حاصل شود از طرف شما  
در جواب آئی انقید طعام یا بقدر سائتم تا ثواب عاید بشما شود سیوم آنکه آن بزرگ را در جواب  
آئی وسیله شفیع سازد و گویا بگوید آئی هر کس روح فلان بزرگ و سخن عنایات و عزیزی خود بود  
اگر مشکل من آسان کنی انقدر مال بدهی تو بهیم و ثواب آن تنخواه روح آن بزرگ سزده تا از جبران  
بان بزرگ خوشنود شوی اینک گفته ملتقط است از رساله نذری مولوی رفیع الدین که در همین باب  
بارسیده و همانست مراد صاحب احمدی که نذر الا ولایا و اول و لاحق البین و قال مولانا محمد  
موفقا للفقهاء المحققین فی رساله فی النذور و نذر شیخ سعدیه و امثالان حریم است  
و بزور مانند آن که بنام شیخ سعدی می کنند اگر وقت زیج نامش گرفته است نذری که او را  
و خود نذر روا نشاید **قال الله ولا تأکلوا اهلها** می آید که **بسم الله علیها و انا لفسق** و اگر بنام خدا  
بسم الله اکر بزرگ کرده باشد اگر چه در اول نیت فاسد دارند ظاهر خود و نذر فلان با

[illegible]

کوی کجی کسی گاه را بسطانی دارا  
خدا که معبود است هیچ کند مسلم نیام  
او کالاضحیه قطع نظر از تفسیر غیبی  
مع الفارق است که در حقیقت نیست  
شروط است بلکه تلفظ هم شرط است  
علی الاطلاق پس بدین کردن  
دیگر و اینچنین صورت چهارم دارد  
و نیز پنج جانور دیگر است منحصر در

۱۳۲

سکانت نیت استغاثت  
**قال الضوی** ما قصد به التقرب  
 من غیر الله عبادة عن الذمجة  
 التي لم یقصد بها اکل لحمها  
 بل قصد به الذمجة الغیر  
 مسائی **قال المدحون** هذا  
 لیس عبد یول نفسه کقول ما  
 قصد به التقرب وحده وادارة الله  
 الذین

[illegible]

177

على اشكال اذا اشك في  
 وقوع الاختلاف في هذه  
 النتيجة في هذا في الاول و  
 من كان كذلك كان محلا  
 للشيء ومن فاعلة القطع  
 اية اذا اشتبه المحل والمحل  
 غلب جانب المحل والمحل  
 قيل على من غلبت اخطا  
 فنون القضاة وحاشا  
 من حاشا

لا تخفى على من له ادب  
 لا تنفع الاوقات وما فيها  
 من الاوقات لا تشتغل بها  
 من الاوقات لا تشتغل بها  
 من الاوقات لا تشتغل بها  
 من الاوقات لا تشتغل بها

تشر لا آخر دعواه كون محل النزاع محل للشبهة والعمل بالاحتياط وهذا الضامير  
 في الرجوع من مدعيات التفسير العذير ولا ستقتا **قال الكهنوي** ونحن  
 المبين ما قاله مولانا محمد مبین فی رسالته فی الذود الم **قال الدهلوی** لفظ  
 ظاهر ادرین عبادت دالالت برودع شد در حال این دیو می کند لهذا متقی را از حق  
 آن منع نموده اند و اقوال جم غفیر فقها که فیما بعد منقول است بشک دالت بر جرمت میکنند حالا  
 حدن بها او کے ادلا قول للشاک قبل علیہ عادت عقلا است کہ ہر گاہ در غلب مغلوب  
 مخالف می شوند غلبہ می اندازند کہ انیک موج بسیار میرسد مخالف باستماع اینگونه کلمات مرحوم  
 و پریشان میگرد و از همین قبل نوشتن کلمات این بزرگوار کہ اقوال جم غفیر فقها فیما بعد منقول است  
 و نیز قول یک فقیر حقیر و عالمی ضعیف ہم در جواب مذکوریت و مفاسد دیگر کہ ظاهر  
**قال الكهنوي** فاعلم ان در المختار و غيره ان قد مهالك اكل منها كان الذبح لله  
 والمنفعة للضيف وغيره وان لم يقبل مهالك اكل بل ليدفعها لغيره كان للتعظيم  
 غير الله **قال الدهلوي** اذا كان المراد من الاكل اكل الذابم فذبيحة القصاب  
 بل اكثر الولايم والا عرس يخرج منها اكل الذابم منها غير مقصود ولا معلوم  
 فتقوله فكان الذبح لله والمنفعة للضيف وغيره سهو ظاهر و اكل الضيف ليس اكل  
 الذابم فيجب على حد ان يكون ذبيحة القصاب والولايم والا عرس كلها محرمة  
 انيت تعرض لموسى بفرقه ان قدما باز تعرض مى نماید بر دات ليقبل منها المراد  
 بالاكل اما اكل الذابم وغيره فان كان الاول كان ذبيحة القصاب والولايم والا عرس  
 محرمة داخله في هذا القسم لا في القسم الاول فان كان المراد اكل الغير فيلزم  
 ان يكون المذبوحات في اجزائه مخطوآت الاحرام والمذود ولحقوقه لله  
 وكذا في كفارة الجنائات كلها ميتات محرمات وايضا فالدفع الى الغير ان  
 كان حلالا فكيف صارت هذه الذبيحة محرمة وان كان حراما كيف يصح جعله

ان العبادات كلها في  
 عليها على العبادات  
 في العبادات كلها في  
 في العبادات كلها في  
 في العبادات كلها في  
 في العبادات كلها في

۱۳۳

وسمان اورند و از انجا  
 شد بعد آن از هم میپاش  
 مولوی رفیع الدین صاحب  
 شتازع فیما را این خط  
 فرمودند دوم با حق  
 طالع اند و طایبات خبیث  
 بعضی مردمان نظر میکنند  
 عیب میکنند و میکنند  
 خودی خودند و میکنند  
 و میکنند و میکنند  
 و میکنند و میکنند  
 و میکنند و میکنند

شاه قصاب  
 مولوی محمد اسعد  
 فقیه اجماع  
 فقیه اجماع  
 فقیه اجماع  
 فقیه اجماع

و مولود کے دفع الدین صاحب سالہ نوشتند و در آن تنزلی نمایان قریب سبوح  
محقق کہ چہرے اذان سابق مذکور گردیدہ است نمودند مولودے برمان الدین در سالہ  
مذکورہ بسط و تفصیل و تفہیم مطلب تفسیر عریزی تبانیل پر دہشتہ نوشتند خلاصہ  
سخن آنست کہ جانور مذکورہ کہ برابے بزرگی مقرر شدہ است اگر منظور آنست کہ  
مسلمانان خوردند بے شبہ حلال است و اگر اراۃ الدم مراد است پس باید دید کہ مذکورہ  
در سجہ یا امضیہ است یا نہ و صورت اولے گوشت حلال و بندہ لیثی گوشت بازان یا جانوروں  
مترتب و صورت ثانیہ گوشت حلال و تبدل جائز اما ثواب سخاوت یا نیت بعضی عوام عدم  
جواز گوشت و ریزہ ریزہ نیاز مطلقاً عدم میداند خواہ گوشت مراد بود خواہ نہ پس این معنی موجب تحکیم  
گوشت او نخواہد شد و معنی نیست کہ نہ عوام نہ مخفی نیاز است کما تقریرہ بخلاف ذابیح الحن کہ انجا  
مذکور نیاز و فاحشہ گجاست پس قیاس بر نشاید انتہی و در تفصیل تب ثواب بر اراۃ الدم لہ و در ایام  
اضحیہ عظمی رفته است چہ خود و قوم و دم و اقسام در اراۃ الدم لہ حسب ما در بابہ الشرح ذکر نمودہ  
بہ ایام کعبہ و شحیہ عید و منجہ مذکورہ و حقیقہ و دفع بلا و فدیہ جان بیمار ان را و این شہد و جراحات  
قراردادہ حال آنکہ حقیقہ و دفع بلا و فدیہ جان بیمار ان را یا امضیہ تعلقی نیست و در باب اہدی  
نوشترہ و بیوزہ و بیلقیہ لہ باقی ای وقت شہاد و دفع فقر و شہادہ حال دم لہ و لکھا و اٹھدی  
المنظوم یحوز قیل ایام الفی و لا یحوز دم المتقتہ و القرآن و لا صحیہ الافیہ و دم الا  
حصہ و یحوز دم قول بے حقیقتہ ولی یوسف قبلہ و لا یحوز عند محمد و آخر  
چہ شایع صاحب بقوتے مختصرے ابن خبگ را علی نمودند جزاہ الذخیر اند اصولہ سہ سوال  
کسی گاویا زیامع بنام کلام شہید بادی فیج نماید با صرف لمیدہ یا شیر پنج بہ نیت نیاز کلام  
بزرگ پذیرد و علی را بجزاہ این ہر دو راجع کلاست و عذر و ن طعام نیاز و ذبیحین و فقیر را طہر است  
افعیہ اہل قبول راجع حکم است جواب فیج کردن جانور بنام غیر خدا خواہ پیغمبر باشد خواہ ولی خواہ شہید  
خواہ غیر ایشان حرام است و اگر بقصد تقرب بنام اینہا ذبح کردہ باشد ذبیحان جانور ہر حرام مردار

باب دوم در مکای خدایه  
چونکه ما تا کنون در مباحث اول و دوم در  
مکای خدایه که در آن دو نوع از جنس  
دو که در تفصیل نام مشخص آن نمودار یافته  
است و در بعضی موارد و بعضی موارد  
در دو نوع از جنس اول و دوم که در  
این دو نوع از جنس اول و دوم که در  
این دو نوع از جنس اول و دوم که در

ناسنہ الصلوۃ فیما سبنا  
 علیہا یقید ان اینجیل و قد  
 صلی علیہ و علیٰ آلہ  
 و الصلوۃ علیہم  
 و ان یقید ان اینجیل  
 و الصلوۃ علیہم  
 و ان یقید ان اینجیل  
 و الصلوۃ علیہم

مساجد مکیه و دوم در همان جاب نوشته مکان بر قبر شل قبر او غیره ساقم لازم منسوخ است بوجوب حدیث در روایت  
کتب و بعد نقل حدیث جابر از ان مشکوۃ نوشته و مراد از بناد و حدیث عام است که عمارت نمود و بناد و حدیث است و مکتوبه  
شود چنانچه از ترجمه مشکوۃ بمشیح عبدالحی و شرح مشکوۃ علی قادی معلوم میشود و انشی حال آنکه طاعی قادی بعد نقل از کتاب توحیدی -  
تحت عنوان الوجوه اجمالاً و علی القبر یا الحجاره و ما بحری میجو و الاخران یضرب علی اصحابه و نحوه و کلامها  
منبیا عن عدم الفائدة فیما نوشته است قست فیستفاد منها انما انکانت الحجة العامة منی ان یقتضی  
للقراءة فلا یكون منهبة قال ابن الصمام و اختلف فی اجزاء القادی عن عبد القبر و المتحد اعلم الکراهة بالاشیاء  
قال بعض اشراح عن علمائنا و الاضاغة المال فقال باح السلف لبا علی قبر المشایخ و العلماء المستهودین لیزود  
هم الناس و لیس یجوز بالجلوس فیها مکیه و سیوم و در جواب سوال بنیت و نهم نوشته نماز گزاردن در مقبره  
منسوخ و مکروه است بوجوب احادیث و روایات فقهیه چند حدیث نقل نموده اول گفتن عمر بن انس بن مالک القبر  
چون دید که نماز میگردد و نزد قبر مالک در نایه سال و در بعضی حصص سه سال و در مرفوع نموده است دوم حدیث ابی هریرة عن  
القبر و علی القبر و لا تقبلوا البها که بادی شکیستی ندارد و سیوم حدیث ابن عمر رضی الله عنهما و ابن ماجة قال انکفأ  
در آخر آن نوشته داده است حدیث ابن عمر لیس بذلك القوی و قد کلم فی زیدین جیسرة من قبل حفظ چهارم  
حدیث ابی سعید قال انکفأ عن القبری نوشته نذر حدیث فیما مضی مکیه و چهارم در جواب سوال بنیت و نهم نوشته و فی شرح  
المشکوۃ للملا علی قادی ذهب بعض العلماء علی الاستدلال علی المنع فی الرحلة لزيارة المشاهد و قبور العلماء  
والصالحین انشی حال آنکه عبارت شرع مذکورین است و فی الاحیاء و ذهب بعض العلماء الی الاستکمال به علی منع  
من الرحلة لزيارة المشاهد و قبور العلماء و الصالحین و ما بین ان کلام لیس لک فان الزیارة ما مورد بها  
بخبر کنت نعتیکم عن زیارة القبر و کلام در روایات الحدیث انما ورد دخیلاً عن الشیخ غیر الثلاثة من المساجد  
الفاطمة بالکلمة الا و فیها مساجد فلا حاجة للرحلة الی مساجد لغير ما المشاهد فلا تبا و یل به لایا و انما  
علی قدر درجه انهم عند الله ثم کتبت شعری علی منع هذا القای من شد الرحال لقبور الانبیاء و الاولیاء  
فی مفاهم و لا یعیل ان یکون ذلك من اعراض الرحلة کما ان زیارة العلماء فی الحیات من المقاصد  
مکیده و چهارم در جواب سوال بنیت و نهم نوشته این صورت که در سوال مرفوع است صورت استمداد است چنانکه  
از کتاب کشف الخطا تصیف ششم الاسلام واضح میشود و پس این سه مختلف فیما است و ان انبیت که استمداد نزد  
تبر غیر بنیامکر شده اند از افعیاً میگویند که نیست زیارت قبر مگر براس و سائیدن نفع باموت بدعا و استغفار  
برای ایشان پس استمداد نموده از غیر بنیامکر نزد قبر ولی و شیه منسوخ است و مخطوطه در بعضی نسخها که طویل اند بطوریکه فی  
سوال مرفوع است بازده استمداد از غیر بنیامکر نزد قبر ولی و شیه منسوخ است و مخطوطه در بعضی نسخها که طویل اند بطوریکه فی



ایشان مرقوم است من شاء فلینظر فی ترجمه الشیخ و عبادت سحکله و اما استدلال بقرود غیر شی یا خیر بسیار  
 منکر شده اند از بسیاری از فقها گویند نیست زیارت مگر بکس رسانیدن نفع یا موت بدعا و استغفار و قابل  
 گنجینه نه بعضی از ایشان بظاهر نیست که از فقها آنرا که ناچار هیچ وادارک است اند قابل بجز از آنکه آنرا که منکر اند از انبیا انکار  
 کنند و نیست صورت استدلال مگر باینکه محتاج طلب بحق شفاعت خود را از جناب الهی توسل و حانیت بنده و مقرب درگاه  
 والا گوید خداوند ابرکت این بنده که توالت و کلام خود را بر او داده گردان حاجت ابرایماندگن را بران بنده  
 مقرب و کرم را که ای بنده خدا و ولی بوی شفاعت کن مرا و خواه از خدا تعالی مطلب مرا افاض کند حاجت مرا  
 پس نیست بنده مگر بسیار و قادر و مطلق و مسئول به هر دو کار است تعالی شاه انتی حال آنکه شیخ و ترجمه این  
 بحث را اول در زیارة القبر نوشته و وعده انعام بحث بر کتاب جهاد نموده و در اینجا تفصیل تمام تر و تحقیق واد و صفا  
 ما میسایل که بمنابر عبارت ترجمه شیخ چه نوشته و نوشته عبارت که از امام استدلالی ان قابل انتی کاری عجیب نموده و اتهام  
 به خود کتاب کثیر بوجود جاتی است عجیب این عبارت بجهاد و کلامی مقام نیست اول و آخر از عبارت شیخ گرفته و بظاهر است  
 که از فقها آنرا که قابل جهاد وادارک است اند از آنکه منکر اند از انبیا و سایر انکار کنند انتی در میان داخل نموده و از آن نوشته  
 و انتی لاجل و لا قوة الا بالله و وجود یک بودن این جمله و کلام شیخ و ابتاع او در حق مجیب نیل مضر شیخ و کتاب جهاد قبیل بحث  
 استدلال و خاتمه بحث علم و سماع تبیین نوشته است که انکار نموده اند اگر جا بل بجا و منکر دین پس ایشان منکر استدلال و  
 مواجی و برین تقدیر جواب مجیب محسوس و باطل گردد باینکه تقریر مطلب برین نوع نموده که فقها منکر اند مگر بعضی که بطریق قبیل اند  
 باینکه اشتباه اند چنانچه شیخ یعنی در کلام شیخ لفظ بسیار و کثیر و متع و نقابل آن قبیل است پس مثبته نیست باینکه قبیل اند  
 حال آنکه از قبیل قبیل مل و نیست که شیخ در زیارة القبر و الا انعام بحث نموده و کتاب جهاد و انبیا نوشته منکر شده اند از آن  
 بعضی فقها اقتدا کرده بعضی انقباض و در آنجا نوشته کلام در بیان جهاد و انبیا قبیل رسید بزرع منکران که در قرب این زمان  
 پیدا شد و انکار استدلال و استنات را از اولیا رخا که نقل کرده شد و اندازین دار فانی بدار باقی وزند و اند نزد پروردگار خود  
 و مرزوق اند و محال اند و مردم ابدان شو نیست و متوجهان بجناب ایشان را منکر جهاد و عبده اصنام میدانند انتی چنین  
 که فقر منکر شده اند بسیار فقرا را از کلام شیخ نقل نموده حال آنکه منکر اند که در همانجا مذکور است از همان اعراض نموده و تبریف  
 کمی و بیشی و تم غلیل گسترانده و زیاده و لذین بیدینی چه خواهد بود و میگوید قسم در این معنی جواب سئله چنانچه نوشته است  
 و استدلال بقرود بر هیچ وادارک نیست چنانکه شیخ عبدالحق و شیخ شکره شریف که باین عربی نوشته می آید و اما  
 که استدلال باطلی بقبر و غیر انبیا و اولیاء عم فقد انکر اکثر من الفقهاء و قالوا لا یصلی الله علیه و آله و سلم  
 و الا تستغفروا لهم و ایصال النفع الیه و الدعاء و تلاوة القرآن انتی ازین عبارت شیخ علیه الرحمه و الغفران  
 چنان مستغفروا که بقرانیا و علیهم السلام و برین حکم که ساخت عانت و استدلال دست از اهل قبور سستنی را بجا نهد



نموده و در آن بقدر تعظیفه و توجیه و جواب تبریکه بیزیت حصول مدد و مدتی کامل شود و ثوابات بزرگت و بزرگوارت و انوار رحمتی  
فلاک و کائنات و غیره بیاید و متعلق باین سخن تمام گردد و اینک شایسته است که در کتاب و در تفصیل و در علم عبارت ترجمه شود و کما جلاله و اعلا  
بالفیوض و کثره و اندک و بعضی فیما لا یحصى و جرات آنست که سماع علم نیست ایشان را بزرگان احوال ایشان پس بطلان ثوابت شد و اگر نسبت  
که قدرت تعریف نیست مرایشان را در آن مطلق مدد کنند بلکه محض ممنوع اند و مشغول باینچه حاضر شده است ایشان را از محنت و شدت استسپا بخواهند  
است و دیگران ممنوع که این یکبار باشد خصوصا ایشان تعین کرد و شان خدا را ندانند که حاصل شود و احوال ایشان را از قرب در بند خ و منزلت و قوه و قدرت  
بر شفاعت و دعا و طلب حاجات مرزبان را که متصل اند ایشان چنانچه روز قیامت خواهد بود و چیست دلیل بر نفی آن تفسیر کرده است بهیض و  
آیکه و النانعات عرفا لایه البصائر لغیرنا شایسته حال غایت از بدن که کشیده میشوند از این نشانها میکنند که با عالم ملکوت و جبر  
میکند و در آن پس بخت میکند به خطایند پس بگوید و بدشرف قوت از بدلت لیت شعری چه بخواهند ایشان بهستمد او را و در آن فرقی که  
آنچه از حقیم بر زبان نیست که داعی محتاج فقیری الله عا سیکند خدا را و طلب میکنند حاجات خود را از قرب خواجه و غنی و غنی و توسل میکنند  
به و حاجت این بنده مقرب کرم در درگاه عزت وی میگویند و بدشرف این بنده که رحمت کرده بر او اگر اکر مدد او را و طلب و کفری  
که بوی که بر آورد و گردان حاجت هر که تو معطل کر می یازد گفت این بنده مقرب که ای بنده خدا و ولی ای شفاعت کن مراد خود را از خدا  
که بدو مسئول و مطلوب و قفان حاجت مرا پس معطل مسئول و با ممول پروردگار راست تقاضای و تقدیر نصیبت این بنده در میان گروه  
و نصیبت قادر و فاعل و متصرف در وجود و مگر حق سبحانه و او را یا خدا فانی و کامل و ذلیل ای قدرت و سلطنت و نصیبت ایشان با فضل  
و قدرت و تصرف نه اکنون که در قیامت و در آن هنگام که زنده بودند و در دنیا و اگر انصافی که در آنجا و استمداد و ذکر کرد و در هر دو  
شکر و توجیه با سوا حق باشد چنانچه بگویم پس باید که منع کرده شود و توسل طلب عا از صاحبان و دوستان خدا در حالت  
حیات و این ممنوع نیست بلکه مستحب است و با تقاضای و شایسته در دین و اگر بگویند که ایشان ابد از موت مغفول شدند  
و بیرون آورده شده و از آن حالت که است که بود ایشان را در حالت حیات چیست دلیل بر آن یا گویند که مشغول و ممنوع شده نه بجا  
عاری شده از اوقات بعد از ممات پس این یکبار نیست دوام و استمرار آن تا روز قیامت نهایت آنکه این کلی نباشد و فایده استمداد  
عاری نباشد بلکه ممکن است که بعضی بنده به عالم قدس بخواهند و در لاموت حق چنانکه ایشان از فقیری و توجیه به عالم دنیا مانده باشد  
و تدریجی در دنیا که در دین عالم نیز از تفاوت حال مجذوبان و ممکنان ظاهر میگردد و نعم اگر از این اعتقاد کنند که اهل توجیه  
و مستبد و قادر اند بی توجیه و جبر حق و التجا بجانب و کفاله چنانکه عوام و جا بایان و عالمان اعتقاد دارند و چنانکه میکنند  
اینچرا و در حق نیست در دین از تقیید خبر و سجده مران را و نماز و تسبیح و ذکر آن نهی و تخذیر واقع شده و این اعتقاد و این افعال  
ممنوع و حرام خواهد بود و فعل عوام عبادت دارد و خارج محبت است و حاشا از عالم شریعت و محافت با حکام دین که این اعتقاد گویند  
این اعتقاد را و این فعل را بکنند و آنچه مرویت از شیخ ابی کشف استمداد و احوال کامل و استفاده و از آن خارج از حضرت و ذکر  
و ذکر در سائل ایشان و مشهور است میان ایشان حاجت نصیبت که از آن ذکر کنم و شاید منکر متوسل و کند و احوال

ایشان عاقلان الله من ذالك سخن: بجا از و بر علم شریعت است ای امر و مسنون در زیارت سلام نبوتی و استغفار بر اهل بیت  
قرارت لیکن در اینجا نمی آید استمداد نیست پس بابت برائی مداومتی و استمداد از ایشان چه و باشد بر بقا و تواتر حال زار و مرور  
باید دانست که خلاف در غیر اینها است صلوة الله و سلام علیه هر چه که ایشان احیا از بحیات حقیقی و نبوی با اتفاق و اولیای بیعت  
اخر و بی معنوی و کلام و بی تمام جدا طایف و طول کشید بر جمیع کسان که در قرب این زمان غیور پیا شده و مکرر استمداد و استغفار  
از اولیاء خدا که نقل کرده شده اند ازین دار فانی بدار بقا و زنده اند نزد پروردگار خود و در ذوق و طرشت حال زنده و در مداران  
شعور نیست و متوجهان بنجای ایشان را مشکب به خدا و عید و احضار میداند و میگویند و میگویند و عمره باست که تحقیق و تحقیق  
این مسئله بطور غلط فاهم بود الا ان توفیق الهی ماسعه کرده و گمبده و محرم و جواب سوال سماع موتی از فتح القدر و روشنی کتاب  
الجهان از هذا عند اکثر مشائخنا و حضرات المیت لا یسمع عند هم علی ماصر جوابی کتاب الایمان  
فی باب الایمان بالضراب و حلف الایکم فتکلمت الایمیت لانها یعتقد علی ما هیث یفهم و المیت لیس کلف  
لعدم السماع و ارد قول فی القلیب ما انتم بالسمع لما اقول من بعد اجابوا تا تا با تة مرد و دمن عاقله  
قالت کیف لقول عم ذك والله یقول و ما انت تسمع من فی القبور و انك لا تسمع الموتی و تأدق  
بان تلك خصوصية لكونها ذوات حسیة و قارة با تة من غیره لکن كما قال علی عر و یسئل علیهم ما فی مسلم ان المیت  
یسمع قرع نعالهم ادا یضربونهم الا انهم لا ان مخصوص ذك باول الوضوع فی القبر مقدمه السؤال جمعا بنة و  
بین الایمیت فانهم انقیدان بحقوق عدم سماعهم فانه لعل شمة الکفار بالموتی لعدم افا دة بعد عمام  
و هو فی عدم سماع الموتی حاله انک عبارت فتح القدر نیست اما التلقین بعد الموت و هی فی القبر منقل یقبل بحقیقه  
حار و نیا و نسب الی اهل السنه و الجماعه و خلافا الی المعتزله و قبل لا یومر به و لا ینهی عنه و یقول بافلان  
بن فلا بن اذکر دنیل الدی کنیت علیه فی دار الدنیا شهادة ان لا اله الا الله و ان محمدا رسول  
الله و لا شک ان اللفظ الیجوز لخرجه عن حقیقة الایدیل فنبی نغیة و ما فی الکافی من انما انک  
ما ت مسلم الی یحیی الیه بعد الموت و الا لم یقد یکن جعله الصارف لغیة بان المقصود من التذکیر فی وقت  
تعرض الشیطان و هذا الایقید بعد الموت و قد یختار التلق الاول و الاحتیاج الیه فی حق التذکیر و تثبیت  
الایمان عند السؤال ففی الفایدة مطلقا ممنوع نعم الفایدة الاصلیة منقبة و عندی ان بنی ارتکاب  
هذه الجماعه منها عند اکثر مشائخنا و ان المیت لا یسمع عند هم علی ماصر جوابی کتاب الایمان  
و بعد آنچه مجتبر بر آن احتساب نقل نموده نوشته الا ان علی هذا من التلقین بعد الموت لا ینکون  
حیث ادعاء الروح یملون هم لفظ موتنا کم فی حقیقة و هو قول طائفة من المشائخ هو محذور  
ما عتد و ما کان نظیر الایمان الا ان حی اذ لیس معنی الایمان فی بدنة الروح و علی کمال محتاج الی دلیل







فائز علامه کامل و ثناء مولانا حکیم محمد سراج الحق صاحب نلف حضرت جناب مولانا فیض احمد قادری خلیل  
علوم عقلیه و نقلیه از والد اجداد خود فرموده اند نام حضور علامه هر سوره و جمله علوم عقلیه و نقلیه در طولی از زنده و بمحضر و در فن طب و شیخ و تفت گشته و بجای  
تالیفات جناب موصوف بسیار از آنجا شرح رسال معیات جمال الدین عالی است صاحبیه قد القند و سراج المکر و طبیات و دیگر رساله مستوره  
فوق طب قضا بلایه عربی و فارسی بسیار بسیار اند سید السادات جمیع البرکات سید اکبر نبی حسنی جوینی سید سید موصوف سید  
شاهجهان پور و اولاد و اجداد مخصوصا افراد و الاقطاب رضی الله عنه بودند و بتفصیل و تفصیل علوم الهامی از مضمون اقدس از شرف بیت و خلافت حضرت  
عالی را از حضرتش سیراب گردانیدند و در سوره و زنده و صد و پنجاه و شش کتب بجا یافتند و کاتب اسرار و حقیقت حکیم عبدالعزیز  
کلی حکیم صاحب موصوف در حرم محرم مقام عظیم از بیت خلافت شرف شدند و در کتب معتدیه و دیگر سیراب یافتند و باطنی ایشان عبادت معارف و نگاه  
للاکبر شاه صاحب انور مدین خالص و خلفا با اختصاص حضور اقدس هستند شیع ق طلب علوم دینی و ولایت پشت و در دستار رسید  
زیر دست قادر و تفصیل و تفصیل علوم فرمودند و در ریاضت و زهد و تقوی و ایگای سلف اند از شرف بیت و خلافت حضور اقدس شرف و ممتاز از پیش  
ظاهری و باطنی ایشان در ملک ولایت جاریست مالم با عمل فاضل اجماع کو حاجی حافظ محمد فیض الدین شیخان خاص صاحب اند و ساعظام  
حیدر آباد کن هستند از حضور اقدس شرف بیت و خلافت حاصل است از حضور مرشد خود و حق الحق لقب یائنه اند و علوم عملی خود دارند  
حق سبحانه فیض برکت ایشان قائم دارد قاضی حمید الدین صاحب اول ایشان در تحصیل و بعبه و تقاضا و افتا منصوب بودند و  
مسائل فقهیه تجربه کامل سپید شدند و از مریدان با اختصاص بودند شیخ محمد صدیق صاحب اول ایشان از اقوام بودند و در آن ایام  
حضور اقدس و خلق افروز بر بی بودند عادت تشریف بود که از آنکس تعبیر گرفته و تعبیر و فرموده و مانا زچاشت در حجر استغفلی میفرمودند و شیخ  
ذکور را برای حاجت در آن محاکمه اقامه هرگاه بخواهید شریف گذر نموده شش روز از لایه استخوان اسینه مبارک حضور اقدس ظهور فرموده که  
سید شیخ مذکور را بر فرزند هانوقت شیخ صاحب موصوف تصدیق حقیقت اسلام کرده و با حاجی حضور سرافراز گردیده و بنام محمد صدیق موسوم گشتند  
شیخ عبدالرحیم صاحب از رؤسای بدایون اصل ایشان قوم کاتیه از اقوام بودند و هست بجای نشدند بیدار گردیده و بخیاں حاجی بودند  
جمعه با تقاضا علی رسیده هانوقت که ختم قرآن حسب معمول و غیره ساکت نشسته بین بعد ختم قرآن شریف توبت تقسیم شیرینی رسید تا اسم و شان از گذشت  
خواست کار و شان بگذرد حضور اقدس اشاره فرمودند که ایشان را هم حصه باید داد حصه یافتن و اختیار خوردن بان بود که حقیقت حقیقت  
اسلام جلوه ظهور فرموده بان در پیشرف اسلام و بعیت شرف شدند و داخل سلسله عالی گشتند و تا سه روز بیا حق مشغولی فرمودند و در و بیجا  
که روز و شنبه بود و از بخیاں رحلت فرمودند شیخ عبدالکامی صاحب لقب بشاه سالار والد ایشان از قوم هندوستان که بنام  
شاه صاحب موصوف را از آنجا نشاب و مراد طبایع قلب لایق گردید و با حاجات گوناگون بان و خود خلافتا نه غیث کسب اتعاق حضور اقدس  
اقدس سرور و وفی افروز نگه نشدند والد شاه صاحب از شانرا هرگاه گرفته حاضر حضور پر فرشتند و بعد حایزه مال ایشان معلوم گردیده که گدای می مرض  
جسمانی نیست بلکه روح ایشان از معاشرت این شرک متادی شده غالب سوا الهیست و توجع قوی فرمودند که او شان بجال رغبت دولت اسلام  
قبول فرمودند و از تحقیقان بالکل نایل شده والد شان بمباینیا محل سر اسیمه در ایشان گردیده و بجان خود برنده و مجرب کس از عقیدت ایشان را حاکم







که او یاد فراموشی آلیف فرمود بودند و ثانیاً در روز پنجشنبه و از آنجمله است رساله فصل الخطاب و از آنجمله است  
رساله الجینس الحق و در جواب رساله سلوی حیدر علی لوطی که در جواب آن فصلی از آنجمله است رساله فواید  
در بحث شفاعت و از آنجمله است کتاب تطایب لوارق محمد ریح که بابت محبوبیت قبول اولیا در امام و علماء امام و کافران است  
و سبب کشف آنچنان بوقوع آنکه که در جزوه و در تقدیس مضی است و در دلی نبی است حضرت خوابه بنو ابی کان خلیل الاقلام مضی است  
مقالی من مشرف مدنی قمریة این فرمودند که حقیر خواص واجب در تقاضای ستاره اندوه هر دو دستها را بکار کشید که کثرت  
فشار اندک دفع آنرا اندست با کمال آسان سیده حضور قدس سره و من خندند که این تکلیف کتب عالمی است از شاد و شکر ای شای  
است بگیرد و در حق کلی فتنه شیا این اعانت این کتاب عالمی پس حضور قدس سره است اینجانب اشارت و غایت عجلت کتاب آلیف و تصنیف  
فرمودند و از آنجمله است رساله احقاق حق و ابطال الباطل سبب کشف چنانست که شخصی بود در الصلوة و  
السلام علیها ایها النبی المکره بخل بودی و از آنرا که در مایه ماکثر بر آن قاری نمود قاری مذکور حضور قدس سره با بر اظا  
رسانست حضور قدس سره بخت شرفی و کافی باشد فرمودند بعد از آن بعضی اهل الله درخواست تصنیف رساله خاص در بیان نبی بود و حضور قدس  
از کثرت مشاغل درین تدوین غیر و غیر فرمودند تا آنکه در روز بیست و هشت حضرت بر آن اکامین سلطان العارفين جناب شیخ شاهی روضه فیروز  
سهروردی قدس سره شریف برده بود و چون به روضه مبارک رسیدند دیدند که ماه قمر مبارک آتش شیشه گردیده و به همت موصوف مضی است اندرون  
قبر شاد و قمر بنجد مبرور اند و با طیف حضور قدس سره و فرموده بر تقدیم رسول مذکور بر دیگر امور تعمیل ارشاد فرمودند چنانچه تعمیل  
ارشاد لازم الانقیاد کتاب موصوف تصنیف فرمودند و ذکر وفات شریف و در هر مبارک که نصف بنایت ستودنی شده بود و اما  
در کثرت رباض و شغف عبادت با غصص التزم محمد و شب سید یو یو ماکثر اید و می نمود تا آنکه عمر مبارک کمال افتاد و هفت رسید و دویم ماه  
جمادی الاخری روزه بخشنه آخر وقت ظهر درین شغف بود که شخصی بهم ذات ناگاه در بار کمال جلاله الله گفته از جانی استحال فرمود  
ما هفت مردان حق با حق از اطراف و نقاط جمع شدند که شمار بالوف رسید تا آنکه بعد از هفت مصلی عید گاه نماز جنازه او اکرده شد و حضرت  
ایشان از اول وقت مشتاق جمیع جوار و درگاه پادشاه حضرت والد و امیده و مرشد ایشان فرمودند بمیکه از دفن فارغ شدند و امان رحمت الهیه  
نزل گردید و حالت فریض بر اهل اسلام که از بركات آسمانی در کرامات آن مقبول ربانی آن وقت مشاهد بود و تحریر نتوان نمود و  
تواریخ وصال آن مقبول و کجلا که اعلام و شعرای بانام که کثرت تحریر فرموده اند و بیاض یک تاریخ نوشته میشود  
تاریخ از سلوی قاضی محمد معین الدین صاحب که از رئیسان عظام میر شمس اندوه

حضرت فضل رسول نادر	با نصیحت با کرم با تقوا	کان فی عز و فضل کما لای	انما یکماله فی نصف النهار
واقف استار علم معرفت	مرشد دین سر حق را زوار	بود و عز خاندان قادر	سال عز از لفظه سیر و نبار
دویم از ماه جمادی الاخره	راه دار آخرت که خوشیار	در شب جل شهنشاه رسل	شد ز نیار و نون افز و زوار
گفت به حق داخل خود شمس	بهر سال طاعت آن نه تبار	شرف اسماء و عرفان و بار	هم بود تبار و نون آن و تبار

ملا فویش از سر سیم خوان بمانی دور و با هم بر تمام نشد مفهوم از زبان بخشش داشت گو یا و ده اجرام فوق	همانان کن سال صلیب اختیار اسم ذات پاک حق بلیت و بار لفظ الله از دور و دیوار و دار شور ذکر نام پاک کردگار	وقت بخت داشت شغل کثرت الله گفت جان داد و بقی باز چوئی ان محو عشق خوش پاک جلد افلاک و هم لوح و قلم	بود از دم ضرب اذکار آشکار کرد بر نام خدا جاننا نشان یافت باغ عالم بالا بصار نیر غرض و کرسی پرور دگار
یافت آخر و صل با غز تمام شفت و شش از کین و ذل او پس نیا ده کن بران لفظ و حد هر چه خواهی ببرد و منفرد گیسر	با عرضش چند اعزاز و وفا باز بخش چند آن قست بر آ - با صلیبش ابدائی او شناس یا که شعر و مصرع کن خستیار	سال وصل شد بهشت و عیان خارج قست که باشد یازده چند آن محو الله حش ز آیه مرتب آن با اسم ذات پاک کن	گر نه میدی بشهر حش گوش دار مرتب آن با یکصد و هفده گمار نام الله یافت تا بخش قرار زان منطک با تو گفتن شک دار
بهر ساحت این حساب آید			

این است اندک از هزاره نوشته از خروار از نایب و کمالات حضور پروردگار منصفان برده کتاب - و از آنجا که این سلام بنایت شتاق این هر دو کتاب  
بودند و دستیاب نمیشد لهذا صاحبان اعلان مجمع حسنت و اتفاق معتدل آفاق مافظ و اول محمد و محمد سحاق سلمها الله الرب الخلاق توجیه  
باشاعت آن فرمودند و شهب همت لطیف تجلیل و طبع کن را نند و در تفسیر و در سبک کتاب باز حد کو نشینند تا اینکه چون فرمودن سیاهی  
بر بوی روح بر نغمه ظهور جلوه گر گردید و در شایان خیال انبساط وصال آید

صحیفه بوارق		صحیفه بوارق		صحیفه بوارق		صحیفه بوارق	
۴	۱۴	گرفتن	گرفتن که	۱۶	۱۵	گرد کو گها با	گرد کو گها با
۵	۵	لر خواص	خواص	۱۶	۱۶	فصل اول	فصل اول
۱۳	۵	نهب	که نهب	۱۶	۱۶	کلام	کلام
۲۱	۶	محرره	محرره	۱۶	۱۶	تسلط بر	تسلط بر
۱۰	۶	واقعاتی	واقعاتی	۱۶	۱۶	و اعط	و اعط
۱۲	۱۰	بی باک	بی باک	۱۶	۱۶	لا	لا
۱۱	۱۱	والا کرام	والا کرام	۱۶	۱۶	تختیر	تختیر
۱۲	۱۲	تفنی	تفنی	۱۶	۱۶	کلمه	کلمه
۱۵	۱۵	سند	سند	۱۶	۱۶	کلمه	کلمه
۱۲	۱۲	غزو	غزو	۱۶	۱۶	کلمه	کلمه

ص	ظ	ن	هـ	ز	ح	ط	ع	ب	ا
٢٣	١٢	مامور	٦٩	١٥	شعبته	شعبه	٩٢	٩١	افعال
٢٦	٩	منيد	٤٠	١٦	مبوبات	موبات	٩٦	٩٧	عبادت
٢٤	١٣	السه	٤١	٨	تفصيل	تفصيل	٩٨	٩٨	بنيه
٢٨	١	لى	٤١	١٨	المنزوة	المنزوة	٩٩	٩٩	فيحسن
٢٨	١٣	خلفد	٤٢	٨	فغيس	فغيس	١٠٠	١٠٠	لغظنوا
٣٢	١٣	الزام	٤٢	١٠	تهافت	تهافت	١٠٠	١٠٠	ابلى
٣٦	٦	جراو	٤٣	١١	الملوك	الملوك	١٠١	١٠١	روما لاختصا
٣٤	١٣	الشافق	٤٤	١٤	طحاوى	طحاوى	١٠٢	١٠٢	بازو
٣٨	٦	فر	٤٤	٣٢	فيهم	فيهم	١٠٣	١٠٣	توبه يمدون
٥١	٨	بايد	٨٣	٢	الضلال	الضلال	١٠٤	١٠٤	استخفرت
٥٨	١٥	يعلمها	٨٣	٢٠	زحرفة	زحرفة	١٠٦	١٠٦	فصلها
٦٤	٢٠	خطيبهم	٨٣	٣٣	شئى	شئى	١٠٩	١٠٩	الفصل
٦٤	١٠	وكر	٨٣	٤	صدر	صدر	١١٢	١١٢	باحث
٦٣	١١	شع	٨٣	١٤	فتشاهل	فتشاهل	١١٢	١١٢	حلت
٦٦	١١	علم	٨٣	١٦	تنجيه	تنجيه	١١٣	١١٣	لقد
٦٦	١٤	تقيقها	٨٥	١٩	صاحبها	صاحبها	١١٣	١١٣	كاو
٦٤	٢٠	البحرية	٨٥	٤	فهد الاقراع	فهد الاقراع	١١٣	١١٣	بحار هندوان
٦٤	١٠	تقى	٨٦	٢	صومها	صومها	١١٣	١١٣	باسم
٦٤	١٤	لقبها	٨٨	٢	لايكن	لايكن	١١٥	١١٥	يحملته
٦٤	٢١	كاهنا	٨٨	٥	وتفلسف	وتفلسف	١١٥	١١٥	الثبر
٦٨	١١	ليحق	٨٨	١٩	خطر	خطر	١١٥	١١٥	اختلفوا
٦٩	١٨	قوة	٨٩	١	الغرض	الغرض	١١٦	١١٦	جزوا
٦٨	١٩	والبحرية	٩١	٥	امر نكم	امر نكم	١١٩	١١٩	ارغزير

